

وَلَقَدْ يَسِّرَنَا الْقُرْآنُ لِلذِّكْرِ فَهَلْ يَنْعَذُ مَذْكُورًا

تَبَشِّرُنَا الْكَوْثَرُ الْجَمَانُ
فِي تَفْسِيرِ كَلَامِ الرَّبِّ

الْمَعْرُوفُ
تَفْسِيرُ سَعْدِيٍّ
(أردو)

ذِي شِئْنَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ نَاصِرِ السَّعْدِيِّ

دارالعلوم

کتاب دشت کی رشاعت کا عالمی داراء

<http://www.dar-us-salam.com/>

دارالسلام

کتاب و نشرت کی اشاعت کا عالمی ادارہ
رباط "جده" شارعہ "لاہور"
لندن "ہیومن" ٹیوبارک



ہمیڈافس : پست مکس: 22743 الزیاض: 11416 سعدی عرب

فون: 4021659 - 4033962 - 4043432 فیکس: (00966 1) 4043432

ایمیل: darussalam@naseej.com.sa بک شاپ فون فیکس: 4614483

جدو فون فیکس: 8692900 اخیر فون: 8691551 فیکس: 6807752

شارجہ فون: 5632623 فیکس: (009716) 5632624

پاکستان: ① 50 لاہور تریمیں۔ لے۔ اوکنگ لاہور فون: 0092 42 7240024 - 7232400 فیکس:

darussalampk@hotmail.com ایمیل: 7354072 فیکس:

② اقبال نسخہ، غزنی شریعت ایڈبازار لاہور فون: 7120054 فیکس: 7320703

لندن فون: 5202666 فیکس: (0044 208) 5217645

ہیومن فون: 7220419 فیکس: 7220431 (001 713) 6255925 فیکس: 7220431 (001 718)

Website: <http://www.dar-us-salam.com>

تَيْسِيرُ
الْكَلِمَ الْحَمْنَ

فِي تَقْسِيرِ كَلَامِ الْمَثَانِ

(اِردو ترجمہ)

- پارہ نمبر آٹھ 8

مُقْسِرُ قُرْآنٍ: فَيَقِيلُ عَبْدُ الرَّحْمَانِ بْنُ مَاصِرَ شَعْبَانِي

تَحْقِيقُ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ حَمْدَلَةِ الْكُويْتِيِّ

ترجمہ قرآن: حافظ صلاح الدین یوسف عدید
ترجمہ تفسیر پروفسر طیب شاہین لودھی عدید



دارالعلوم

کتاب و نشرت کی ایجادت کا عالمی ادارہ



فرمانِ الٰہی

وَقَالَ الرَّسُولُ يَا أَرَبَّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَحْجُورًا

اور رسول (صلی اللہ علیہ و آله و سلم و علیہ السلام) فرمائیں گے:

”الٰہی! یقیناً میری قوم نے اس قرآن کو پس پشت ڈال دیا تھا۔“

(الفرقان: ۲۵۰/۳۰)

فرمانِ نبوی

إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ هَذَا الْكِتَابَ أَقْوَامًا وَيَضْعِفُ بِآخَرِينَ

اللہ تعالیٰ اس کتاب کے ذمیع بہت سی قوموں کو بندیاں عطا فرماتا ہے اور اسی کی وجہ سے دوسروں کو رُذُلت و پستی میں دھیل دیتا ہے

(صحیح مسلم، حدیث: ۸۱۷)

پارہ نمبر آٹھ ۸

نمبر شمار	نام سورت	صفحہ نمبر	شمار پارہ
۶	سورة الأنعام (جاری)	811	۸ - ۷
۷	سورة الأعراف	854	۹ - ۸

وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْقِعَ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمُ كُلَّ شَيْءٍ

اور اگر بلاشبہ ہم نازل کرتے ان کی طرف فرشتے اور کلام کرتے ان سے نہ رہے اور اکٹھا کر دیتے ہم ان پر ہر چیز کو

قُبْلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ۱۱۱

سامنے، تب بھی نہ تھے وہ کہ ایمان لے آتے مگر یہ کہ چاہتا اللہ تھا لیکن اکثر ان کے جہالت سے کام لیتے ہیں ۰

اسی طرح ان کا اپنے ایمان کو اپنے ارادے اور خود اپنی مشیت سے متعلق کرتا اور اللہ تعالیٰ پر بھروسہ نہ کرنا، سب سے بڑی غلطی ہے۔ کیونکہ اگر ان کے پاس بڑی بڑی نشانیاں اور مجرمات بھی آ جائیں، فرشتے نازل ہو کر رسول کی رسالت کی شہادت دے دیں، ان کے ساتھ مردے با تین کرنے لگیں اور خود ان کو مارنے کے بعد دوبارہ زندہ کر دیا جائے **(وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمُ كُلَّ شَيْءٍ)** اور زندہ کر دیں ہر چیز کو ان کے سامنے، حتیٰ کہ وہ ان کے ساتھ با تین کریں **(قُبْلًا)** **(سَامِنَةً)** یعنی ان کے سامنے نظر آتے ہوئے اس چیز کی تقدیم کریں جسے لے کر رسول آیا ہے تب بھی ان کے حصے میں ایمان نہیں آ سکتا، اگر اللہ کی مشیت ان کے ایمان لانے کی نہ ہو۔ مگر ان میں سے اکثر جاہل ہیں اسی لیے انہوں نے اپنے ایمان کو مجرداً آیات و مجرمات کے ساتھ مشروط کیا ہے۔

عقل اور علم کا تقاضا تو یہ ہے کہ بندے کا مطلوب و تقصود اتباع حق ہو اور وہ اسے ان طریقوں سے تلاش کرے جنہیں اللہ تعالیٰ نے واضح کر دیا ہے، حق پر عمل کرے اور اس کی اتباع میں اپنے رب کی مدد طلب کرے۔ اپنے نفس اور اپنی قوت و اختیار پر بھروسہ نہ کرے اور ان آیات و مجرمات کا مطالبہ نہ کرے جن کا کوئی فائدہ نہیں۔

وَكَذِلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطَانَ الْإِنْسَسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ

اور اسی طرح بنائے ہم نے ہر نبی کے دشمن، شیطان انسانوں اور جنوں (دونوں) میں سے ذاتا ہے ایک ان کا

إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ

دوسرا کی طرف ملیع کی ہوئی ہاتھ دھوکہ دینے کیلئے اور اگر چاہتا آپ کارب تونہ کرتے وہ یہ (کام)، پس چھوڑ دیئے آپ ان کو

وَمَا يَفْتَرُونَ ۱۱۲ **وَلَتَصْنَعَ إِلَيْهِ أَفْدَاهُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ**

اور جو وہ افتراء نہ تھے ہیں ۰ اور تاکہ مائل ہو جائیں اس (محبوت) کی طرف دل ان کے جو نہیں ایمان لاتے

بِالْأُخْرَةِ وَلِيَرْضُوا وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُفْتَرُونَ ۱۱۳

آخرت پر اور تاکہ راضی ہوں وہ اس (محبوت) سے اور تاکہ کرتے رہیں (برے کام) جو وہ کر رہے ہیں ۰

اللہ تبارک و تعالیٰ رسول اللہ ﷺ کو تسلی دیتے ہوئے فرماتا ہے جس طرح ہم نے آپ کے دشمن بنادیے جو

آپ کی دعوت کو ٹھکراتے ہیں اور آپ سے حسد کرتے ہیں، تو یہ ہماری سنت ہے، ہم ہر نبی کے جس کو ہم مخلوق کی

طرف مبعوث کرتے ہیں، جنوں اور انسانوں میں سے دشمن مقرر کر دیتے ہیں وہ ان تمام امور کی مخالفت کرتے ہیں

جنہیں رسول لے کر آئے ہیں۔ ﴿يُوحى بعضاًهُ إِلٰى بعضاًهُ زُخْرُفَ الْقَوْلِ عُدُورًا﴾ ”سکھلاتے ہیں وہ ایک دوسرے کو ملچ کی ہوتی باتیں فریب دینے کے لیے“ یعنی وہ ایک دوسرے کو ان باطل امور کو سجا کر اور مزین کر کے پیش کرتے ہیں جن کی طرف وہ دعوت دیتے ہیں اور وہ اس کی تعبیرات کو آراستہ کر کے بہترین اسلوب میں پیش کرتے ہیں تاکہ یہ قوف اس سے دھوکہ کھا جائیں اور سیدھے سادے لوگ ان کے سامنے سر اطاعت خرم دیں جو حقائق کا فہم رکھتے ہیں نہ معانی کو سمجھتے ہیں بلکہ خوبصورت الفاظ اور ملجم سازی ان کو اچھی لگتی ہے پس وہ حق کو باطل اور باطل کو حق سمجھنے لگتے ہیں۔ بنابریں اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلِتَصْنَعَ إِلَيْهِ﴾ ”تاکہ اس کی طرف مائل ہوں۔“ یعنی اس مزین کلام کو سننے کی طرف مائل ہوں ﴿أَفِدْدَةُ الْذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ﴾ ”ان لوگوں کے دل جو آخرت پر یقین نہیں رکھتے“ کیونکہ یوم آخرت پر ان کا ایمان نہ رکھنا اور عقل نافع سے ان کا محروم ہونا ان کو اس بات پر آمادہ کرتا ہے ﴿وَلِيَرَضُوا﴾ ”اور تاکہ وہ اس کو پسند بھی کر لیں“ یعنی اس کی طرف مائل ہونے کے بعد۔ پس ان کے دل پہلے اس کی طرف مائل ہوتے ہیں پھر ان خوبصورت اور مزین عبارات کو جب دیکھتے ہیں تو ان کو پسند کرنے لگتے ہیں یہ عبارات ان کے دل میں سچ جاتی ہیں اور ایک راخ عقیدہ اور لازم و صفت بن جاتی ہیں۔ پھر اس کا نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ ان سے اس قسم کے اعمال سرزد ہوتے ہیں یعنی وہ اپنے قول و فعل میں جھوٹ کا ارتکاب کرتے ہیں جو ان عقائد قیچی کا لازم ہے پس یہ حال ان شیاطین جن و انس کا ہے جو ان کی دعوت پر بیک رکھتے ہیں۔ رہے آخرت پر ایمان رکھنے والے عقل مند اور سنجیدہ لوگ تو وہ ان عبارات سے دھوکہ کھاتے ہیں نہ ان ملجم ساز یوں کا شکار ہوتے ہیں بلکہ ان کی بہت اور ان کے ارادے حقائق کی معرفت حاصل کرنے میں مصروف رہتے ہیں وہ ان معانی پر نظر رکھتے ہیں جن کی طرف دعوت دینے والے دعوت دیتے ہیں۔ اگر یہ معانی حق ہیں تو انہیں قبول کر لیتے ہیں اور اس پر عمل کرتے ہیں خواہ ان کو کم تر عبارات اور غیر واقعی الفاظ میں کیوں نہ بیان کیا گیا ہو اور اگر یہ معانی باطل ہیں تو انہیں ان کے قائل کی طرف لوٹادیتے ہیں خواہ ان کا قائل کوئی بھی ہوا اور خواہ ان الفاظ کو ریشم سے بھی زیادہ خوشنما بادا اوڑھادیا گیا ہو۔

یہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی حکمت بالغہ ہے کہ اس نے انہیے کرام ﷺ کے دشمن بنا دیئے اور باطل کے انصار و اعوان مقرر کر دیے جو باطل کی طرف دعوت دیتے ہیں تاکہ اس کے بندوں کی آزمائش اور امتحان ہو سکے اور پچھے جھوٹے، عقل مند اور جاہل صاحب بصیرت اور انہیے کے درمیان امتیاز ہو سکے اور یہ بھی اس کی حکمت کا حصہ ہے کہ حق و باطل کی اس کشمکش کے اندر حق کی تبیین اور تو ضیح ہے کیونکہ جب باطل حق کا مقابلہ کرتا ہے تو حق روشن ہو کر اور نکھر کر سامنے آ جاتا ہے۔ تب اس وقت حق کے وہ دلائل اور شواہد واضح ہو جاتے ہیں جو حق کی صداقت اور حقیقت اور باطل کے فساد اور اس کے بطلان پر دلالت کرتے ہیں جو سب سے بڑا مقصد ہے جس کی طرف ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی کوشش کرتے ہیں۔

أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغِيْ حَكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَضَّلًا وَالَّذِينَ كِيَاَپِ اللَّهِ کے سوالات کروں میں کوئی حاکم؟ حالانکہ وہی ہے جس نے نازل کی ہے تمہاری طرف یہ کتاب منفصل اور وہ لوگ اتینہمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِّنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونُنَّ كریم نے انہیں کتاب جانتے ہیں وہ اس بات کوکہ بلاشبہ نازل شدہ ہے آپ کے رب کی طرف سے ساتھ حق کے پیش نہ ہوں آپ منَ الْمُسْتَرِينَ ۝ وَتَنَتَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ شک کرنے والوں سے ۱۰ اور مکمل ہے بات آپ کے رب کی صدق اور عدل میں نہیں ہے کوئی تبدیل کرنے والا اس کی باتوں کو وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ اور وہ خوب سنتے والا خوب جانے والا ہے ۱۰

یعنی اے رسول ﷺ! ان سے کہہ دیجئے **﴿أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغِيْ حَكْمًا﴾** ”کیا میں اللہ کے سوال کوئی منصف سلاش کروں“ اور اس کے پاس اپنے فیصلے لے کر جاؤں اور اس کے اوامر و نواہی کی پابندی کروں؟ کیونکہ غیر اللہ حاکم نہیں حکوم ہوتا ہے اور مخلوق کے لیے ہر مدیر اور ہر فیصلہ، نقص، عیب اور ظلم و جور پر مشتمل ہوتا ہے اور جسے حاکم بنانا واجب ہے، وہ صرف اللہ وحدہ لا شریک لہ کی ذات ہے جو خلق و امر کی مالک ہے۔ **﴿وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَضَّلًا﴾** ”حالانکہ اسی نے اتاری ہے تم پر کتاب واضح، یعنی جس میں حلال و حرام، احکام شریعت اور دین کے اصول و فروع واضح کئے گئے ہیں، اس کی توضیح سے بڑھ کر کوئی توضیح نہیں، اس کی دلیل سے روشن کوئی دلیل نہیں، اس کے فیصلے سے اچھا کوئی فیصلہ نہیں اور اس کی بات سے زیادہ درست کسی کی بات نہیں کیونکہ اس کے احکام حکمت و رحمت پر مشتمل ہیں۔

کتب سابقہ کے حاملین یہود و نصاریٰ اس حقیقت کو پہچانتے ہیں **﴿يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِّنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ﴾** ”(اور) جانتے ہیں کہ وہ آپ کے رب کی طرف سے ٹھیک نازل ہوئی ہے“، اسی لیے اخبار سابقہ اس کی موافقت کرتی ہیں **﴿فَلَا تَكُونُنَّ مِنَ الْمُسْتَرِينَ﴾** پس آپ اس بارے میں شک و شبہ میں بیلانہ ہوں۔

پھر اللہ تعالیٰ نے اس کی تفصیل بیان کرتے ہوئے فرمایا **﴿وَتَنَتَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا﴾** ”اور آپ کے رب کی بات پوری سچی ہے اور انصاف کی، یعنی خبر میں صداقت اور اوامر و نواہی میں عدل ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے اس کتاب عزیز میں جو خبریں بیان کی ہیں اس سے سچی کوئی خبر نہیں اور اللہ تعالیٰ کے اوامر و نواہی سے بڑھ کر کسی حکم میں عدل و انصاف نہیں۔ **﴿لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ﴾** ”اس کی بات کو کوئی بد لئے والانہیں“، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کی حفاظت فرمائی ہے اور صدق کی مختلف انواع اور حق کے ذریعے سے ان کو حکم کیا ہے۔ اس لیے ان میں تغیرہ تبدل کرنا ممکن نہیں اور نہ اس سے زیادہ خوبصورت کلام وجود میں لا یا جا سکتا ہے **﴿وَهُوَ السَّمِيعُ﴾** ”اور وہ سنتا ہے“

وَمُخْلِفٌ زِيَادُوْنَ اُوْرَمَقْرَقْ حَاجَتُوْلَنْ پِيْنِي تَحَامَآ وَازُوْنَ كُونْ سَكَتاً هَے۔ **﴿الْعَلِيِّمُ﴾** ”جَانِتَاهُ“۔ جِسْ كَاعِلْ نَظَاهِرُوْنَ باطِنُ اُورِ مَاضِي وَمُسْتَقِبِلْ هَرِچِيزْ كَاعَاطَهُ كَتَهُ هَوَيَهُ هَے۔

وَإِنْ تُطِعْ أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضْلُلُوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَبَعُونَ

اور اگر اطاعت کریں آپ اکثر کی ان میں سے جو زمین میں ہیں تو وہ بہکار دیں گے آپ اللہ کے راستے سے نہیں پیروی کرتے وہ

إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ^(۱۱) **إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضْلُلُ**

مگر اپنے گمان کی اور نہیں ہیں وہ مگر انکل پھوکرتے ۰ یقیناً آپ کارب وہ خوب جانتا ہے اس کو جو بہکتا ہے

عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ^(۱۲)

اس کی راہ سے اور وہ خوب جانتا ہے ہدایت یافتہ لوگوں کو ۰

اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے نبی محمد مصطفیٰ ﷺ کو لوگوں کی اکثریت کی اطاعت سے بچنے کی تلقین کرتے ہوئے فرمایا ہے **﴿وَإِنْ تُطِعْ أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضْلُلُوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ﴾** ”اگر آپ کہنا میں گے اکثر ان لوگوں کا جو دنیا میں ہیں تو آپ کا اللہ کے راستے سے بہکار دیں گے“ کیونکہ ان میں سے اکثر لوگ اپنے دین اعمال اور علم سے منحرف ہو چکے ہیں۔ پس ان کے دین فاسد اور ان کے اعمال ان کی خواہشات نفس کے تابع ہیں اور ان کے علوم میں تحقیق ہے نہ سیدھے راستے کی طرف را ہتمائی۔ ان کا تمام تر مقصد ظن و گمان کی پیروی ہے اور ظن و گمان حق کے مقابلے میں کچھ کام نہیں آتا۔ وہ اللہ تعالیٰ کے بارے میں محض اندازوں سے ایسی بات کہتے ہیں جس کا انہیں علم نہیں۔ جس کے یہ احوال ہوں تو اس سے اللہ تعالیٰ کا اپنے بندوں کو ڈرانا اور ان کے احوال کو یہاں کرنا مناسب ہے کیونکہ اس آیت کریمہ کا خطاب اگرچہ نبی اکرم ﷺ کی طرف ہے تاہم آپ کی امت ان تمام احکام میں آپ کی تابع ہے جو خصوصی طور پر صرف آپ کے لیے نازل نہیں فرمائے گئے اور اللہ تعالیٰ سب سے زیادہ کچی بات کہنے والا ہے **﴿هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضْلُلُ عَنْ سَبِيلِهِ﴾** ”وہ خوب جانتا ہے اس کو جو اس کے راستے سے بچکے“ اور وہ اسے بھی جانتا ہے جو راست پر چلے اور جو راست کی طرف را ہتمائی کرے۔ پس اے مومنو! تم پر فرض ہے کہ تم اس کی نصیحتوں پر عمل کرو اور اس کے اوامر و نو اہی کی پیروی کرو۔ کیونکہ وہ تم سے زیادہ تمہارے مصالح کا علم رکھتا ہے اور تم سے زیادہ تم پر رحم کرنے والا ہے۔

یہ آیت کریمہ دلالت کرتی ہے کہ کسی گروہ کی کثرت سے اس کے حق ہونے پر استدال نہیں کیا جا سکتا اور اسی طرح اگر کسی معاملے میں اس کو اختیار کرنے والے تھوڑے ہوں تو یہ قلت ان کے ناقص ہونے کی دلیل نہیں بن سکتی، بلکہ اسکے برعکس فی الواقع حقیقت یہ ہے کہ اہل حق تعداد میں بہت کم اور اللہ تعالیٰ کے ہاں قدر اور اجر میں بہت عظیم ہوتے ہیں۔ اس لیے ضروری ہے کہ حق و باطل کی پہچان کے لیے ان ذرائع کو اختیار کیا جائے جو اس کے

لیے معروف ہیں۔

فَكُوْمَا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِأَيْتِهِ مُؤْمِنِينَ ۝ وَمَا لَكُمُ الْأَلَا
پس کھاؤ تم! اس (جانور) میں سے کذکر کیا گیا ہے نام اللہ کا اس پر اگر ہوم اسکی آنون پر ایمان لائیں گے اور کیا ہے تمہیں کہنے
تاً كُلُّوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقُلْ فَضَلَ لَكُمْ مَا حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا
کھاؤ تم! اس (جانور) میں سے کذکر کیا گیا ہے نام اللہ کا اس پر جبکہ واضح کر دیا ہے اس نے تھا رے یہ جو حرام کیا ہے اس نے تم پر مگر وہ کہ
اَضْطُرْتُمُ اللَّهَ ۝ وَإِنَّ كَثِيرًا لِيُضْلُونَ بِاَهُوَآءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۝ إِنَّ رَبَّكَ
محجور کرد یہے جاؤ تم اس (کے کھانے) پر اور بلاشبہ کثر لوگ بہکاتے ہیں (لوگوں کو) اپنی خواہشات سے بغیر علم کئے بیکھ آپ کارب
هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِلِينَ ۝

وہ خوب جانتا ہے حد سے گزرنے والوں کو

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے مومن بندوں کو ایمان کے تقاضے پورے کرنے کا حکم دیتا ہے نیز وہ یہ بھی حکم دیتا ہے
کہ اگر وہ مومن ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں تو وہ ان حلال مویشیوں کا گوشت کھائیں جن پر ذبح کرتے وقت اللہ
تعالیٰ کا نام لیا گیا ہو اور ان جانوروں کی حالت کا اعتقاد بھی رکھیں اور اس طرح نہ کریں جس طرح اہل جاہلیت کیا
کرتے تھے۔ انہوں نے شیاطین کے گمراہ کرنے کے باعث اپنی طرف سے گھڑ کے بہت سی حلال چیزوں کو حرام
قرار دے رکھا تھا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے ذکر فرمایا کہ مومن کی علامت یہ ہے کہ وہ اس مذموم عادت میں جو اللہ
تعالیٰ کی شریعت میں تغیر و تبدل کو مختص ہے، اہل جاہلیت کی مخالفت کریں نیز یہ کہ کون سی چیز ہے جو انہیں اس
جانور کو کھانے سے روکتی ہے جس پر اللہ تعالیٰ کا نام لیا گیا ہو؟ حالانکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر مفصل طور پر بیان
کر کے واضح کر دیا ہے کہ کون سی چیز ان پر حرام تھہرائی گئی ہے؟ تب کوئی اشکال اور کوئی شبہ باقی نہیں رہتا کہ حرام
میں پڑنے کے خوف کی وجہ سے بعض حلال چیزیں بھی کھانی چھوڑ دی جائیں۔ اور آیت کریمہ دلالت کرتی ہے کہ
تمام اشیاء میں اصل اباحت ہے۔ اگر شریعت کسی چیز کو حرام قرار نہیں دیتی تو وہ اپنی اباحت پر باقی ہے۔ پس جس چیز
کے بارے میں اللہ تعالیٰ خاموش ہے وہ حلال ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے جس چیز کو حرام تھہرایا ہے اس کی تفصیل بیان
کر دی ہے اور جس کے بارے میں کوئی تفصیل بیان نہیں کی وہ حرام نہیں ہے۔ بایس ہمہ وہ حرام چیزیں جن کو اللہ
تعالیٰ نے وضاحت کے ساتھ کھول کھول کر بیان کر دیا ہے، ان کو بھی اللہ تعالیٰ نے سخت بھوک اور اضطراری حالت
میں مباح کر دیا ہے (حِرَمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ) "تم پر مر اہو جانور بہتا خون اور خنزیر کا
گوشت حرام کر دیا گیا ہے۔" اس کے بعد فرمایا (فَإِنْ اضْطُرْتَ فِي مَحْصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِأَثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ
رَّحِيمٌ) (المائدہ: ۳۱۵)

وَالْأَنْهَايَةِ حِمْ كِرْ نَهْ وَالاَهْ بَهْ۔

پھر اللہ تعالیٰ نے بہت سے لوگوں سے ڈراتے ہوئے فرمایا: ﴿ وَإِنَّ كَثِيرًا لَيُضْلُونَ بِآهَوَاهِهِمْ ﴾ اور بہت سے لوگ بہکاتے ہیں اپنی خواہشات سے، یعنی مجرد خواہشات نفس کے ذریعے سے ﴿ بِغَيْرِ عِلْمٍ ﴾ بغیر کسی علم اور بغیر کسی دلیل کے۔۔۔ پس بندے کو اس قسم کے لوگوں سے پہنچا جائے اور جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے سامنے ان کے اوصاف بیان کئے ہیں۔ ان کی علامت یہ ہے کہ ان کی دعوت کسی دلیل اور برہان پر منی نہیں ہے اور نہ ان کے پاس کوئی شرعی بجت ہے۔ پس ان کی فاسد خواہشات اور گھٹیا آراء کے مطابق ان کو شبہ لاحق ہوتا ہے۔ پس یہ لوگ اللہ تعالیٰ کی شریعت اور اس کے بندوں پر ظلم و تعدی کا ارتکاب کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ حد سے تجاوز کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ اس کے بر عکس راہ راست کی طرف راہنمائی کرنے والے ہدایت یافتہ لوگ حق اور ہدایت کی طرف دعوت دیتے ہیں اور اپنی دعوت کو دلالٰ عقلیہ و نقلیہ کی تائید فراہم کرتے ہیں اور وہ اپنی دعوت میں اللہ تعالیٰ کی رضا اور اس کے تقرب کے سوا اور کوئی مقصد پیش نظر نہیں رکھتے۔

وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْأُثْمَ سَيُبَزَّزُونَ

اور چھوڑ دو ظاہر گناہ اور پوشیدہ گناہ بلاشبہ جو لوگ کرتے ہیں گناہ عقریب جزا دیئے جائیں گے وہ

بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ②۰

ساتھ اس کے جو تھے وہ کرتے ۰

یہاں (اثم) سے مراد تمام معاصی ہیں جو بندے کو گناہ گار کرتے ہیں یعنی اسے ان امور کے بارے میں گناہ اور حرج میں مبتلا کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ اور بندوں کے حقوق سے متعلق ہوتے ہیں۔ پس اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے بندوں کو ظاہری اور باطنی گناہوں کے ارتکاب سے منع کیا ہے یعنی چھپ کر یا علامتی ان تمام گناہوں سے روکا ہے جو بدن، جوارح اور قلب سے متعلق ہیں۔ بندہ ظاہری اور باطنی گناہوں کو اس وقت تک کامل طور پر ترک نہیں کر سکتا جب تک کہ وہ بحث و تحقیق کے بعد ان کی معرفت حاصل نہیں کر لیتا۔ بنابریں گناہوں کے بارے میں بحث و تحقیق کرنا، قلب و جوارح کے گناہوں کی معرفت اور ان کے بارے میں علم حاصل کرنا مکلف پرحتی طور پر فرض ہے اور بہت سے لوگوں پر ان کے گناہ خفی رہتے ہیں خاص طور پر قلب کے گناہ چھپے رہتے ہیں مثلاً تکبیر، خود پسندی اور ریا وغیرہ۔ یہاں تک کہ بندہ ان میں سے بہت سے گناہوں کا مرکب ہوتا ہے مگر اسے اس کا احساس اور شعور تک نہیں ہوتا اور یہ علم سے اعراض اور عدم بصیرت کی وجہ سے ہوتا ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے آگاہ فرمایا کہ جو لوگ ظاہری اور باطنی گناہوں کا ارتکاب کرتے ہیں ان کے اکتساب کے مطابق اور ان کے گناہوں کی قلت و کثرت کے اعتبار سے ان کو سزا دی جائے گی اور یہ سزا آخرت میں ملے گی۔

کبھی بھی بندے کو دنیا میں سزادے دی جاتی ہے اس طرح اس کی برائیوں اور گناہوں میں تخفیف ہو جاتی ہے۔

وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكُرْ كِرَاسُمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفُسُقٌ ۚ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ

اور مت کھاؤ تم اس (جانور) میں سے کہیں ذکر کیا گیا نام اللہ کا اس پر اور یقیناً یہ (کھانا) البتہ فتن ہے اور بالا شہد شیطان

لَيُوْحُونَ إِلَى أَوْلِيَّهُمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطْعَتُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ۝

البتہ (شبہات) ڈالتے ہیں طرف پنے دستوں کی تار بھگڑا کریں وہ تم سے اور اگر طاعت کی تم نے انکی تو یقیناً تم بھی البتہ مشرک ہو گے ۰

اس ممانعت میں وہ اشیا بھی داخل ہیں جن پر غیر اللہ کا نام لیا گیا ہو مثلاً بتوں اور مشرکین کے معبدوں کے لیے ذبح کرنا۔ اور یہ ممانعت **(أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ يَهُ)** (المائدہ: ۳۱۵) ”جس چیز پر اللہ کے سوا کسی اور کا نام پکارا جائے۔“ کی نفس کے ذریعے سے خصوصی طور پر حرام ہے۔ اس تحریم میں وہ جانور بھی شامل ہیں جو اللہ کے لیے ذبح کئے گئے ہوں مگر ذبح کرتے وقت اللہ تعالیٰ کا نام نہ لیا گیا ہو مثلاً قربانی اور بدی کے جانور کا ذیحہ یا گوشت کھانے کے لیے جانور ذبح کرنا۔ بہت سے علماء کے نزدیک یہ جانور اس وقت حرام ہو گا جب جان بوجہ کر اللہ تعالیٰ کا نام نہ لیا گیا ہو اور اس عموم سے دوسری نصوص کی بنابری دفع حرج کی خاطر بھول کر ذبح کرتے وقت اللہ تعالیٰ کا نام چھوڑنے والا مستحب ہے۔ اس تحریم میں وہ جانور بھی شامل ہے جو بغیر ذبح کئے مر جاتا ہے کیونکہ اس پر بھی اللہ تعالیٰ کا نام نہیں لیا گیا ہوتا۔ اور اس بارے میں اللہ تعالیٰ نے خاص طور پر یہ نفس بیان فرمائی ہے **﴿حُرْمَتْ عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةُ﴾** (المائدہ: ۳۱۵) ”تم پر مردہ جانور حرام کر دیا گیا ہے“ اور شاید اس فرمان کے نازل ہونے کی وجہ بھی یہی ہے **(وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَيُوْحُونَ إِلَى أَوْلِيَّهُمْ لِيُجَادِلُوكُمْ)** ”اور شیطان دل میں ڈالتے ہیں اپنے رفیقوں کے ناکہ وہ تم سے بھگڑا کریں“ یعنی وہ تمہارے ساتھ بغیر کسی علم کے بھگڑا کریں گے کیونکہ مشرکین نے جب یہ سنا کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ نے مردار کو حرام قرار دے دیا ہے اور جس کو ذبح کیا گیا ہو اس کو حلال قرار دیا ہے اور ان کا مسئلک یہ تھا کہ وہ مردار کے کھانے کو حلال سمجھتے تھے۔ چنانچہ انہوں نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول سے عناد کی بنابر بغیر کسی دلیل اور برهان کے کہا ”تم اس جانور کو تو کھایتے ہو جئے تم نے خود قتل کیا اور وہ جانور نہیں کھاتے جسے اللہ تعالیٰ نے قتل کیا ہے“ اور اس سے مراد وہ مردار یلتے۔

یہ انتہائی فاسد رائے ہے جو کسی دلیل اور جدت کی بنیاد پر نہیں بلکہ ان کی کچھ بھی کی بنیاد پر قائم کی گئی ہے۔

اگر حق ان کی آراء کا تابع ہوتا تو زمین و آسمان اور ان کے رہنے والے سب فساد کا شکار ہو جاتے۔ اس لیے

ہلاکت ہے اس شخص کے لیے جو اللہ تعالیٰ کی شریعت اور اس کے احکام پر جو کہ مصالح عامہ اور منافع خاصہ کے موافق ہیں، اس عقل کو مقدم رکھتا ہے۔ اور یہ ان سے کچھ بھی نہیں کیونکہ یہ آراء ان سے اس بنابر صادر ہوئی ہیں

کہ ان کے سر پرست شیاطین انکو باطل آراء الہام کرتے ہیں جو یہ چاہتے ہیں کہ مخلوق بھٹک کر اپنے دین سے دور

ہو جائے اور وہ ان کو دعوت دیتے رہتے ہیں تاکہ وہ جہنمی بن جائیں **﴿وَإِنْ أَطْعَتْهُمْ﴾** اور اگر تم نے ان کی اطاعت کی۔ یعنی اگر تم نے ان کے شرک، ان کے حرام کو حلال پھر انے اور حلال کو حرام قرار دینے میں ان کی بات مانی **﴿إِنَّمَا لَشَرِيكُونَ﴾** تو تم بھی مشرک ہو جاؤ گے، کیونکہ تم نے اللہ کو چھوڑ کر ان کو اپنا سرپرست اور والی بنا لیا ہے اور وہ جس بنیاد پر مسلمانوں سے علیحدہ ہوئے تم نے بھی اس کی موافقت کی اس لیے تمہارا راستہ اور ان کا راستہ ایک ہے۔

یہ آیت کریمہ دلالت کرتی ہے کہ وہ کشف والہامات جدول میں القاء ہوتے ہیں اور یہ کشف والہام خاص طور پر صوفیہ کے ہاں بہت کثرت سے واقع ہوتے ہیں۔۔۔ اپنے مجرد الہام ہونے کی بنا پر اس بات کی دلیل نہیں کہ وہ حق ہیں۔ اور ان کی اس وقت تک تصدیق نہیں کی جاسکتی جب تک کہ ان کو قرآن و سنت پر پیش نہ کیا جائے۔ اگر قرآن و سنت ان کو قبول کرنے کی شہادت دیں تو ان کو قبول کر لیا جائے۔ اگر یہ کشف والہام قرآن و سنت کے منافی ہوں تو ان کو رد کر دیا جائے۔ اگر ان کا حق یا باطل ہونا واضح نہ ہو تو اس میں توقف کیا جائے اس کی تصدیق کی جائے نہ تکذیب۔ کیونکہ وحی اور الہام شیطان کی طرف سے بھی ہوتا ہے اس لیے الہام رحمانی اور الہام شیطانی کے مابین فرق اور امتیاز کرنا نہایت ضروری ہے کیونکہ دونوں قسم کے الہامات کے درمیان عدم تفریق سے بندہ جن غلطیوں اور گمراہیوں کا شکار ہوتا ہے ان کو اللہ کے سوا کوئی شمار نہیں کر سکتا۔

أَوَمَنْ كَانَ مِيتًا فَأَحْيَنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ
کیا وہ شخص جو تھا مردہ پھر زندہ کیا، ہم نے اسکو اور بنا دیا اس کیلئے نور وہ چلتا ہے اسکے ساتھ لوگوں میں اس شخص جیسا (ہو سکتا) ہے
فِي الظُّلْمِ لَيْسَ بِخَارِجٍ قِنْهَا لَكُذِلَكَ زَيْنَ لِلْكُفَّارِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ^(۱۷)
جو کہ اندر میروں میں ہے، نہیں لکھتا ان سے اسی طرح مزین کے گئے کافروں کے لیے وہ (کام) جو تھے وہ کرتے ہے
وَكَذِلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قُرْيَةٍ أَكْبَرَ مُجْرِمِيهَا لِيَسْكُرُوا فِيهَا وَمَا يَمْكُرُونَ
اور اسی طرح بنا دیا ہم نے ہر بستی میں بڑے لوگوں کو جرام پیشہ اس بستی کا تاکہ مکر کریں وہ اس میں اور نہیں مکر کرتے وہ
إِلَّا إِنْفِسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ^(۱۸) **وَإِذَا جَاءَتْهُمْ أَيَّةً قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّى يُؤْتَنِي**
گرے پر آپ ہی سے ہوں ٹھہر کتے ہوں اور جب آتی ہے کہ پاس نہیں تو کہیے میں اب گرنہیں ایمان لاں گے ہم نہیں بکر کریے جائیں ہم
مِثْلَ مَا أُولَئِي رُسُلُ اللَّهِ أَكْلَمُ اللَّهِ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ سِيَصِيبُ الظَّالِمِينَ
 مثل اسکے جو دینے گئے اللہ کے رسول اللہ خوب جاتا ہے جیاں وہ رکتا ہے اپنی رسالت، غفریب پیچے گی ان لوگوں کو جنہوں نے
أَجْرَمُوا صَغَارٍ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ^(۱۹)
جم کئے ذلت اللہ کے ہاں، اور شدید عذاب بوجہ اس کے جو تھے وہ مکر کرتے ہے

﴿أَوَ مَنْ كَانَ﴾ ”بھلا ایک شخص جو کہتا ہے، یعنی اللہ تبارک و تعالیٰ کے ہدایت عطا کرنے سے پہلے ﴿میت﴾“ مردہ، یعنی کفر، جہالت اور گناہوں کی تاریکیوں میں ڈوبا ہوا ﴿فَأَحْيَيْنَاهُ﴾ پھر ہم نے اس کو زندہ کیا۔ پھر ہم نے اسے علم، ایمان اور اطاعت کی روشنی کے ذریعے سے زندہ کر دیا اور وہ اس روشنی میں لوگوں کے درمیان چلتا پھرتا ہو، اپنے امور میں بصیرت سے بہرہ و رہوائپنے راستے کو جانتا ہو۔ بھلا کی معرفت رکھتا ہو اسے ترجیح دیتا ہو اپنے آپ پر اور دوسروں پر اس کے نفاذ کی کوشش کرتا ہو جو برائی کی معرفت رکھتا ہو، اسے ناپسند کرتا ہو اور اسے ترک کرنے کی کوشش کرتا ہو اور خود اپنی ذات سے اور دوسروں سے اس برائی کو دور کرنے کی کوشش کرتا ہو۔۔۔ کیا یہ اس شخص کے برابر ہو سکتا ہے جو جہالت، مگر ایسی کفر اور گناہوں کی تاریکیوں میں ڈوبا ہوا ہو؟

﴿لَيْسَ بِخَارِقٍ مِّنْهَا﴾ ”وہاں سے نکنے والا نہ ہو، اس پر تمام راستے مشتبہ ہو گئے ہوں، وہ تاریکی کے راستوں میں بھٹک رہا ہو، پس اسے غم و ہموم، حزن اور بد بختی نے گھیر لیا ہوا اور ان میں سے نکل نہ سکتا ہو۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے عقل کو ان امور کے ذریعے سے مشتبہ کیا ہے جن کا وہ اور اک کر سکتی ہے اور ان کی معرفت رکھتی ہے کہ یہ دونوں قسم کے شخص مساوی نہیں ہو سکتے ہیں، جیسے رات اور دن، اندھیرا اور اجala، زندہ اور مردہ برادر نہیں ہوتے۔ گویا یوں کہا گیا ہے کہ وہ شخص جو رتی پھر بھی عقل رکھتا ہے، اس حالت میں رہنے کو کیسے ترجیح دے سکتا ہے اور وہ مگر ایسی کے اندھیروں میں حیران و سرگردان کیسے رہ سکتا ہے؟

اللہ تعالیٰ نے جواب دیتے ہوئے فرمایا: ﴿رُّتِينَ لِلْكُفَّارِ يَمْأَأَنُوا يَعْمَلُونَ﴾ ”مزین کر دیئے گئے کافروں کی نگاہ میں ان کے کام، پس شیطان ان کے سامنے ان کے اعمال کو خوشنما بناتا رہتا ہے اور ان کو ان کے دل میں سجا تا رہتا ہے، یہاں تک کہ یہ اعمال ان کو اچھے لگنے لگ جاتے ہیں اور حق دکھائی دیتے ہیں۔ یہ چیزیں عقیدہ بن کر ان کے دل میں بیٹھ جاتی ہیں اور ان کا وصف راخ بن کر ان کے کردار میں شامل ہو جاتی ہیں۔ ہنا بریں وہ اپنی برائیوں اور قباحتوں پر راضی رہتے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جو اندھیروں میں سرگردان اور اپنے باطل میں لڑکھ رہتے رہتے ہیں۔ تاہم ان کی حیثیت ایک دوسرے سے مختلف ہوتی ہے۔ کچھاں میں سے قائدین اور متبوعین ہیں اور کچھ تابع اور پیر و کار۔

پہلی قسم میں وہ لوگ شامل ہیں جو اپنی بدخشی کے احوال سے بہرہ یاب ہوئے، ہنا بریں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ﴿وَ كَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَوْيَةٍ أَكْبَرَ مُجْرِمِيهَا﴾ ”اور اسی طرح کئے ہیں، ہم نے ہر بستی میں گناہگاروں کے سردار، یعنی وہ قائدین اور وہ سامنے جنم کا جرم بہت بڑا اور سرکشی بہت سخت ہوتی ہے ﴿لَيَسْكُرُوا فِيهَا﴾ ”کہ حیلے کیا کریں وہاں، یعنی فریب کاری، شیطان کے راستے کی طرف دعوت دیئے، انبیاء و مرسیین اور ان کے پیروکاروں کے ساتھ قویٰ و فعلی جنگ و جدل کے ذریعے سے سازشیں کریں، مگر ان کی سازش اور فریب کاری انجام کارا نبی کے خلاف

جاتی ہے۔ وہ بھی چالیں چلتے ہیں اور اللہ تعالیٰ بھی چال چلتا ہے اور اللہ تعالیٰ بہترین چال چلنے والا ہے۔ اسی طرح اللہ تبارک و تعالیٰ کی رائے ہدی اور بڑے بڑے فاضل لوگوں کو ٹھڑا کرتا ہے جو ان مجرموں کا مقابلہ کرتے ہیں ان کے نظریات و اقاویں کا جواب دیتے ہیں اللہ کے راستے میں جہاد کرتے ہیں اور اس طرح وہ ان راستوں پر گامزن ہوتے ہیں جو انہیں ان کے مقصد تک پہنچاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کو اپنی مدد سے نوازتا ہے، ان کی رائے کو درست کرتا ہے، ان کو ثابت قدمی عطا کرتا ہے اور کامیابی ان کے اور ان کے دشمنوں کے مابین ادھی بدلتی رہتی ہے۔ یہاں تک کہ انجام کا رفع و نصرت اور غلبہ الہ ایمان کے حصہ میں آتا ہے۔

بڑے بڑے محرم صرف حسد اور بغاوت کی بنا پر باطل پر قائم اور حق کو ٹھکرائے تھے اور کہتے تھے: ﴿كَنْ لُؤْمِينَ حَثْلُ ئُوقْنِي مُشَلَّ مَا أُوْنِي رَسُولُ اللَّهِ﴾ "ہم ہرگز نہ مانیں گے جب تک کہ نہ دیا جائے ہم کو جیسا کچھ دیا گیا ہے اللہ کے رسولوں کو، یعنی نبوت اور رسالت۔ یہ ان کی طرف سے محض اللہ تبارک و تعالیٰ پر اعتراض، ان کی خود پسندی اور اس حق کے مقابلے میں تکبر کا اظہار تھا جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے انبیا و رسول پر نازل فرمایا تھا، نیز اللہ تعالیٰ کے فضل و احسان پر قدغن لگانی تھی۔ تو اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان کے فاسد اعتراض کو رد کرتے ہوئے آگاہ فرمایا کہ یہ لوگ بھلائی کی صلاحیت نہیں رکھتے۔ نیز یہ کہ ان لوگوں کا انبیا و مسلمین بننا تو کجا ان میں تو کوئی ایسی چیز بھی نہیں جو ان کو اللہ کے نیک بندوں میں شمار کرنے کی موجب ہو۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿أَللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ﴾ "اللہ خوب جانتا ہے اس موقع کو جہاں رکھے وہ اپنی پیغمبری، یعنی اللہ کے علم میں جو رسول بننے کا اہل ہے، جو رسالت کے بوجھ کو اٹھا سکتا ہے جو ہر قسم کے خلق جیل سے متصف اور ہر قسم کے گندے اخلاق سے مبراہو اللہ تعالیٰ اپنی حکمت کے تقاضے کے مطابق اسے رسالت کا منصب عطا کرتا ہے اور جو اس معیار پر پورا نہ اترتا ہو اور اس کی الہیت نہ رکھتا ہو تو اللہ تعالیٰ اس کو اپنے بہترین مواہب سے ہرگز نہیں نوازتا اور نہ وہ اللہ تعالیٰ کے ہاں پاک گردانا جاتا ہے۔

یہ آیت کریمہ اللہ تعالیٰ کے کمال حکمت پر دلالت کرتی ہے۔ ہر چند کہ اللہ تعالیٰ نہیا یت رحیم، وسیع جود و کرم اور بہت فضل و احسان کا مالک ہے تاہم وہ حکیم بھی ہے اس لیے وہ اپنی بخشش سے صرف اس کو نوازتا ہے جو اس کا اہل ہوتا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے مجرموں کو عید ناتے ہوئے فرمایا: ﴿سَيِّصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارًا عِنْدَ اللَّهِ﴾ "عقل ریب پیچے گناہ گاروں کو ذلت، اللہ کے ہاں، یعنی اہانت اور ذلت۔ جیسے وہ حق کے ساتھ تکبر سے پیش آئے اللہ تعالیٰ نے ان کو ذلیل ورسا کر دیا۔ ﴿وَعَذَابُ شَدِيدٍ يَمْسَكُونَ﴾ "اور سخت عذاب، اس وجہ سے کہ وہ کر کرتے تھے، یعنی یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان پر ظلم نہیں، بلکہ ان کی چال بازیوں کے سبب سے اللہ تعالیٰ انہیں سخت عذاب میں بتلا کرے گا۔

فَمَنْ يُرِدُ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدَرَةً لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدُ أَنْ يُضْلِلَهُ^(١٢)
پس جسے چاہتا ہے اللہ کہ ہدایت دے اسے تو کھول دیتا ہے اس کا سینہ اسلام کے لیے اور جسے وہ چاہتا ہے کہ گمراہ کرے اسے
يَجْعَلُ صَدَرَةً ضَيْقًا حَرَجًا كَائِنًا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ طَكَنْدِلَكَ يَجْعَلُ اللَّهُ^(١٣)
تو کر دیتا ہے اس کا سینہ سمجھ انتہائی تھک گویا کہ وہ چڑھ رہا ہے آسمان میں اسی طرح کرتا ہے اللہ
الْجِنَّسُ عَلَى الدِّينِ لَا يُؤْمِنُونَ^(١٤)

پلیدی اور ان لوگوں کے جو نہیں ایمان لاتے ۰

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے بندوں کے سامنے بندے کی سعادت و ہدایت اور اس کی شفاوت و خلافت کی علامات بیان کرتے ہوئے فرماتا ہے کہ جس کو اسلام کے لیے انتراح صدر ہو جاتا ہے یعنی اس کا سینہ و سینج ہو جاتا ہے۔ تو دل نور ایمان سے منور اور یقین کے پرتو سے زندہ ہو جاتا ہے اور نفس ایمان پر مطمئن ہو جاتا ہے، نفس نیکی سے محبت کرنے لگتا ہے اور وہ نیکی میں لذت محسوس کرتے ہوئے نیکی کرتا ہے نیکی کو بوجھ نہیں سمجھتا۔ پس یہ اس بات کی علامت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو ہدایت عطا کر دی ہے اور اسے توفیق سے نواز کرس ب سے درست راستے پر گامزن کر دیا ہے اور جسے اللہ تعالیٰ گمراہ کرنے کا ارادہ کر لیتا ہے اس کی علامت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کا سینہ سمجھ اور گھٹا ہوا کر دیتا ہے یعنی اس کا سینہ ایمان، علم اور یقین کے لیے بہت تھک ہو جاتا ہے اس کا دل شہرات و شہوات کے سمندر میں غرق ہو جاتا ہے بھلائی اس تک راہ نہیں پاسکتی، نہ بھلائی اور نیکی کے لیے اس کو انتراح صدر حاصل ہوتا ہے۔ گویا وہ سخت نیکی اور شدت میں ہے، گویا وہ آسمان پر چڑھ رہا ہے۔ یعنی اسے آسمان پر چڑھنے کا مکلف کیا جا رہا ہے جہاں چڑھنے کا اس کے اندر کوئی حلیہ نہیں۔

یہ ہے ان کے عدم ایمان کا سبب اور یہی وہ چیز ہے جو اس بات کی موجب ہے کہ اللہ تعالیٰ ان پر عذاب بھیجے کیونکہ انہوں نے خود اپنے آپ پر اللہ تعالیٰ کی رحمت اور احسان کے دروازے بند کر لیے۔ یہ ایسی میزان ہے جو کبھی خیانت نہیں کرتی اور ایسا راستہ ہے جو کبھی نہیں بدلتا۔ بیشک جو کوئی اللہ کے راستے میں مال عطا کرتا ہے اللہ سے ڈرتا ہے نیکی کی تصدیق کرتا ہے تو ہم اس کو آسمان راستے (بھلائی) کی توفیق عطا کر دیتے ہیں اور جو اللہ کی راہ میں خرچ کرنے میں بخل کرتا ہے اور بے پرواہ بنا رہتا ہے اور نیکی کو جھٹلا رہتا ہے تو ہم اس کو مشکل راستے (گناہ) پر گامزن کر دیتے ہیں۔

وَهَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا قَدْ فَصَلَنَا الْأَيْتَ لِقَوْمٍ يَدْكُونَ^(١٥) لَهُمْ

اور یہ ہے دست آپکے رب کا سیدھا تھیں مفصل بیان کر دیں ہم نے آیات ان لوگوں کیلئے جو صحیح حاصل کرتے ہیں ۰ ان کیلئے ہے

دَارُ السَّلَمِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ^(١٦)

گمراہی کا نزدیک ان کے رب کے اور وہی دوست ہے ان کا سب اس کے جو تھے وہ عمل کرتے ۰

یعنی آپ کے رب تک اور عزت و تکریم کے گھر تک پہنچانے والا راستہ معتدل راستہ ہے، جس کے احکام واضح کر دیئے گئے ہیں، جس کے قوانین کی تفصیل یہاں بیان کردی گئی ہے اور خیر کو شر سے میزرا دیا گیا۔ یہ تفصیل و توضیح ہر شخص کے لیے نہیں ہے بلکہ صرف ان لوگوں کے لیے ہے جو صحت پکڑتے ہیں۔ کیونکہ یہ وہ لوگ ہیں جو علم رکھتے ہیں، پھر اپنے علم سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ ان کے لیے بہت بڑی جزا اور خوبصورت اجر تیار کیا گیا ہے۔

اس لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿لَهُمَّ دَارُ السَّلَامُ عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾ "ان کے لیے سلامتی کا گھر ہے ان کے رب کے ہاں" چونکہ جنت ہر عیب آفت و تکدر اور غم و ہموم جیسی ناخوشگواریوں سے سلامت اور پاک ہے، اس لیے اس کو "دار السلام" کے نام سے موسم کیا گیا ہے۔ اور اس سے یہ بھی لازم آتا ہے کہ جنت کی نعمتیں انتہائی کمال کو پہنچ ہوئی ہوں گی، کہ کوئی ان کا وصف بیان کرنے کی قدرت نہیں رکھتا ہے۔ جنت کے اندر قلب دروح اور بدن کے نعمتوں کے جو سامان ہیں تمنا کرنے والے اس سے بڑھ کر کسی نعمت کی تمنا نہیں کر سکتے۔ اس جنت میں ان کے لیے وہ سب کچھ ہو گا جو ان کے دل چاہیں گے اور جس سے ان کی آنکھوں کو لذت حاصل ہو گی اور وہ اس جنت میں ابد الابد تک رہیں گے۔

﴿وَهُوَ لِيُنِعِمُ﴾ "وہی ان کا ولی و مددگار ہے" جو ان کی تدبیر اور تربیت کا مالک ہے وہ ان کے تمام معاملات میں ان کے ساتھ لطف و کرم سے پیش آتا ہے جو اپنی اطاعت پر ان کی مدد کرتا ہے اور ان کے لیے ہر وہ راست آسان کرتا ہے جو انہیں اس کی محبت کی منزل تک پہنچاتا ہے اور وہ ان کی سرپرستی اپنے ذمے صرف اس لیے لیتا ہے کہ وہ نیک اعمال بجالاتے اور ایسے کام آگے بھجتے ہیں جن سے ان کا مقصد اپنے آقا کی رضامندی حاصل کرنا ہوتا ہے۔ اس کے برعکس وہ شخص ہے جس نے اپنے آقا سے روگردانی کی اور اپنی خواہشات نفس کے پیچھے لگا رہا تو اللہ تعالیٰ اس پر شیطان مسلط کر دیتا ہے جو اس کا سرپرست بن کر اس کے دین و دنیا کو تباہ کر دیتا ہے۔

وَيَوْمَ يَحْشِرُهُمْ جَمِيعًا إِيمَاعِشَرَ الْجِنَّ قَدِ اسْتَكْثَرُتُمْ مِنَ الْإِنْسَنِ وَقَالَ
اور جس دن وہ اکٹھا کر کے گال سب کو (تباہے گا) کے گروہ جنوں کے تحقیقیں بہت زیادہ (گمراہ) کے تھے تم نے انسانوں میں سے اوپریں گے
أَوْلَىٰ بِهِمْ مِنَ الْإِنْسَنِ رَبَّنَا أَسْتَمْتَعْ بِعُضُنَا بِعَيْنِ وَبَلْغَنَا أَجْلَنَا الَّذِي أَجْلَتَ
انکے دست انسانوں میں سے ائمہ ہی مارے رب افائدہ اکٹھا یا ہمارے ایک نے دمرے سے اور پہنچا ہم اس میعاد کو جو مقرر فرمائی تھی تو نے
لَنَّا طَقَالَ النَّارُ مَثُونُكُمْ خَلِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ
ہمارے لیے (اللہ) فرمائے گا! آگ ہی مٹکانا ہے تمہارا ہمیشہ رہو گے (تم) اس میں مگر جو چاہے اللہ یقیناً آپ کا رب حکمت والا ہے
عَلَيْهِ وَكَذِلِكَ نُولِي بَعْضَ الظَّلَمِيْنَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُوْنَ
خوب جانتے والا اور اسی طرح مسلط کر دیتے ہیں ہم بعض خالموں کو بعض پر بسب اس کے جو تھے وہ کماتے ۱۷۹

يَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ اللَّمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقْصُدُونَ عَلَيْكُمْ أَيْتُكُمْ

اے جماعت جنوں اور انسانوں کی! کیا نہیں آئے تھے تمہارے پاس رسول تم میں سے وہ بیان کرتے تھے تم پر میری آیات
وَيُنِذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمَكُمْ هُنَّا قَالُوا شَهِدْنَا عَلَى أَنفُسِنَا وَغَرَّتْهُمْ

اور ڈرائے تھے تمہیں ملاقات سے تمہارے اس دن کی؟ تو وہ کہیں گے! گواہ دیتے ہیں، ہم اپنے آپ پر اور ہم کے میں ڈالے رکھا نہیں
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَى أَنفُسِهِمْ كَانُوا كُفَّارِينَ ۱۲ ذلیک ان لئے
 زندگانی دنیا نے، اور گواہ دیں گے وہ اپنے آپ پر کہ بے شک وہ تھے کفر کرنے والے ۱۳ یہ (رسول پھیجنما) اس لیے کہیں
يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرْبَى بِظُلْمٍ وَآهُلَهَا غَفْلُونَ ۱۴ وَلِكُلٌ دَرَجَتٌ مِّمَّا
 ہے آپ کارب ہلاک کر نیوالا بستیوں کو قلم سے جبکہ ان کے باشدے غافل ہوں ۱۵ اور ہر ایک کے درجے ہیں بہب اسکے جو
عَمِلُوا وَمَا رَبُّكَ يَغْافِلُ عَنَّا يَعْمَلُونَ ۱۶ وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ طَإِنْ يَشَاءُ
 عمل کے انہوں نے، اور نہیں آپ کارب غافل اس سے جو وہ عمل کرتے ہیں ۱۷ اور آپ کارب بے نیاز ہے رحمت والا اگر وہ چاہے
يُدْهِبُكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرْيَةٍ
 تو لے جائے تمہیں اور جا شین بنا دے بعد تمہارے جنہیں وہ چاہے جس طرح کہ پیدا فرمایا اس نے تمہیں نسل سے
قُوَّمٍ أَخَرِينَ ۱۸ إِنَّ مَا تُوعِدُونَ لَآتٍ لَوَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ۱۹ قُلْ يَقُولُ
 دوسروں کی ۲۰ بلاشبھ جسم کا تم وعدہ دیتے جاتے ہو یقیناً وہ آنے والی ہے اور نہیں تم عاجز کرنے والے ۲۱ کہہ سمجھئے اے میری تو ما!

اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ

عمل کر دتم اپنے مقام پر بیکھ میں عمل کرنے والا ہوں (اپنی جگہ پر) پس غفریب جان لو گئے تم اس شخص کو کہ ہے اس کے لیے
عَاقِبَةُ الدَّارِطِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۲۲

(چھا) انجام آخرت کا، یقیناً نہیں فلاں پائیں گے خالم ۲۳

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ”اوہ جس دن جمع کرے گا ان سب کو، یعنی تمام جنوں و انس کو ان میں سے جو گمراہ ہوئے اور جنہوں نے دوسروں کو گمراہ کیا۔ اللہ تعالیٰ جنوں کو جنہوں نے انسانوں کو گمراہ کیا، برائی کو ان کے سامنے مزین کیا اور ارتکاب معاصی میں ان کی مدد کی، ز جزو توحیح کرتے ہوئے فرمائے گا: **يَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَلَّرُتْ**

قِنَ الْإِنْسِ ”اے گروہ جنات تم نے انسانوں سے بہت (فائدے) حاصل کیے۔ یعنی اے جنوں کی جماعت! تم نے انسانوں کو خوب گمراہ کیا اور ان کو اللہ تعالیٰ کے راستے سے روکا۔ تم نے کیسے میرے محارم کی خلاف ورزی کی اور میرے رسولوں کے ساتھ عناد رکھنے کی جرأت کی اور تم اللہ تعالیٰ کے خلاف جنگ کرنے کے لیے کھڑے ہوئے اللہ تعالیٰ کے بندوں کو اس کے راستے سے روکنے اور جنم کے راستے پر دھکلنے کی کوشش کی؟ آج تم میری لعنت کے

حق دار ہو اور تم پر میری ناراضی واجب ہو گئی۔ آج ہم تمہیں تمہارے کفر اور دوسروں کو گراہ کرنے کے مطابق زیادہ عذاب دیں گے۔ آج تمہارے پاس کوئی عذر نہیں جو پیش کر سکوں کوئی ٹھکانا نہیں جہاں تم پناہ لے سکوں کوئی سفارش نہیں جو تمہاری سفارش کر سکے اور نہ تمہاری پکار ہی سنی جائے گی۔

اس وقت مت پوچھئے کہ ان پر سزا کے کون سے پہاڑوں میں گے اور انہیں کون ہی رسائی اور وہاں کا سامنا کرنا پڑے گا۔ اسی لیے اللہ تعالیٰ نے ان کے کسی عذر کا ذکر نہیں فرمایا۔ رہے ان کے دوست انسان تو وہ عذر پیش کریں گے جسے قول نہیں کیا جائے گا ﴿رَبَّنَا إِسْتِمْعَ بَعْضُنَا بِعَيْنِ﴾ اے رب ہمارے! فائدہ اٹھایا جنوں میں سے ایک نے دوسرے سے، یعنی تمام جنوں اور انسانوں نے ایک دوسرے سے خوب فائدہ اٹھایا جنوں نے انسانوں سے اپنی اطاعت، اپنی عبادت اور اپنی تعظیم کروا کے اور ان کی پناہ کی طلب سے فائدہ اٹھایا۔ اور انسان جنوں کی خدمت کے مطابق اپنی اغراض اور شہوات کے حصول میں ان سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔ انسان جنوں کی عبادت کرتے ہیں، جن ان کی خدمت کرتے ہیں اور ان کی دنیاوی حاجیں پوری کرتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ ہم سے بہت ہی گناہ سرزد ہوئے اور اب ان کا لوٹانا ممکن نہیں ﴿وَلَمْ يَأْتِنَا أَجَلُنَا الَّذِي أَجَلْنَا لَنَا﴾ اور ہم پہنچا پہنچا اس وعدے کو جو تو نے ہمارے لیے مقرر کیا تھا، یعنی اب ہم اس مقام پر پہنچ چکے ہیں جہاں ہمیں ہمارے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا۔ اب تو جو چاہے ہمارے ساتھ سلوک کر اور جو تیرا رادہ ہے ہمارے بارے میں ہی فیصلہ کر۔ ہماری جنت تو منقطع ہو گئی؛ ہمارے پاس کوئی عذر باتی نہیں رہا۔ معاملہ ہی ہو گا جو تیرا حکم ہے۔ فیصلہ ہی ہے جو تیرا فیصلہ ہے۔ ان کے اس کلام میں ایک قسم کی گریز اردا ہے کہ یہ سب کچھ بے وقت اور بے موقع ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں عدل پرمنی فیصلہ جو ظلم و جور سے پاک ہے، کرتے ہوئے فرمایا ﴿النَّارُ مَثُولُكُمْ خَلِدُونَ فِيهَا﴾ ”تمہاراٹھکانا جہنم ہے تم ہمیشہ اس کی آگ میں (جلتے) رہو۔“ چونکہ یہ فیصلہ اللہ تعالیٰ کی حکمت اور علم کا تقاضا کرتا ہے۔ اس لیے فرمایا: ﴿إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلَيْهِمْ﴾ ”بے شک تمہارا رب داتا، خبردار ہے۔“ جیسے اس کا علم تمام اشیا کا احاطہ کئے ہوئے ہے، ویسے ہی اس کی بے انتہا حکمت تمام اشیا پر عام اور تمام اشیا کو شامل ہے۔

﴿وَكَذَلِكَ تُؤْتَى بَعْضَ الظَّلَمِيْنَ بَعْضًا إِمَّا كَانُوا يَكُسُبُونَ﴾ اور اسی طرح ہم سر پرست بنادیتے ہیں گناہ گاروں کو ایک دوسرے کا، ان کے اعمال کے سبب، یعنی جیسے ہم سرکش جنوں کو مسلط کر دیتے ہیں کہ وہ انسانوں میں سے اپنے دوستوں کو گراہ کریں اور ہم ان کے کب و کوشش کے سبب سے ان کے درمیان موالات اور موافقت پیدا کر دیتے ہیں۔ اسی طرح یہ ہماری سنت ہے کہ ہم کسی ظالم کو اسی جیسے کسی ظالم پر مسلط کر دیتے ہیں جو اسے شر پر آمادہ کرتا ہے اور اس کو شر کی ترغیب دیتا ہے، خیر میں بے رغبتی پیدا کر کے اسے اس سے تنفر کرتا ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بہت بڑی سزا ہے جو بہت خطرناک ہے اور اس کا اثر بہت بڑا ہے۔ گناہ کرنے والا ظالم ہی ہے

پس یہ شخص ہے جو اپنے آپ کو نقصان پہنچاتا ہے اور جن بھی اس کو نقصان پہنچاتا ہے (وَمَارِبُكَ إِظْلَامٌ لِّتَعِيْدِهِ) (ح� السجدة: ۱۴۶) ”اور تیر ارب بندوں پر ظلم نہیں کرتا۔“

ظالموں کو مسلط کرنے کی ایک صورت یہ بھی ہے کہ جب بندوں کا فساد اور ظلم بہت بڑھ جاتا ہے اور وہ حقوقِ واجبه ادا نہیں کرتے تو ان پر ظالم مسلط کر دیجے جاتے ہیں جو انہیں بدترین عذاب میں بیٹلا کر دیتے ہیں اور وہ ان سے ظلم و جور کے ذریعے سے اس سے کئی گنازیا دہ چھین لیتے ہیں جو وہ اللہ اور اس کے بندوں کے حق کے طور پر ادا کرنے سے انکار کرتے ہیں اور وہ ان سے اس طرح وصول کرتے ہیں کہ ان کو اس کا اجر و تواب بھی نہیں ملتا۔ جیسے جب بندے درست اور راست رو ہو جاتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ان کے حکمرانوں کو درست کر دیتا ہے اور انہیں ظالم اور گمراہ حاکم نہیں بلکہ انہیں عدل والنصاف کے امام بنا دیتا ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ ان تمام جن و انس کو ز جرو تونخ کرتا ہے۔ جو حق سے روگردانی کرتے ہوئے اسے ٹھکرایتے ہیں، وہ ان کی خطواضخ کرتا ہے اور وہ اس کا اعتراف کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: (يَعْشَرَ الْجِنَّ وَالْأَنْسُ أَلَّهُ يَا تَكُوْنُ رَسُلٌ قَنَّكُمْ يَعْصُوْنَ عَلَيْكُمْ أَيْقَنُ) ”اے جنوں اور انسانوں کی جماعت! کیا نہیں پہنچتے تمہارے پاس رسول تھیں میں سے کہ نہ اتے تھے تمہیں میرے حکم، یعنی واضح آیات جن کے اندر امر و نہی، خیر و شر اور وعد و وعید کی تفصیلات ہیں (وَيَنْذِرُونَكُمْ إِلَّاقَةً يَوْمَكُمْ هُنَّا) ”اور اس دن کی ملاقات سے تمہیں ڈراتے تھے، یعنی تمہیں آگاہ کرتے تھے کہ تمہاری نجات اسی میں ہے۔ فوز و فلاح صرف اللہ تعالیٰ کے احکام کی تعمیل اور نواعی سے اجتناب میں ہے۔ اور ان کو ضائع کرنے میں انسان کی بدختی اور خسارہ ہے وہ اس کا اقرار اور اعتراف کرتے ہوئے کہیں گے (شَهِدَنَا عَلَى أَنفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا) ”ہم نے اقرار کیا اپنے گناہ کا اور ان کو دھوکہ دیا دنیا کی زندگی نے، یعنی دنیا کی زندگی نے اپنی زینت، آرائش اور لفغمتوں کے ذریعے سے ان کو دھوکے میں بیٹلا کر دیا، وہ دنیا پر مطمئن اور راضی ہو کر بیٹھ گئے۔ اور دنیا نے انہیں آخرت کے بارے میں غافل کر دیا۔ (وَشَهِدُوا عَلَى أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كُفَّارِينَ) ”اور گواہی دی انہوں نے اپنے آپ پر کہ وہ کافر تھے، ان کے خلاف اللہ تعالیٰ کی جنت قائم ہو گئی۔ تب اس وقت ہر ایک نے اور خود انہوں نے بھی جان لیا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے ساتھ عدل کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کے بارے میں دردناک عذاب کا فیصلہ کرتے ہوئے فرمائے گا (أَدْخُلُوا فِيْ أُمَّةِ قَدْخَلْتُ مِنْ قَبْلِكُمْ مِّنَ الْجِنَّ وَالْأَنْسُ) (الاعراف: ۳۸۷) ”یعنی جنوں اور انسانوں کے قم سے پہلے جو گروہ گزر چکے ہیں ان میں داخل ہو جاؤ۔“ ان کے کرتوت بھی تمہارے کرتو توں کی مانند تھے۔ انہوں نے بھی اپنے حصے سے خوب فائدہ اٹھایا جیسے قم نے فائدہ اٹھایا۔ وہ بھی باطل میں گھس گئے جیسے تم تھم گھس گئے ہو۔ یہ سب خسارے میں رہنے والے لوگ تھے۔ یعنی پہلے لوگ بھی اور یہ لوگ بھی اور کون سا خسارہ جنت سے محرومی کے خسارے سے برا خسارہ ہو سکتا ہے؟

کون ساخارہ سب سے حکم ہستی کی ہمسایگی سے محرومی کے خسارے سے بڑا خسارہ ہو سکتا ہے؟ البتہ یہ لوگ اگرچہ خسارے میں مشترک ہوں گے۔ مگر خسارے کی مقدار میں وہ ایک دوسرے سے بہت مقاوٹ ہوں گے۔
﴿وَلِكُلٍ﴾ اور ہر ایک کے لیے، یعنی ان میں سے ہر ایک کے لیے **﴿دَرَجَتٌ قِيمَةً عِيلَوْا﴾** "بمحاذ اعمال درجے (مقرر) ہیں۔" یعنی ان کے اعمال کے مطابق ان کے درجات ہیں جس نے تھوڑی سی برائی کا ارتکاب کیا ہے وہ اس شخص کی مانند نہیں ہو سکتا جس نے بہت برائیاں کیا ہیں۔ تابع متبوع کے برابر ہو سکتا ہے نہ رعایا حکمران کے برابر ہو سکتی ہے۔ جیسے اہل ثواب اور اہل جنت منافع، فوز و فلاح اور جنت میں داخل ہونے میں مشترک ہیں، مگر ان کے درجات میں اس قدر مقاوٹ ہو گا کہ اللہ کے سوا اسے کوئی نہیں جانتا۔ اس کے باوجود وہ سب اس پر راضی ہوں گے جو ان کا آقا ان کو عطا کرے گا اور اس پر قناعت کریں گے۔

پس ہم اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے ہیں کہ وہ ہمیں بھی جنت الفردوس کے بلند درجات عطا کرے جو اس نے اپنے مقرب، پنے ہوئے اور محبوب بندوں کے لیے تیار کر رکھی ہے **﴿وَمَا رَبَّكَ بِغَافِلٍ عَنَّا يَعْلَمُونَ﴾** اور آپ کارب ان کے اعمال سے غافل نہیں ہے، وہ ہر ایک کو اس کے قصداً اور عمل کے مطابق جزا دے گا۔

اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو نیک کام کرنے کا حکم دیا ہے اور ان پر حرم کرتے ہوئے اور ان کی بھلائی کی خاطر ان کو برے اعمال سے منع کیا ہے۔ ورنہ وہ بد ایت تمام مخلوقات سے بے نیاز ہے۔ اطاعت کرنے والوں کی اطاعت اسے کوئی فائدہ دیتی ہے نہ نافرمانی کرنے والوں کی نافرمانی اس کا کچھ بگاڑ سکتی ہے۔ **﴿إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبُهُمْ﴾** اگر وہ چاہے تو تمہیں لے جائے، یعنی تمہیں ہلاک کر کے ختم کر دے **﴿وَيَسْتَخْلِفُ مِنْ بَعْدِ كُلِّ مَا يَأْشَاءُ كَمَا أَنْشَأَهُ** **قِنْ ذُرْيَةً قَوْمًا أُخْرَى﴾** اور تمہارے بعد جس کو چاہے تمہارا جانشین بنادے جیسے تمہیں پیدا کیا اور وہ کی اولاد سے، جب تمہیں اچھی طرح معلوم ہو گیا کہ دوسرے لوگوں کی طرح تمہارا اس دنیا سے منتقل ہونا لابدی ہے تم بھی اپنے بعد آنے والوں کے لیے اس دنیا کو خالی کر کے یہاں سے کوچ کر جاؤ گے جیسے تم سے پہلے لوگ یہاں سے کوچ کر گئے اور انہوں نے اس دنیا کو تمہارے لیے خالی کر دیا۔ پھر تم نے اس دنیا کو کیوں ٹھکانا اور طن بنالیا اور تم نے کیوں فراموش کر دیا کہ یہ دنیا ٹھکانا اور جائے قرار نہیں بلکہ گز رگاہ ہے اور اصل منزل تمہارے سامنے ہے۔ یہی وہ گھر ہے جہاں ہر نقطت جمع کر دی گئی ہے اور جو ہر آفت اور نقش سے محفوظ ہے۔ یہی وہ منزل ہے جس کی طرف اولین و آخرین پکتے ہیں اور جس کی طرف سابقین ولاحقین کوچ کرتے ہیں۔ یہ وہ جگہ ہے جہاں داعی اور لازمی قیام ہے۔ یہ وہ منزل ہے جس کے آگے کوئی منزل نہیں یہ وہ مطلوب و مقصود ہے جس کے سامنے ہر مطلوب نیچے ہے اور یہ وہ مرغوب نقطت ہے جس کے مقابلے میں ہر مرغوب مضمحل ہے۔

اللہ کی قسم! وہاں وہ نقطتیں عنایت ہوں گی جن کو نفس چاہیں گے اور آنکھیں لذت حاصل کریں گی اور رغبت

کرنے والے رغبت کریں گے۔ جیسے روحوں کی لذت بے پایاں فرحت، قلب و بدن کی نعمت اور اللہ عالم الغیوب کا قرب۔ پس کتنی اعلیٰ فکر ہے جو ان مقامات پر مرکز ہے اور کتنا بلند ارادہ ہے جو ان اعلیٰ درجات کی طرف مائل پر واڑ ہے اور وہ کتابد نصیب ہے جو اس سے کم تر پراضی ہے اور وہ کتنا کم ہمت ہے جو گھانے کا سودا پسند کرتا ہے۔ غفلت کا شکار و گردال شخص اس منزل پر جلدی سے پہنچنے کو بعد نہ سمجھے۔ **﴿إِنَّمَا تُوعِدُونَ لَذَّاتٍ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزَيْنَ﴾** ”تم سے جس چیز کا وعدہ کیا جاتا ہے، وہ آنے والی ہے اور تم عاجز نہیں کر سکتے“، یعنی تم اللہ تعالیٰ کو عاجز نہیں کر سکتے اور اس کے عذاب سے کہیں بھاگ کر نہیں جاسکتے کیونکہ تمہاری پیشانیاں اس کے قبھہ قدرت میں ہیں اور تم اس کی تدبیر اور تصرف کے شکنخ میں جکڑے ہوئے ہو۔

﴿فُلُونَ﴾ ”کہہ دیجیے“ اے رسول ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ جبکہ آپ نے ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دے دی اور ان کے انجام اور اللہ تعالیٰ کے حقوق کے بارے میں ان کو آگاہ کر دیا اور وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کو ماننے سے باز رہے بلکہ اپنی خواہشات کے پیچھے لگر رہے اور اپنے شرک پر قائم رہے تو آپ ان سے کہہ دیجئے **﴿إِنَّمَا أَعْمَلُوا عَلَى مَكَانِتِكُمْ﴾** ”اے میری قوم! تم کام کرتے رہو اپنی جگہ پر“ یعنی جس حال میں تم ہو اور جس حال کو تم نے اپنے لیے پسند کر لیا ہے اسی پر قائم رہو **﴿إِنَّمَا عَاملُونَ﴾** ”میں (اپنی جگہ) عمل کیے جاتا ہوں۔“ میں اللہ تعالیٰ کے حکم پر عمل اور اس کی مرضی کی اتباع کرتا ہوں **﴿فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ﴾** ”عنقریب تم جان لو گے کہ کس کو ملتا ہے عاقبت کا گھر“ یعنی آخرت کا گھر تمہارے لیے ہے یا میرے لیے۔ اور یہ انصاف کا عظیم مقام ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اعمال اور ان پر عمل کرنے والوں کے بارے میں بیان فرمادیا اور نہایت بصیرت کے ساتھ ان اعمال کی جزا بھی ساتھ بیان فرمادی جہاں تصریح سے گریز کرتے ہوئے تلوٹ سے کام لیا ہے۔ اور یہ حقیقت معلوم ہے کہ دنیا و آخرت میں اچھا انجام صرف اہل تقویٰ کے لیے ہے۔ آخرت کا گھر اہل ایمان کے لیے ہے اور انہیاں رسول کی لائی ہوئی شریعت سے روگروانی کرنے والوں کا انجام انتہائی برآ ہے۔ اس لیے فرمایا **﴿إِنَّمَا لَا يُفْلِحُ الظَّلَمُونَ﴾** ”یقیناً ظالم فلاح یاب نہیں ہوں گے“ ظالم خواہ اس دنیا سے کتنا ہی فائدہ اٹھائے اس کی انتہا اضھال اور اتلاف ہے۔ حدیث میں ہے۔ **﴿إِنَّ اللَّهَ لِيُمْلِي لِلظَّالِمِينَ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذُهُ لَمْ يُفْلِهِ﴾**^① ”اللہ تعالیٰ ظالم کو دھیل دیتا ہے یہاں تک کہ جب اس کو پکڑ لیتا ہے تو اسے چھوڑتا نہیں“

وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِهِماً ذَرَّاً مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبِهَا فَقَالُوا هَذَا إِنَّمَا يُزَعِّبُهُمْ

اور گھر لیا انہوں نے اللہ کیلئے اس میں سے جو بیداری کی اس نے بھیت اور چوپائے ایک حصہ جس کیا یہ اللہ کیلئے ہے اس کے خیال کے مطابق

وَهَذَا إِلَيْهِمْ كَلِبَنَا فَهَمَا كَانَ لِشَرِكَاتِهِمْ فَلَا يَصُلُّ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ

اور یہ (حصہ) ہے ہمارے دیوتاؤں کیلئے توجو (حصہ) ہے اسکے دیوتاؤں کا پس وہ نہیں پہنچتا اللہ کی طرف اور جو حصہ ہے اللہ کا

① صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب قوله (و كذلك أخذ ربك..... الخ) حدیث: ۴۶۸۶

فَهُوَ يَصْلُ إِلَى شَرَكَاهُمْ سَاءَ مَا يَحْكِمُونَ ۝ وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ

تو وہ بھی جاتا ہے طرف اگئے دیوتاؤں کی برائے جو وہ فیصلہ کرتے ہیں ۱۵ اور اسی طرح مزین کرو یا بہت سے شرکوں کے لیے قتل آولاد ہم شرکا و ہم لیردو ہم ولیلیسو اعلیٰ ہم دینہم و لوشاء اللہ ما قتل کرنا اپنی اولاد کا ان کے دیوتاؤں نے تاکہ وہ بلاک کر دیں انسان اور تاکہ خلط ملٹ کر دیں ان پر ان کا دین اور اگر چاہتا اللہ تو نہ فعلوہ فذر ہم و مَا یَقْتَرُونَ ۝ وَ قَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ وَ حَرْثٌ حَجَرٌ لَا کرتے وہ یہ پس چھوڑ دیجئے انسان اور جو وہ افتراء باندھتے ہیں ۱۶ اور کہا انہوں نے یہ چوپائے اور کھیتی منوع ہے، نہیں یطعْمُهَا إِلَّا مَنْ نَشَاءُ بِرَعْيِهِمْ وَ أَنْعَامٌ حُرْمَتْ ظُهُورُهَا وَ أَنْعَامٌ لَا کھا سکتا ہے کہ وہی جسے ہم چاہیں لای کہاں ہوں نے اپنے خیل کے طابق اور پس چوپائے ہیں کہ حرام کرنی گئیں اور پس چوپائے ہیں کہیں یَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ سَيْجِزِيْهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ ذکر کرتے وہ اللہ کا نام ان پر افتراء باندھتے ہوئے اس (اللہ) پر عنقریب وہ سزادے گا انہیں بوجہ اس کے جو تھے وہ افتراء باندھتے وَ قَالُوا مَا فِي بُطُونِهِنَّ هَذِهِ الْأَنْعَامُ خَالِصَةٌ لِذِكْرِنَا وَ مَحْرَمٌ عَلَى أَذْوَاجِنَا اور کہا انہوں نے جو (بچہ) ہے میوں میں ان چوپائیوں کے وہ خالص ہے صرف ہمارے مردوں کیلئے اور حرام ہے ہماری بیویوں پر وَإِنْ يَكُنْ مَبْيَتَةٌ فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءٌ لِسَيْجِزِيْهِمْ وَ صَفَّهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ اور اگر ہو وہ مردہ تو وہ سب (مرد و عورت) اس میں شریک ہیں، عنقریب وہ سزادے گا انہیں اسکے (اس) بیان کی یقیناً وہ حکمت والا عَلَيْهِمْ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَ حَرَمُوا جانے والا ہے ۱۷ تحقیق خارے میں رہے وہ لوگ جنہوں نے قتل کیا اپنی اولاد کو یقوقنی سے بغیر علم کے اور حرام نہ ہبھرا انہوں نے مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُوا وَ مَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝ جو رزق دیا انہیں اللہ نے افتراء باندھتے ہوئے اللہ پر تحقیق گراہ ہو گئے وہ اور نہ ہوئے وہ بدایت یافتہ ۱۸

اللہ تعالیٰ رسول اللہ ﷺ کی مکننیب کرنے والے مشرکین کی یقوقنی، کم عقلی اور اہتا کو پہنچی ہوئی جہالت کے بارے میں آگاہ فرماتا ہے۔ چنانچہ ان کی متعدد خرافات کا ذکر کیا ہے تاکہ وہ ان کی گمراہی پر منتبہ کر کے اہل ایمان کو ان سے بچائے اور ان یقوقنوں کا اس حق کی مخالفت کرنا جسے انبیا و رسول لے کر مبuous ہوئے ہیں، حق میں نقص کا باعث نہیں۔ کیونکہ وہ حق کا مقابلہ کرنے کی الہیت ہی نہیں رکھتے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی جہالت کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا ﴿ وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِنَذِرًا مِنَ الْحَرْثِ وَ الْأَنْعَامِ نَصِيبًا ﴾ اور (یہ لوگ) اللہ ہی کی پیدا کی ہوئی چیزوں یعنی کھیتی اور چوپائیوں میں اللہ کا بھی ایک حصہ مقرر کرتے ہیں۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے جو مویشی اور کھیتی پیدا کی ہے وہ اس میں سے اللہ تعالیٰ کا حصہ بھی مقرر کرتے ہیں اور ایک حصہ اپنے نہبھراۓ ہوئے شریکوں کے لیے مقرر کرتے

ہیں۔ درآں حالیہ اللہ تعالیٰ نے ان چیزوں کو پیدا کر کے بندوں کے لیے رزق فراہم کیا ہے۔ انہوں نے دو مختار امور بلکہ تین کو یکجا کر دیا جن سے نفع کے لیے ان کو کہا گیا تھا۔

(۱) اللہ تعالیٰ پر ان کا احسان و ہر ناکار انہوں نے اللہ تعالیٰ کا حصہ مقرر کیا اور یہ اعتقاد رکھنا کہ یہ ان کی طرف سے اللہ تعالیٰ پر نوازش ہے۔

(ب) اپنے مخبرائے ہوئے شریکوں کو مویشیوں اور کھتیبوں کی پیداوار میں شریک کرنا حالانکہ وہ ان میں سے کسی چیز کو بھی وجود میں نہیں لائے۔

(ج) اور ظلم و جور پر متنی ان کا یہ فیصلہ کہ وہ اللہ تعالیٰ کے حصے کی کوئی پروانیں کرتے، اگرچہ یہ حصہ اپنے شریکوں کے حصے کے ساتھ ملا دیں اور اپنے مخبرائے ہوئے شریکوں کے حصے کو درخور اعتماد سمجھتے ہوئے اس کی حفاظت کرتے ہیں اور اس کو اللہ تعالیٰ کے حصے کے ساتھ نہیں ملاتے۔

اس کی تفصیل یہ ہے کہ جب مشرکین کو کھتیبوں اور پھلوں کی پیداوار اور مویشی حاصل ہوتے، جن کو اللہ تعالیٰ ان کے لیے وجود میں لایا، تو اس کو وہ حصول میں تقسیم کر دیتے۔

(۱) ایک حصے کے بارے میں بزم خود کہتے ہیں اللہ تعالیٰ کا حصہ ہے۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ اسی چیز کو قبول فرماتا ہے جو خالص اسی کی رضا کے لیے ہو۔ اللہ تعالیٰ شرک کرنے والے کے عمل کو قبول نہیں فرماتا۔

(۲) دوسرا حصہ اپنے مخبرائے ہوئے معبودوں اور بتوں کی نذر کرتے تھے، اگر کوئی چیز اللہ تعالیٰ کے حصے میں سے نکل کر اس حصے میں خلط ملاط ہو جاتی جو غیر اللہ کے لیے مقرر کیا تھا تو اس کی پروانیں کرتے تھے۔ اور اس کو اللہ تعالیٰ کے حصے کی طرف نہیں لوٹاتے تھے اور کہتے تھے "الله اس سے بے نیاز ہے" اور اگر کوئی چیز جو انہوں نے اپنے معبودوں اور بتوں کے لیے مقرر کی تھی اس حصے کے ساتھ خلط ملاط ہو جاتی جو اللہ تعالیٰ کے لیے مقرر کیا تھا، تو اسے بتوں کے لیے مقرر حصے کی طرف لوٹادیتے اور کہتے ہیں "یہ بت تو محتاج ہیں اس لیے ان کے حصے کو ان کی طرف لوٹانا ضروری ہے"۔ کیا اس سے بڑھ کر ظلم پر منی بدترین فیصلہ کوئی اور ہو سکتا ہے؟ کیونکہ انہوں نے جو حصہ مخلوق کے لیے مقرر کیا ہے اس کی اللہ تعالیٰ کے حق سے زیادہ خیر خواہی اور حفاظت کرتے ہیں۔

اس آیت کریمہ کی تفسیر میں اس معنی کا اختال بھی ہو سکتا ہے جو رسول اللہ ﷺ کی ایک صحیح حدیث سے ثابت ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ فرماتا ہے" میں تمام شریکوں سے بڑھ کر شرک سے بے نیاز ہوں۔ جو کوئی میرے ساتھ کسی کو شریک مخبراتا ہے میں اسے اور اس کے شرک کو چھوڑ دیتا ہوں... الحدیث" آیت

کریمہ کے معنی یہ ہیں کہ مشرکین نے اپنے معبودوں اور بتوں کے تقرب کے حصول کے لیے جو حصے مقرر کر رکھے ہیں وہ خالص غیر اللہ کے لیے ہیں۔ ان میں سے کچھ بھی اللہ تعالیٰ کے لیے نہیں اور ان کے زعم باطل کے مطابق انہوں نے جو حصہ اللہ تعالیٰ کے لیے مقرر کیا ہے وہ ان کے شرک کی بنا پر اللہ تعالیٰ کے حضور نہیں پہنچتا بلکہ یہ بھی ان کے معبودوں اور بتوں کا حصہ ہے کیونکہ اللہ تبارک و تعالیٰ اس سے بے نیاز ہے۔ وہ مخلوق میں سے اس شخص کا عمل کبھی قبول نہیں کرتا جو اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ہراثا ہے۔

مشرکین کی حماقت اور گمراہی یہ ہے کہ اکثر مشرکین کے سامنے ان کے خداوں یعنی ان کے سرداروں اور شیاطین نے ان کے اعمال، یعنی قتل اولاد کو مزین کر دیا ہے۔ یہاں قتل اولاد سے مراد ان لوگوں کا اپنے بچوں کو قتل کرنا ہے جو بھوک اور فقر کے ڈر سے اپنے بچوں کو اور عار کے ڈر سے اپنی بچیوں کو زندہ درگور کر دیا کرتے تھے۔ یہ سب شیاطین کی فریب کاری ہے جو انہیں ہلاکت کی وادیوں میں دھکیلنا چاہتے ہیں اور وہ چاہتے ہیں کہ ان کا دین ان پر مشتبہ ہو جائے اس لیے وہ انتہائی برے کاموں کا ارتکاب کرتے ہیں۔ ان کے یہ شرکاء ان کے ان اعمال کو آراستہ کرتے رہتے ہیں حتیٰ کہ یہاں کے ہاں تکی کے اعمال اور اپنے خصال بن جاتے ہیں۔

اگر اللہ تبارک و تعالیٰ ان کو ان اعمال سے روکنا اور ان کے اور ان افعال قبیح کے درمیان حائل ہونا چاہتا اور اگر وہ چاہتا کہ مال باب اپنی اولاد کو قتل نہ کریں تو وہ کبھی قتل نہ کرتے۔ مگر یہ اللہ تعالیٰ کی حکمت کا تقاضا ہے کہ وہ ان کو مہلت دینے کے لیے ان کے اور ان کے اعمال کے درمیان سے ہٹ جائے اور ان کے اعمال کی پرواہ نہ کرے۔ اس لیے فرمایا: ﴿فَدَرْهُمٌ وَمَا يَفْتَرُونَ﴾ تو ان کو چھوڑ دو کہ وہ جائیں اور ان کا جھوٹ۔ یعنی ان کو ان کے جھوٹ اور افتراض کے ساتھ چھوڑ دیں اور ان کے بارے میں غم زدہ نہ ہوں کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے۔

ان کی حماقت و سفاہت کی ایک قسم یہ بھی ہے کہ انہوں نے ان مویشیوں اور چوپائیوں کے سلسلے میں جن کو اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے عام طور پر حلال نہیں کیا اور ان کے لئے ان کو رزق اور رحمت کا ذریعہ بنایا، جن کو فائدہ اٹھاتے ہیں، اپنی طرف سے بدعاں اور بدی اقوال گھڑ لیے ہیں۔ بعض مویشیوں اور رکھیتیوں کے بارے میں انہوں نے اصطلاح وضع کر رکھی ہے۔ چنانچہ وہ کہتے ہیں: ﴿هَذِهِ آنْعَامٌ وَحَرْثٌ حَجْرٌ﴾ یہ مویشی اور کھیتی منوع ہے، یعنی یہ رام ہیں ﴿لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ شَاءَ﴾ اسے اس شخص کے سوا جسے ہم چاہیں یا ہم بیان کریں کہ فلاں قسم کا یعنی اس کا کھانا کسی کے لیے جائز نہیں اور اس کو صرف وہی کھا سکتا ہے جس کی کوئی دلیل نہیں۔ سوائے اس کے کہ یہ ان کی خواہشات نفس اور باطل آراء ہیں۔ مویشی ان پر کسی لحاظ سے حرام نہیں تھے بلکہ انہوں نے ان کی پیٹھ کو حرام نہیں کیا یعنی ان پر سواری کرنے اور بوجھ لادنے کو۔ اور ایسے جانور کو انہوں نے (حام) سے موسوم کر رکھا تھا۔ ”حام“ حامی

یعنی سے ہے بمعنی "حافظت کرنا۔" پیٹھ کی سواری اور بوجھ سے حفاظت کرنے کی وجہ سے یہ نام پڑا۔ کچھ جانور وہ تھے جن پر وہ اللہ تعالیٰ کا نام نہیں لیتے تھے بلکہ ان بتوں کا نام لیتے تھے جن کی وہ اللہ تعالیٰ کے سوا عبادت کیا کرتے تھے اور وہ تمام افعال کو اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کیا کرتے تھے۔ حالانکہ وہ جھوٹے اور فاسق و فاجر تھے ﴿سَيَجِزُّ لَهُمْ مِمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ﴾ "عقریب وہ سزادے گا ان کو اس جھوٹ کی، یعنی شرک کو حلال مُحْبَرَانے اور کھانے پینے اور دیگر منفعت کی اشیا کو حرام مُحْبَرَانے میں وہ اللہ تعالیٰ پر جو جھوٹ گھرتے تھے۔

ان کی کم عقلی پر مبنی آراء میں سے ایک یہ بھی ہے کہ وہ بعض مویشیوں کو معین کرو دیتے اور کہتے کہ ان کے پیش میں جو بچھے ہے وہ مردوں کے لیے حلال اور عورتوں کے لیے حرام ہے۔ چنانچہ وہ کہتے تھے: ﴿مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِذُكْرِنَا﴾ "جو کچھ ان مویشیوں کے پیشوں میں ہے اس کو صرف ہمارے مرد ہی کھائیں گے،" یعنی ان کے لیے حلال ہے اس کے کھانے میں عورتیں شریک نہیں ہوں گی ﴿وَمَحَمَّةٌ عَلَى أَذْوَاجِنَا﴾ اور ہماری عورتوں کو (اس کا کھانا) حرام ہے۔ یعنی یہ ہماری عورتوں پر حرام ہے۔ مگر یہ اس صورت میں ہے کہ وہ زندہ پیدا ہو۔ اگر مویشی کے پیش میں جو بچھے ہے وہ مردہ پیدا ہوا تو اس میں سب شریک ہوں گے یعنی وہ مردوں اور عورتوں سب کے لیے حلال ہے ﴿سَيَجِزُّ لَهُمْ وَصَفَّهُمْ﴾ "وَعقریب سزادے گا ان کو ان کی غلط بیانیوں کی،" اس لیے کہ انہوں نے اس چیز کو حرام مُحْبَرَاً تھے اللہ تعالیٰ نے حلال قرار دیا تھا اور حرام کو حلال سے موصوف کیا پس اس طرح انہوں نے اللہ تعالیٰ کی شریعت کی مخالفت کی اور پھر اسے اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کر دا ﴿إِنَّهُ حَكِيمٌ﴾ "بے شک وہ حکمت والا ہے۔" کیونکہ اس نے ان کو مہلت دی اور اس گمراہی کا ان کو اختیار دیا جس میں یہ سرگردان ہیں ﴿عَلَيْمٌ﴾ "جانئے والا ہے۔" یعنی اللہ تعالیٰ ان کو جانتا ہے اس سے کوئی چیز چھپی ہوئی نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ انہیں جانتا ہے وہ ان کی باتوں اور افتراضوں کا بھی خوب علم رکھتا ہے۔ بایس ہمہ وہ ان کو معاف کرتا اور ان کو رزق سے نوازتا ہے۔

پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان کے خسان اور ان کی کم عقلی کو بیان کرتے ہوئے فرمایا: ﴿قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَقَهَا بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾ "بے شک خسارے میں رہے وہ لوگ جنمیں نے بغیر علم کے اپنی اولاد کو قتل کیا،" یعنی وہ اپنے دین، اولاد اور عقل کے بارے میں خسارے میں رہے۔ پختہ رائے اور عقل کے بعد ہلاکت انگیز حفاظت اور ضلالات ان کا وصف مُحْبَرَی ﴿وَ حَرَمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ﴾ اور حرام مُحْبَرَایا اس رزق کو جو اللہ نے ان کو دیا،" یعنی اللہ تعالیٰ نے جس چیز کو ان کے لیے رحمت بنا�ا اور اسے ان کے لیے رزق قرار دیا تھا۔ پس انہوں نے اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم کو مُحکرا دیا، پھر انہوں نے اسی پر اکتفا نہیں کیا، بلکہ انہوں نے اس نعمت کو حرام سے موصوف کیا۔ حالانکہ یہ نعمت ان کے لیے سب سے زیادہ حلال تھی۔ اور یہ سب کچھ ﴿أَفْتَرَاءٌ عَلَى اللَّهِ﴾ "جھوٹ باندھ کر اللہ

پر، یعنی یہ سب کچھ جھوٹ ہے اور ہر عناد پسند کا فرجھوٹ گھرتا ہے ﴿قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ﴾ ”وہ بے شہر گراہ ہیں اور ہدایت یافتہ نہیں ہیں۔“ یعنی وہ بہت دور کی گمراہی میں جا پڑے اور وہ اپنے تمام امور میں سے کسی چیز میں بھی راہ راست پر نہیں ہیں۔

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنْتَ مَعْرُوفَتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوفَتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ

اور وہی (اللہ) ہے جس نے پیدا فرمائے باغات چھتریوں پر چڑھائے ہوئے اور بغیر چڑھائے ہوئے اور (پیدا فرمائی) کھجور اور کھیت مختلف ہیں (مرے میں) ان کے پھل، اور زیتون اور انار ملتے جلتے بھی اور نہ ملتے جلتے بھی، تم کھاؤ اس کا پھل اداً اثْمَرَ وَ اتْوَا حَقَّةً يَوْمَ حَصَادِهِ وَ لَا تُسْرِفُوا طَرَافَةً لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝

جب وہ پھل لائے اور دو اس کا حق دن اس کی کمائی کے اور نہ اسراف کرو تم بلا شہر اللہ نہیں پسند کرتا انضول خرچوں کو ۰

جب اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان کھیتیوں اور مویشیوں میں مشرکین کے تصرف کا ذکر فرمایا جن کو اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے حلال نہبہ رکھا تھا تو اللہ تعالیٰ نے ان پر اپنی نعمت کا ذکر فرمایا اور کھیتیوں اور مویشیوں کے بارے میں ان کے لازمی وظائف کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: **وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنْتَ** ”وہی ہے جس نے باغ پیدا کئے جس میں مختلف انواع کے درخت اور بیاتات ہیں۔“ **مَعْرُوفَتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوفَتٍ** ”جو ٹھیوں (چھتریوں) پر چڑھائے جاتے ہیں اور جو ٹھیوں پر نہیں چڑھائے جاتے،“ یعنی ان میں سے بعض باغات کے لیے چھتریاں بنائی جاتی ہیں اور ان کو ان چھتریوں پر چڑھایا جاتا ہے اور یہ چھتریاں انہیں اور اٹھنے میں مدد دیتی ہیں اور بعض درختوں کے لیے چھتریاں نہیں بنائی جاتیں بلکہ وہ اپنے نتے پر کھڑے ہوتے ہیں یا زمین پر بچھ جاتے ہیں۔ اس آیت کریمہ میں ان کے کثرت منفعت اور ان کے فوائد کی طرف اشارہ ہے، نیز اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بندوں کو سکھایا کہ پودوں کو کیسے چھتریوں پر چڑھانا اور کیسے ان کی پروش کرنا ہے۔

وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلَهُ ”(اور پیدا کئے) کھجور کے درخت اور کھیت کے مختلف ہیں ان کے پھل،“ یعنی اللہ تعالیٰ نے ایک ہی جگہ پر کھجور اور کھیتیاں پیدا کیں جو ایک ہی پانی سے سیراب ہوتی ہیں مگر کھانے اور ذات کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ نے ان کو ایک دوسرے پر فضیلت دی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے خاص طور پر کھجور اور کھیتیوں کا ذکر کیا ہے، کیونکہ یہ مختلف انواع و اقسام کی بنا پر بہت سے فوائد کی حالت ہیں یہ زیز یہ اکثر مخلوق کے لیے خوراک کا کام دیتی ہیں۔

وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَانَ مُتَشَابِهًا ”اور زیتون اور انار جو ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہیں۔“ یعنی اللہ تعالیٰ نے زیتون اور انار کو پیدا کیا جس کے درخت ایک دوسرے سے مشابہ ہیں **وَغَيْرَ مُتَشَابِهِ** ”اور جدا جد بھی،“ جو

اپنے پھل اور ذاتے میں ایک دوسرے سے مختلف ہیں۔ گویا کہا گیا کہ اللہ تعالیٰ نے ان باغات کو کس مقصد کے لیے پیدا کیا اور کس پر یہ نوازش کی؟ اس کے جواب میں بتایا گیا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کی منفعت کے لیے یہ باغات پیدا کئے۔ اس لیے فرمایا: ﴿كُلُّاً مِنْ شَرِّه﴾ "ان کے پھل کھاؤ۔" یعنی بھجور اور کھیتیوں کا پھل کھاؤ ﴿إِذَا أَتَمْرَ﴾ "جب وہ پھل لائیں" ﴿وَأَتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِه﴾ "اور جس دن (پھل توڑو) اور کھیتی کا نوتون اللہ کا حق اس میں سے ادا کرو۔" یعنی فصل کی برداشت کے روز کھیتی کا حق ادا کرو۔ اس سے کھیتی کی زکوٰۃ (یعنی عشر) مراد ہے جس کا نصاب شریعت میں مقرر ہے۔

ان کو حکم دیا کہ زکوٰۃ فصل کی برداشت کے وقت ادا کریں کیونکہ برداشت کا دن، ایک سال گزرنے کے قائم مقام ہے۔ نیز یہ وہ وقت ہے جب فقراء کے دلوں میں زکوٰۃ کے حصول کی امید بندھ جاتی ہے اور اس وقت کاشت کاروں کے لیے اپنی زرعی جنس میں سے زکوٰۃ نکالنا آسان ہوتا ہے۔ اور جو زکوٰۃ نکالتا ہے اس کے لیے یہ معاملہ ظاہر ہو جاتا ہے اور زکوٰۃ نکالنے والے کے درمیان امتیاز واقع ہو جاتا ہے۔

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ﴿وَلَا تُسْرِفُوا﴾ "اور بے جا خرچ نہ کرو" یہ ممانعت کھانے میں اسراف کے لیے عام ہے یعنی عادت اور حدود سے تجاوز کر کے کھانا۔ یہ اسراف اس بات کو بھی شامل ہے کہ کھیتی کا مالک اس طرح کھائے جس سے زکوٰۃ کو نقصان پہنچے اور کھیتی کا حق نکالنے میں اسراف یہ ہے کہ واجب سے بڑھ کر زکوٰۃ نکالے یا اپنے آپ کو یا اپنے خاندان یا اپنے قرض خواہوں کو نقصان پہنچائے۔ یہ تمام چیزیں اسراف کے زمرے میں آتی ہیں جس سے اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا ہے جو اللہ تعالیٰ کو پسند نہیں بلکہ سخت ناپسند ہے اور وہ اسراف پر سخت ناراض ہوتا ہے۔ یہ آیت کریمہ اس بات کی دلیل ہے کہ بھلوں میں بھی زکوٰۃ فرض ہے اور ان میں زکوٰۃ کی ادا یا گلی ایک سال گزرنے کی شرط سے مشروط نہیں ہے۔ غلے کی زکوٰۃ فصل کئنے اور بھجوروں کی زکوٰۃ پھل پنے جانے پر واجب ہو جاتی ہے۔ پھر زرعی اجناس زکوٰۃ کی ادا یا گلی کے بعد کئی سال تک بھی بندے کے پاس پڑی رہیں تو ان میں زکوٰۃ فرض نہیں بشرطیکہ وہ تجارت کی غرض سے نہ رکھی گئی ہوں، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے صرف فصل کی برداشت کے وقت زکوٰۃ ادا کرنے کا حکم دیا ہے۔ نیز اگر فصل برداشت کرنے سے قبل صاحب زراعت کی کوتاہی کے بغیر باعث یا کھیتی پر کوئی آفت آجائے تو وہ اس کا ضامن نہیں ہو گا اور زکوٰۃ نکالنے سے پہلے اگر کھیتی یا بھجور کے پھل میں سے کچھ کھا لیا جائے تو اسے زکوٰۃ کے حساب میں شامل نہیں کیا جائے گا، بلکہ جو باقی بچے گا اسی کے حساب سے زکوٰۃ نکالی جائے گی۔ رسول اللہ ﷺ پھل کا اندازہ لگانے کا ماہر روانہ فرمایا کرتے تھے جو زکوٰۃ ادا کرنے والے لوگوں کی کھیتیوں اور بھجوروں کے پھل کا اندازہ لگاتے تھے آپ ﷺ انہیں حکم دیتے کہ اندازہ لگانے کے بعد وہ ان کے اور دیگر لوگوں کے کھانے کے لیے ایک تہائی یا ایک چوتھائی چھوڑ دیا کریں۔

وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشًا كُلُّوا مِنَّا رَزْقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا حُطُوطَ
 اور (پیدا کیے) چوپا یوں میں سے بوجھاٹھانے والے اور زمین سے لگے ہوئے کھاؤنے میں سے جو تمہیں اللہ نے اور مت پیچے لگوئندوں کے
 الشَّيْطَنُ طِإِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٣﴾ ثَمَنِيَّةَ أَزْوَاجٍ مِّنَ الصَّابِرِ اثْنَيْنِ وَمِنَ
 شیطان کے یقیناً وہ تمہارا دُخُن ہے ظاہر ﴿٢٤﴾ (پیدا فرمائیں) آنھے تمہیں بھیڑ میں سے دو اور
 الْمَعِزِ اثْنَيْنِ طِقْلُ إِنَّهُ لَذَكَرِيَّنِ حَرَمَ أَمِ الْأُنْثَيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ
 بکری میں سے دو کہہ دیجئے! کیا دونوں زر اللہ نے حرام کے ہیں یا دونوں مادہ یا وہ (بچے) کہ مشتمل ہیں اس پر حرم
 الْأُنْثَيَيْنِ طِنْسَعُونِ بِعِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِيْنَ ﴿٢٥﴾ وَمِنَ الْأَلْبَلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ
 دونوں ماداویں کے؟ تم خبر دو مجھے ساتھ علم کے اگر ہوتا ہے ﴿٢٦﴾ اور (پیدا فرمائے) اوث میں سے دو اور
 الْبَقَرِ اثْنَيْنِ طِقْلُ إِنَّهُ لَذَكَرِيَّنِ حَرَمَ أَمِ الْأُنْثَيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ
 گائے میں سے دو کہہ دیجئے! کیا دونوں زر حرام کے اللہ نے یا دونوں مادہ یا وہ (بچے) کہ مشتمل ہیں اس پر حرم
 الْأُنْثَيَيْنِ طِأَمْ كُنْتُمْ شَهِدَاءَ إِذْ وَضَكُمُ اللَّهُ بِهَذَا قَمَنْ أَظْلَمُ مَمْنَ افْتَرَى
 دونوں ماداویں کے؟ کیا تھم حاضر جب وہیت کی تھی تمہیں اللہ نے اس کی؟ پس کون زیادہ ظالم ہے اس شخص سے جس نے گمرا
 عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِّيُضُلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِيْنَ ﴿٢٧﴾
 اوپر اللہ کے جھوٹ تاکہ گمراہ کرے وہ لوگوں کو بغیر علم کے یقیناً اللہ نہیں ہدایت دیتا خالم قوم کو ﴿٢٨﴾

﴿وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشًا﴾ اور پیدا کئے مویشیوں میں سے بوجھاٹھانے والے اور زمین سے لگے ہوئے“
 یعنی اللہ تعالیٰ نے چوپائے پیدا کئے جن میں سے بعض پر قم سواری کرتے ہو اور ان سے بار برداری کا کام لیتے ہو۔
 اور ان میں سے بعض اپنی کم عمری کی وجہ سے سواری اور بار برداری کے قابل نہیں ہوتے مثلاً ان چوپا یوں کے
 بچے جو ابھی بہت چھوٹے ہوتے ہیں۔ پس یہ مویشی سواری اور بار برداری کے پہلو سے ان دو اقسام میں منقسم
 ہوتے ہیں۔ رہا ان کو کھانے کا پہلو اور ان سے دیگر مختلف انواع کے فوائد حاصل کرنا، تو یہ تمام مویشی کھائے بھی
 جاتے ہیں اور ان سے دیگر فوائد بھی حاصل کئے جاتے ہیں۔ بنابریں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿كُلُّوا مِنَ رَزْقَكُمُ اللَّهُ
 وَلَا تَتَّبِعُوا حُطُوطَ الشَّيْطَنِ﴾ ”کھاؤ اللہ کے رزق میں سے اور مت چلو شیطان کے قدموں پر“ یعنی شیطان کے
 طریقوں اور اس کے اعمال کی پیروی نہ کرو۔ ان میں سے مخلصہ یہ ہیں کہ تم ان چیزوں کو حرام ٹھہرا لیتے ہو جو اللہ
 تعالیٰ نے تمہیں رزق کے طور پر عطا کی ہیں ﴿إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ﴾ ”وہ تمہارا اکھلاوشن ہے“ پس وہ تمہیں صرف
 اسی بات کا حکم دے گا جس میں تمہارا نقصان اور تمہاری ابدی بد نجاتی اور بد نصیبی ہے۔

یہ چوپائے جن سے اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے بندوں کو نواز ہے اور ان سب کو حلال اور طیب قرار دیا ان کی

تفصیل یوں بیان کی ہے ﴿ثَمِينَةَ أَزْوَاجٍ مِنَ الظَّانِ اثْنَيْنِ﴾ ”پیدا کئے آٹھ زراور مادہ بھیڑ میں سے دو، یعنی زراور مادہ ﴿وَمِنَ الْمَعْذِلَاتِ اثْنَيْنِ﴾ اور دو (۲) بکریوں میں سے۔“ یعنی اسی طرح بکریوں میں سے دو زراور مادہ۔ یہ چار اصناف ان مویشیوں میں شامل ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے حلال قرار دیا۔ ان میں کسی قسم کا کوئی فرق نہیں۔ ان تکلف کرنے والوں سے کہہ دیجئے؟ جو ان میں سے کسی چیز کو حرام تھہراتے ہیں یا ان میں سے کچھ اصناف کو عورتوں پر حرام تھہراتے ہیں۔ جس کو انہوں نے مباح اور جس کو انہوں نے حرام تھہرا دیا، ان دونوں کے درمیان فرق کے عدم وجود کو ان پر لازم کرتے ہوئے ان سے کہئے ﴿إِلَلَّهُ كَرِيمٌ﴾ کیا دونوں (کے) زروں کو،“ یعنی بھیڑ اور بکری میں سے ان کے ز کو ﴿حَرَمَ﴾ ”(اللہ تعالیٰ نے) حرام تھہرا دیا؟“ پس تم اس بات کے قائل نہیں ہو ﴿أَمُّ الْأُنْثَيَيْنِ﴾ ”یا دونوں (کے) مادہ کو،“ یعنی مادہ بھیڑ اور بکری کو اللہ تعالیٰ نے حرام قرار دیا ہے؟ تم اس بات کے بھی قائل نہیں ہو۔ تم دونوں اصناف میں سے خالص نر کی تحریم کے قائل ہونے خالص مادہ کی۔ باقی رہی یہ بات کہ اگر مادہ کا حرم زر اور مادہ بچہ پر مشتمل ہو یا زراور مادہ کے بارے میں علم نہ ہو۔ پس فرمایا ﴿أَمَا اشْتَهَلْتَ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنْثَيَيْنِ﴾ ”یا جو بچہ دونوں مادوں کے پیٹوں میں ہو،“ یعنی کیا تم زراور مادہ کے فرق کے بغیر اسے حرام تھہراتے ہو جو بھیڑ، یا بکری کے حرم میں ہے؟ تم اس قول کے بھی قائل نہیں ہو۔ جب تم ان تین اقوال میں کسی ایک قول کے بھی قائل نہیں جو مکمل تمام صورتوں پر محیط ہیں۔ تو پھر تم کون سے مذہب پر عامل ہو ﴿تَيْغُوْنِي بِعِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَدِّيقِنَ﴾ ”اگرچہ ہوتے مجھے سند سے بتاؤ۔“ یعنی اگر تم اپنے قول اور دعوے میں چچے ہو تو مجھے علمی دلیل سے آگاہ کرو اور یہ بدیہی طور پر معلوم ہے کہ وہ کوئی ایسا قول نہیں لاسکتے جسے عقل تسلیم کر لے سوائے اس کے کہ مذکورہ تینوں باتوں میں سے کوئی ایک بات کہیں اور وہ ان میں سے کوئی بات نہیں کہتے۔ صرف یہ کہتے ہیں کہ بعض مویشی جن کے بارے میں انہوں نے اپنی طرف سے کچھ اصطلاحات گھر کھی ہیں مردوں کی بجائے عورتوں پر حرام ہیں، یا وہ بعض اوقات واحوال میں حرام ہیں یا اس قسم کے دیگر اقوال، جن کے بارے میں بلا شک و شبہ ہمیں معلوم ہے کہ ان کا مصدر جہل مرکب، راہ راست سے منحرف عقل اور فاسد آراء و نظریات ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے قول پر کوئی دلیل نازل نہیں فرمائی اور نہ ان کے پاس کوئی اور جھٹ و برہان ہے۔

پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے اسی طرح اونٹ اور گائے کا ذکر فرمایا۔ جب ان کے قول کا بطلان اور فساد واضح ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے ان سے ایک ایسی بات کہی جس سے نکلنا ان کے بس میں نہ تھا۔ سوائے شریعت کی اتباع کے ﴿أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَضَكْمَ اللَّهُ بِهِداً﴾ ”کیا تم حاضر تھے جس وقت تم کو اللہ نے یہ حکم دیا تھا،“ یعنی تمہارے پاس اپنے دعویٰ کے سوا باقی کچھ بھی نہیں، جس کی صداقت اور صحت کو پر کھنے کے لیے تمہارے پاس کوئی ذریعہ نہیں۔ اور وہ ہے تمہارا یہ کہنا کہ ”اللہ تعالیٰ نے ہمیں اس کی وصیت کی ہے اور اس نے ہماری طرف وحی کی ہے جس

طرح اس نے اپنے انیا و مسلمین کی طرف وحی کی، بلکہ اس نے ہماری طرف ایسی وحی پہنچی جو اس چیز کے مقابل ہے جس کی طرف انیا و رسول نے دعوت دی اور جس کے ساتھ کتابیں نازل ہوئیں، اور یہ ایک ایسا بہتان ہے جس سے کوئی شخص ناواقف نہیں ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضْلِلَ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾ ”پس اس سے زیادہ ظالم کون ہے جو بہتان باندھے اللہ پر جھوٹا تاکہ بغیر تحقیق کے لوگوں کو گراہ کرے، یعنی اس کے جھوٹ اور اللہ تعالیٰ پر اس کے بہتان و افتراء باندھنے کے ساتھ وہ اس سے اللہ کے بندوں کو بغیر کسی دلیل و برہان اور بغیر کسی عقل و نقل کے اللہ کے راستے سے گراہ کرتا ہے۔ ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَهِدِ الْقَوْمَ الظَّلِيلِينَ﴾ ”اللہ تعالیٰ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا، جن کا ظلم و جور اور اللہ تعالیٰ پر جھوٹ گھرنے کے سوا اور کوئی ارادہ نہیں۔

قُلْ لَا إِجْدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِيمَ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً
 کہہ دیجئے انہیں پاتا ہیں اس میں جو حی کی گئی ہے میری طرف کوئی چیز حرام کی کھانے والے پر جو کھانے اسے مگر یہ کہ ہو وہ مردار اور دمماً مَسْفُوحًاً اَوْ لَحْمَ خَنْثِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ اَوْ فَسْقًا اُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ يَهُوَ فَمَنْ یا خون بھایا ہوا یا گوشت سور کا پس یقیناً وہ تاپک ہے یادہ قش ہے کہ نام پکارا گیا ہے اللہ کے سوا کسی اور کا اس پر پھر جو غص اضطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادِ فَإِنَّ رَبَّكَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٧﴾ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا لاجارہ وجائے (بشرطیک) نہ ہو وہ کرش اور نہ حد سے گزرنے والا تو آپ کارب ہے بہت بخشش الارجمند والا اور اپنے کچھ جو ہوئی ہوئے حَرَمَنَا كُلَّ ذِي طْفَةٍ وَمِنَ الْبَقْرِ وَالْغَنِمِ حَرَمَنَا عَلَيْهِمْ شُحْومَهَا حرام کیا تھا ہم نے ہر ناخن والا (جانور) اور گائے اور بکری میں سے حرام کیں ہم نے ان پر چیزیں ان دونوں کی إِلَّا مَا حَمَلتُ ظُهُورَهَا أَوْ الْحَوَالِيَا أَوْ مَا اخْتَاطَ بِعَظِيمٍ ذَلِكَ جَزِيئُهُمْ
 مگر جس کو اخھایا ہوا ہو ان کی چیزوں یا آتوں نے یا جو علمی ہو ساتھ ہڈی کئے یہ سزا دی ہم نے انہیں بِيَعْيِهِمْ وَإِنَّا لَاصِدِّقُونَ ﴿١٨﴾ بوجان کی سرکشی کے اور یقیناً ہم البتہ پچھے ہیں ۱۷

جب اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس امر پر مشرکین کی نہمت کی کہ انہوں نے حلال کو حرام ٹھہرایا اور اسے اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کر دیا اور ان کے اس قول کا ابطال کیا تو اس نے اپنے رسول ﷺ کو حکم دیا کہ وہ لوگوں کے سامنے واضح کر دیں کہ اللہ تعالیٰ نے کیا چیز ان پر حرام ٹھہرائی ہے تاکہ انہیں معلوم ہو جائے کہ اس کے علاوہ جو کچھ ہے وہ حلال ہے اور جو کوئی اس کی تحریم کو اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کرتا ہے وہ جھوٹا اور باطل پرست ہے، کیونکہ تحریم صرف اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کے رسول کے توسط سے ہوتی ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کی طرف

سے فرمایا: ﴿قُل لَا أَجِدُ فِي مَا أُوتِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِيمٍ يَطْعَمُه﴾ "آپ کہہ دیجئے کہ میں نہیں پاتا اس وحی میں کہ مجھ کو پہنچی ہے کسی چیز کو حرام کھانے والے پر جو اس کو کھائے، یعنی اس کو کھانے کے علاوہ اس سے دیگر فوائد حاصل کرنے یا نہ کرنے سے قطع نظر، میں کوئی چیز نہیں پاتا جس کا کھانا حرام ہو۔ ﴿إِلَّا أَن يَكُونَ مَيْتَةً﴾ "مگر یہ کہ وہ چیز مردار ہو،" مرداروہ جانور ہے جو شرعی طریقے سے ذبح کئے بغیر مر گیا ہو۔ یہ مراد جانور حلال نہیں۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے ﴿خُرْمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ﴾ (المائدہ: ۳۱۵) "حرام کر دیا گیا تم پر مردار خون اور خنزیر کا گوشت۔"

﴿أَوَدَمَّا مَسْفُوحًا﴾ "یا بہتا ہوا خون" یہ خون ہے جو ذبیحہ کو ذبح کرتے وقت اس میں سے خارج ہوتا ہے کیونکہ اس خون کا ذبیحہ کے بدن میں رہنا ضرر رساں ہے۔ جب یہ خون بدن سے نکل جاتا ہے تو گوشت کا ضرر زائل ہو جاتا ہے۔ لفظ کے مفہوم مخالف سے مستفاد ہوتا ہے کہ جانور کو ذبح کرنے کے بعد جو خون گوشت اور گوں میں نجح جاتا ہے وہ حلال اور پاک ہے۔ ﴿أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ﴾ یا سور کا گوشت کہ وہ ناپاک ہے، یعنی مذکورہ تینوں اشیاء گندی ہیں یعنی ناپاک اور مضر ہیں اور اللہ تعالیٰ نے تم پر لطف و کرم کرتے ہوئے اور تمہیں خباثت کے قریب جانے سے بچانے کے لیے ان گندی اشیاء کو حرام قرار دے دیا ہے۔ ﴿أَوْ فَسْقًا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ﴾ یا ذبیحہ کو اللہ کے سوابتوں اور ان معبدوں کے لیے ذبح کیا گیا ہو جن کی مشرکین عبادت کرتے ہیں۔ یہ سبق ہے اور حق سے مراد ہے اللہ تعالیٰ کی اطاعت سے نکل کر اس کی معصیت میں داخل ہو جانا۔ ﴿فَمَنِ اضطُرَّ﴾ "پس اگر کوئی مجبور ہو جائے،" یعنی بایس ہمہ اگر کوئی ان حرام اشیاء کو استعمال کرنے پر مجبور ہے حاجت اور ضرورت نے اسے ان اشیاء کو کھانے پر مجبور کر دیا ہے۔ وہ اس طرح کہ اس کے پاس کھانے کے لیے کچھ نہیں اور بھوک کے باعث اس کو اپنی جان کا خوف ہے ﴿غَيْرَ بَاغٍ﴾ "نا فرمائی کرنے والا نہ ہو،" یعنی بغیر کسی اضطراری حالت کے اس کو کھانے کا ارادہ نہ رکھتا ہو ﴿وَلَا عَادٍ﴾ "اور نہ زیادتی کرنے والا ہو،" (عاد) سے مراد ہے "ضرورت سے زائد کھا کر حد سے تجاوز کرنے والا" ﴿فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ "تو بلاشبہ تمہارا رب سختے والا مہربان ہے،" یعنی جو شخص اس حالت کو پہنچ جائے اللہ تعالیٰ نے اس کے ساتھ زمی کی ہے۔

اہل علم نے اس آیت کریمہ میں مذکورہ محترمات پر حصر کے بارے میں مختلف رائے کا اظہار کیا ہے۔ کیونکہ اس کے علاوہ بھی محترمات موجود ہیں جن کا یہاں ذکر نہیں کیا گیا مثلاً (کھلیوں والے) درندے اور پنجے سے شکار کرنے والے تمام پرندے وغیرہ چنانچہ بعض اہل علم کہتے ہیں کہ یہ آیت کریمہ ان زائد چیزوں کی تحریم سے قبل نازل ہوئی ہے۔ اس لیے یہ حصر مذکور ان اشیاء میں تحریم متاخر کے منافی نہیں ہے۔ کیونکہ یہ چیزیں اس وقت اس زمرے میں نہیں آتی تھیں جس وقت مذکورہ حرمت کی وحی آپ کی طرف بیسی گئی تھی۔

بعض علماء کہتے ہیں کہ یہ آیت مبارک تمام محمرات کی تحریم پر مشتمل ہے۔ البتہ بعض کی تحریم کی تصریح کردی گئی ہے اور بعض کی تحریم اس کے معنی اور حرمت کی عمومی علت سے اخذ کی گئی ہے۔ کیونکہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے آیت کریمہ کے اوپر میں مردار، خون اور خزیر کے گوشت کی تحریم کی علت بیان کرتے ہوئے فرمایا: ﴿فَإِنَّهُ رَجُس﴾ ”وَهَنَاكَ هے“ اور یہ ایسا وصف ہے جو تمام محمرات کو شامل ہے۔ کیونکہ تمام محمرات (رجس) یعنی گندگی اور ناپاک ہیں اور یہ محمرات سب سے زیادہ ناپاک ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو گندگی اور ناپاکی سے بچانے کے لیے ان کو حرام قرار دیا ہے۔

ناپاک اور محمرات کی تفاصیل سنت نبوی سے اخذ کی جاتی ہیں کیونکہ سنت قرآن کی تفسیر کر کے اس کے مقاصد کو بیان کرتی ہے۔ جب اللہ تعالیٰ نے کھانے والے کے لیے صرف اسی چیز کو حرام قرار دیا جس کا اس نے ذکر فرمایا اور تحریم کا مصدر صرف اللہ تعالیٰ کی شریعت ہے، تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ مشرکین اپنے آپ پر اللہ تعالیٰ کے رزق کو حرام قرار دے کر اللہ تعالیٰ پر بہتان طرازی اور اس کی طرف ایسی بات منسوب کرتے ہیں جو اس نے نہیں کی۔ اگر اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس آیت کریمہ میں خزیر کی حرمت کا ذکر نہ کیا ہوتا تو اس کا قوی احتمال تھا کہ آیت کریمہ کا سیاق مشرکین کے مذکورہ بالا ان اقوال کی تردید میں ہے جس میں انہوں نے ان چیزوں کو حرام ٹھہرایا ہے جن کو اللہ تعالیٰ نے حلال قرار دیا اور اپنے نفس کی فریب دہی کے مطابق اس میں مشغول ہو گئے۔ اور یہ خاص طور پر چوپاپیوں کے بارے میں ہے۔ اور ان چوپاپیوں میں کچھ بھی حرام نہیں سوائے ان اشیا کے جن کا ذکر آیت کریمہ میں کر دیا گیا ہے۔ مردار اور غیر اللہ کے نام پر پکاری گئی چیز۔ اور ان کے سواد مگر تمام اشیا حلال ہیں۔ اس احتمال کی بنابر، خزیر کا یہاں ذکر شاید اس مناسبت سے کیا گیا ہو کہ بعض جہاں خزیر کو (بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ) میں داخل کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ خزیر بھیڑ بکری کی نوع میں سے ہے۔ اس قسم کا تو ہم فصاری میں سے جبلاء اور ان جیسے بعض دیگر لوگوں کو لاحق ہوا ہے۔ وہ خزیر کو اسی طرح پالتے ہیں جیسے مویشیوں کو پالا جاتا ہے اور اس کو حلال سمجھتے ہیں۔ اور وہ اس کے اور دیگر مویشیوں کے درمیان کوئی فرق نہیں کرتے۔ پس یہ تمام محمرات جو اس امت پر حرام قرار دی گئی ہیں یہ حفاظت اور تنزیہ کی خاطر ہے۔

اور وہ چیزیں جو اہل کتاب پر حرام قرار دی گئیں ان میں سے بعض پاک اور طیب تھیں مگر سزا کے طور پر ان چیزوں کو ان پر حرام کر دیا گیا۔ بنابریں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمَ مَا كُلَّا ذِيْنِ ظُفُرٍ﴾ اور یہ دو یوں پہم نے ہر تاخن والے جانور کو حرام کر دیا تھا، مثلاً اونٹ اور اس قسم کے دیگر جانور ﴿وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَمَ مَا عَلَيْهِمْ﴾ ”اور گائے اور بکری میں سے حرام کئے تھے“، ان کے بعض اجزاء ﴿شَحُومَهُمَا﴾ اور وہ تھی ان کی چربی۔ اور ہر قسم کی چربی ان پر حرام نہیں بلکہ صرف دنبے کی چکتی اور اچھڑی اور آنٹوں کی باریک چربی حرام تھی۔ اس لیے اس

میں سے حلال چربی کو مستحب قرار دیتے ہوئے فرمایا: ﴿إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَائِيَّ﴾ ”مگر وہ چربی جو پشت پر اور انتریوں کے ساتھ لگی ہوتی ہے“ ﴿أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظِيمٍ﴾ یادہ چربی جو بڑی کے ساتھ پیوست ہوتی ہے۔“ ﴿ذَلِكَ﴾ ”یہ“ یہودیوں پر نافذ کی گئی تحریم ﴿جَزَّيْنَهُمْ بِغَيْرِهِمْ﴾ ”ایک سزا تھی جو ہم نے ان کو دی تھی ان کی شرارت پر“، یعنی اللہ تعالیٰ اور اس کے بندوں کے حقوق کے بارے میں ان کے ظلم و تعدی کی جزا تھی، پس اللہ تعالیٰ نے سزا کے طور پر ان کے لیے یہ چیزیں حرام کر دی تھیں ﴿وَإِنَّا لَصَدِيقُونَ﴾ اور ہم چ کہتے ہیں، یعنی ہم جو کچھ کہتے ہیں جو کرتے ہیں اور جو فیصلہ کرتے ہیں، سب صدق پر منی ہوتا ہے اور اہل ایقان کے نزدیک اللہ تعالیٰ سے بڑھ کر پچی بات کہنے والا اور سب سے اچھے فیصلے کرنے والا کون ہے؟

فَإِنْ كَذَّبُوكُمْ فَقُلْ رَبِّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَّاسِعَةٍ وَّلَا يَرْدُدُ بَآسَةً

پھر اگر جھلائیں وہ آپ کو تو کہہ دیجئے تمہارا رب وسیع رحمت والا ہے اور نہیں پھیرا جاتا اس کا عذاب

عِنِّ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ۱۷۶

محرم قوم سے ○

یعنی اگر یہ مشرکین آپ کی تکذیب کرتے ہیں تو آپ ترغیب و تہیب کے ذریعے سے ان کو دعوت دیتے رہے اور ان کو آگاہ کیجئے کہ اللہ تعالیٰ ﴿ذُو رَحْمَةٍ وَّاسِعَةٍ﴾ بے پیاس رحمت کا مالک ہے، جو تمام مخلوقات کو شامل ہے۔ لبذا اس کی رحمت کی طرف اس کے اسباب کے ذریعے سے سبقت کرو۔ جس کی اساس اور بنیاد محمد مصطفیٰ ﷺ اور ان پر نازل ہونے والی وحی کی تصدیق ہے۔ ﴿وَلَا يَرْدُدُ بَآسَةً عِنِّ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ﴾ اور اس کا عذاب گناہ کاروں سے نہیں ٹالا جاتا، یعنی جن کے جرائم اور گناہ بہت بڑھ گئے ہوں۔ اس لیے اللہ تعالیٰ کے عذاب کو دعوت دینے والے جرائم سے بچوں میں سب سے برا جرم محمد مصطفیٰ صلوات اللہ علیہ وسلم کی تکذیب ہے۔

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لِوْشَاءَ اللَّهِ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا أَبَاةُنَا وَلَا حَرَثْنَا مِنْ

عنقریب کہیں گے وہ لوگ جنہوں نے شرک کیا اگرچہ اتنا اللہ تو نہ شرک کرتے ہم اور نہ باپ دادا ہمارے اور نہ حرام کرتے ہم کوئی

شَيْءٌ عَطَ كَذِلِكَ كَذِلِكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَاطٍ قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ

چیز، اسی طرح جھلایا تھا ان لوگوں نے جوان سے پہلے تھنے یہاں تک کہ جکھا انہوں نے ہمارا عذاب کہہ دیجئے! کیا ہے تمہارے پاس

مِنْ عِلْمٍ فَتَخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَشْبِعُونَ إِلَّا الظُّنُنَ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ۱۷۷

کچھ علم؟ تو نکالو تم اس کو ہمارے لیے نہیں پیروی کرتے تم مگر گمان کی، اور نہیں ہوتا مگر انکل پچھ کرتے ○

قُلْ فَلَيْهِ الْحِجَّةُ الْبَالِغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهُدِكُمْ أَجْمَعِينَ

کہہ دیجئے! پس اللہ ہی کے لیے ہے دلیل محکم پھر اگر وہ چاہتا تو ہدایت دیتا تم سب کو ○

یہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے خبر ہے کہ مشرکین اپنے شرک اور اللہ تعالیٰ کی حلال محہرائی ہوئی چیزوں کو حرام محہرائی پر اللہ تعالیٰ کی قضا و قدر سے دلیل پکڑتے ہیں اور اپنے آپ سے مذمت کو دور کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ کی مشیت کو جو خیر و شر ہر چیز کو شامل ہے دلیل بناتے ہیں۔ چنانچہ انہوں نے وہی کچھ کہا جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے خبر دی تھی جیسا کہ ایک دوسرے مقام پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْلَا كُوشاَةُ اللَّهِ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُوْنِهِ مِنْ شَيْءٍ ﴾ (النحل: ۳۵۱۶) ”ولوگ جنہوں نے شرک کیا کہتے ہیں کہ اگر اللہ کی مشیت ہوتی تو تم اس کے سوا کسی کی عبادت نہ کرتے۔“ پس یہ وہ دلیل ہے جو انہیا اور اسل کو جھلانے والی قومیں انبیاء کی دعوت کو رد کرنے کے لیے پیش کرتی رہی ہیں مگر یہ ان کے کسی کام آئی نہ اس نے انہیں کوئی فائدہ ہی دیا اور یہی ان کی عادت رہی حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں ہلاک کر کے عذاب کا مزاچکھایا۔

اگر ان کی یہ دلیل صحیح ہوتی تو ان سے عذاب کو ہٹالیا جاتا اور اللہ تعالیٰ ان کو عذاب میں بٹانا نہ کرتا، کیونکہ اللہ تعالیٰ کا عذاب صرف اسی پر نازل ہوتا ہے جو اس کا مستحق ہوتا ہے۔ پس معلوم ہوا کہ یہ ان کی فاسد دلیل اور انہیانی گھشاشی ہے اور اس کی متعدد وجہات ہیں۔

(۱) اللہ تبارک و تعالیٰ نے ذکر فرمایا ہے کہ اگر ان کی دلیل صحیح ہوتی تو ان پر عذاب نازل نہ ہوتا۔

(۲) دلیل کے لیے ضروری ہے کہ اس کی بنیاد علم اور برہان ہو۔ اگر دلیل مغض گمان اور اندازے پر بنی ہو جو حق کے مقابلے میں کوئی کام نہیں آسکتی، تو یہ باطل ہے۔ اسی لیے اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا:

﴿ قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا ﴾ ”کہہ دیجئے! اگر تمہارے پاس کوئی علم ہے تو ہمارے سامنے پیش کرو،“ پس اگر ان کے پاس علم ہوتا، حالانکہ وہ سخت جھگڑا لوگ ہیں، تو وہ اسے ضرور پیش کرتے اگر انہوں نے کوئی علمی دلیل پیش نہیں کی تو معلوم ہوا کہ وہ علم سے بے برہ ہیں۔

﴿ إِنْ تَنْجِعُونَ إِلَّا الظَّنُّ وَ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴾ ”تم تو زرے گمان پر چلتے ہو اور صرف تخيینے کی کرتے ہو،“ اور جو کوئی اپنے دلائل کی بنیاد گمان اور اندازوں پر رکھتا ہے وہ باطل پرست اور خسارے میں پڑنے والا ہے اور جب اس کی بنیاد سرکشی، دشمنی اور شر و فساد پر ہو تو اس کی کیفیت کیا ہوگی؟

(۳) جنت بالغ اللہ تعالیٰ کے پاس ہے، جو کسی کے لیے کوئی عذر نہیں رہنے دیتی، جس پر تمام انبیاء و مرسیین، تمام کتب الہیہ، تمام آثار تبویہ، عقل صحیح، نظرت سلیم اور اخلاق مستقیم متفق ہیں۔ پس معلوم ہوا کہ جو کوئی اس آیت قاطعہ کی مخالفت کرتا ہے وہ باطل ہے، کیونکہ حق کی مخالفت کرنے والا باطل کے سوا کچھ بھی نہیں۔

(۴) اللہ تبارک و تعالیٰ نے ہر انسان کو قدرت اور ارادہ عطا کیا ہے جس کے ذریعے سے وہ ان تمام افعال کے ارتکاب پر قادر ہے جن کا اسے مکلف کیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے کسی انسان پر کوئی ایسی چیز واجب

نبیں کی جس کے فعل پر وہ قدرت نہیں رکھتا اور نہ کسی ایسی چیز کو اس پر حرام ٹھہرایا ہے جس کو ترک کرنے کی وجہ طاقت نہیں رکھتا۔ پس اس کے بعد قضا و قدر کو دلیل بنانا محض ظلم اور مجرم دعاد ہے۔

(۵) اللہ تعالیٰ نے بندوں کے افعال میں جو نہیں کیا، بلکہ ان کے افعال کو ان کے اختیار کے تابع بنایا ہے۔ پس اگر وہ چاہیں تو کسی فعل کا ارتکاب کریں اور اگر چاہیں تو اس فعل کے ارتکاب سے باز رہ سکتے ہیں۔ یہ ایک ایسی حقیقت ہے جس کا مشاہدہ کیا جا سکتا ہے۔ اس کا انکار صرف وہی کر سکتا ہے جو حق کے ساتھ عناد رکھتا ہے اور محسوسات کا انکار کرتا ہے، کیونکہ ہر شخص حرکت اختیاری اور حرکت جبری میں امتیاز کر سکتا ہے اگرچہ تمام حرکات اللہ تعالیٰ کی مشیت اور اس کے ارادہ کے تحت آتی ہیں۔

(۶) اپنے گناہوں پر قضا و قدر کو دلیل بنانے والے تقاض (قضاد) کا شکار ہیں، کیونکہ ان کے لیے اس کو درست ثابت کرنا ممکن نہیں۔ بلکہ اگر کوئی مار پیٹ یا مال وغیرہ چھین کر ان کے ساتھ بر اسلوک کر کے تقدیر کا بہانہ پیش کرتا ہے تو وہ اس شخص کی دلیل کو کبھی قبول نہیں کریں گے اور اس شخص پر سخت ناراض ہوں گے۔ نہایت عجیب بات ہے۔ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی اور اس کی ناراضی کے کاموں پر تو قضا و قدر کا عذر پیش کرتے ہیں اور اگر کوئی ان کے ساتھ بر اسلوک کر کے ان کو یہی دلیل پیش کرتا ہے تو اسے قبول نہیں کرتے۔

(۷) قضا و قدر سے استدال کرنا ان کا مقصد نہیں ہے۔ کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ قضا و قدر کا عذر دلیل نہیں۔ ان کا مقصد تو صرف حق کو ٹھکرانا اور اس کو روکنا ہے کیونکہ وہ حق کو یوں سمجھتے ہیں جیسے کوئی حملہ آور ہو۔ چنانچہ وہ ہرج یا غلط خیال کے ذریعے سے جوان کے دل میں آتا ہے، حق کو روکنے کی کوشش کرتے ہیں۔

قُلْ هَلْمَ شَهَدَ أَعْكُمُ الَّذِينَ يَسْهَدُونَ وَنَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا
كَمْ وَبِحَمْ لَآ آتَمْ اپنے گواہ وہ جو گواہی دیں اس بات کی کہ بلاشبہ اللہ نے حرام کیا ہے ان کو پھر اگر وہ گواہی دیں تو وہ
تَشَهَّدُ مَعَهُمْ وَلَا تَتَبَعُ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِأَيْتَنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
گواہی دیں آپ اسکے ساتھ اور نہ پیچھے چلیں آپ انکی خواہشات کے جنہوں نے جھٹالیا ہماری آیات کو (ن) کے جو نہیں ایمان لائے
بِالْأُخْرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ۖ

آخترت پر اور وہ اپنے رب کے ساتھ بر اسلام ہراتے ہیں ۰

یعنی آپ ان لوگوں سے کہہ دیجئے جنہوں نے اللہ تعالیٰ کی حلال ٹھہرائی ہوئی چیزوں کو حرام ٹھہرایا اور اس تحریم کو اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کر دیا، کہ وہ اپنے ان گواہوں کو لے آئیں جو یہ گواہی دیں کہ اس چیز کو اللہ تعالیٰ نے حرام قرار دیا ہے۔ جب ان سے یہ بات کی جائے گی تو مندرجہ ذیل دو باتوں میں سے ایک بات ضرور ہوگی:

(۱) یا تو وہ اس پر کسی کو گواہ کے طور پر پیش ہی نہیں کر سکیں گے، تب اس صورت میں ان کا دعویٰ باطل اور دلیل اور گواہوں سے محروم ہو گا۔

(۲) یا وہ کسی ایسے گواہ کو پیش کر دیں گے جو ان کے لیے گواہی دے، مگر کسی جھوٹے اور بہتان طراز کے سو اکوئی شخص اس پر گواہی نہیں دے سکتا، اور ایسے جھوٹے اور بہتان طراز شخص کی گواہی قابل قبول نہیں ہے۔ یہ معاملہ ایسے امور میں شمار نہیں ہوتا جس پر کسی عادل گواہ کا گواہی دینا جائز ہو، بنا بر ایں اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ اور آپ کے قبیلين کو اس گواہی سے روکتے ہوئے فرمایا: ﴿فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشَهَّدْ مَعْهُمْ وَلَا تَتَبَعَّغْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِأَيْقَنِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَيْهَمْ يَعْدُلُونَ﴾، اگر وہ گواہی دیں تو آپ ان کے ساتھ گواہی نہ دیں اور ان لوگوں کی خواہشات کی پیروی نہ کریں جو ہماری آئیوں کو جھٹلاتے ہیں اور وہ جو آخرت پر یقین نہیں رکھتے اور وہ اپنے رب کے ساتھ دوسروں کو برابر ٹھہراتے ہیں، یعنی وہ بتاؤں اور اپنے گھرے ہوئے معبدوں کو اللہ تعالیٰ کے برابر قرار دیتے ہیں۔ چونکہ وہ یوم آخرت کا انکار کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی توحید کے قائل نہیں اس لیے ان کی خواہشات ان کے اس عقیدے کے مطابق ہیں جو شرک اور تکذیب پر منی ہے۔ جن کا یہ معاملہ ہو تو مناسب یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق میں سے بہترین ہستی کو ان کی اتاباع کرنے اور ان کے ساتھ گواہی دینے سے روک دے۔ تب معلوم ہوا کہ ان کا اللہ تعالیٰ کی حلال کردہ چیزوں کو حرام ٹھہرانا ان کی گمراہ کن خواہشات نفس کی پیداوار ہے۔

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَلَا إِلَهَ إِلَّا هُنَّ

کہہ دیجئے! اور پڑھتا ہوں میں جو کچھ کہ حرام کیا تمہارے رب نے اور تمہارے یہ کہ نہ شریک ٹھہر او تم ساتھ اسکے کسی چیز کو اور ساتھ والدین کے احسان کرو، اور مت قتل کرو اپنی اولاد کو مغلی کے ذر سے ہم ہی رزق دیتے ہیں جمیں اور انہیں، اور مت تقربو االفواحش ما ظَاهِرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ

قریب جاؤ بے حیائی کے کاموں کے جو ظاہر ہوں ان میں سے اور جو پوشیدہ اور مت قتل کرو اس جان کو جس کو حرام کیا اللہ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَضْلُكُمْ بِهِ لَعْلَمُ تَعْقِلُونَ وَلَا تَقْرِبُوا مَالَ الْيَتَيمِ

اللہ نے مگر ساتھ حق کے (سب باتیں) وصیت کی ہے اللہ نے جمیں انکی تاکریم کی تھیں اور مت قرب جاؤ میتم کے مال کے إلا بِالْتَّقْرِيبِ هِيَ أَحْسَنُ حَثْلٍ يَبْلُغُ أَشْدَدَهُ وَأَوْفُوا الْكِيلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ

مگر ساتھ اس طریقے کے جو بہترین ہو یہاں تک کہ پہنچ جائے وہ اپنی پختگی کو اور پورا کرو تم ماپ اور توں کو ساتھ انصاف کے لا نُكَلِّفْ نَفْسًا إِلَّا وَسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى

نہیں تکلیف دیتے ہم کسی نفس کو مگر اس کی طاقت کے مطابق ہی، اور جب کہو تم تو انصاف سے کام لڈا گرچہ ہو وہ قریبی

وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُواْ طِلِكُمْ وَضَلَكُمْ بِهِ لَعَلَكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٦﴾ وَأَنَّ هَذَا
اور عہد اللہ کا پورا کرو تم یہ وصیت کی ہے (اللہ نے) تمہیں اس کی تاکہ تم نصیحت حاصل کرو ۝ اور بلاشبہ یہ
صَرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَنْتَبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ يُكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ
میر اراستہ ہے سیدھا پس پیروی کرو تم اپنی کوئی کرم (اوہ) راستوں کی پس الگ کر دیں گے وہ تمہیں اس (اللہ) کے راستے سے
طِلِكُمْ وَضَلَكُمْ بِهِ لَعَلَكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٥٧﴾
یہ وصیت کی ہے (اللہ نے) تمہیں اس کی تاکہ تم ذردو ۝

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے نبی ﷺ سے فرماتا ہے ﴿فُلْ﴾ کہہ دیجئے، ان لوگوں سے کہہ دیجئے جنہوں نے ان
چیزوں کو تحریم قرار دے ڈالا جن کو اللہ تعالیٰ نے حلال خبرہ یا ﴿تَعَالَوَا أَنْلُ مَاحَرَمَ رِبَّكُمْ عَلَيْكُمْ﴾ ”آؤ“ میں سنا دوں
جو حرام کیا ہے تم پر تمہارے رب نے، یعنی اللہ تعالیٰ نے عام طور پر کیا چیز حرام کی ہے۔ یہ تحریم سب کے لیے ہے
اور ماکولات و مشروبات اور اقوال و افعال وغیرہ تمام محمرات پر مشتمل ہے۔ ﴿أَلَا تُشْرِكُوا بِهِ﴾ ”یہ کہ اللہ کے
ساتھ شرک نہ کرنا۔“ یعنی اللہ تعالیٰ کے ساتھ چھوڑ ایادہ ہرگز شرک نہ کرو۔

اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کی حقیقت یہ ہے کہ مخلوق کی اسی طرح عبادت کی جائے جس طرح اللہ تعالیٰ کی
عبادت کی جاتی ہے یا مخلوق کی تعظیم اسی طرح کی جائے جس طرح اللہ تعالیٰ کی تعظیم کی جاتی ہے، یا ربویت اور
الوہیت کی صفات مخلوق میں ثابت کی جائیں۔ جب بندہ ہر قسم کا شرک چھوڑ دیتا ہے تو وہ اپنے تمام احوال میں
موحد اور اللہ تعالیٰ کے لیے مخلص بندہ بن جاتا ہے۔ پس بندوں پر اللہ کا یہ حق ہے کہ وہ صرف اسی کی عبادات کریں
اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھبرا کیں۔ پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے حق کا تذکرہ کرنے کے بعد سب سے
زیادہ موکد حق سے ابتدا کی اور فرمایا ﴿وَإِلَوَالَّدِينِ إِحْسَانًا﴾ ”اور والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنا۔“ یعنی اقوال حسنة
اور افعال جیلہ کے ذریعے سے اپنے والدین کے ساتھ یہی سلوک کرو۔ ہر وہ قول و فعل جس سے والدین کو کوئی
منفعت حاصل ہو یا اس سے مرتاح حاصل ہو تو یہ ان کے ساتھ حسن سلوک ہے اور حسن سلوک کا وجود نافرمانی کی
نفی کرتا ہے۔ ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ﴾ ”اور نہ قتل کرو تم اپنی اولاد کو،“ یعنی اپنے بچوں اور بچیوں کو ﴿مِنْ إِمْلَاقِ﴾
”ناداری کے (اندیشے) سے۔“ یعنی فقر اور رزق کی تنگی کے سبب سے۔ جیسا کہ جاہلیت کے ظالمانہ دور میں ہوتا
تھا۔ جب اس حال میں ان کو قتل کرنے سے روکا گیا ہے جب کہ وہ ان کی اپنی اولاد ہو تو پھر ان کو بغیر کسی موجب
کے قتل کرنا یاد و سروں کی اولاد کو قتل کرنا تو بطریق اولیٰ منوع ہو گا۔

﴿نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَلَا يَأْهُمْ﴾ ”ہم رزق دیتے ہیں تم کو اور ان کو،“ یعنی ہم نے تمام مخلوق کے رزق کی ذمہ داری
لی ہوئی ہے۔ یہ تم نہیں ہو جو اپنی اولاد کو رزق عطا کرتے ہو بلکہ تم خود اپنے آپ کو بھی رزق عطا نہیں کر سکتے۔ پھر تم

ان کے بارے میں تنگی کیوں محسوس کرو۔ ﴿وَلَا تَقْرِبُوا الْفَوَاحِشَ﴾ اور بے حیائی کے کاموں کے قریب نہ جاؤ،“ یہاں فواحش سے مراد بڑے بڑے اور فرشت گناہ ہیں ﴿مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ﴾ جو ظاہر ہوں یا پوشیدہ،“ یعنی کھلے گناہوں کے قریب جاؤ نہ چھپے ہوئے گناہوں کے۔ نہ کھلے گناہوں کے متعلقات کے قریب پکھلو اور نہ قلب و باطن کے گناہوں کے متعلقات کے قریب جاؤ۔ فواحش کے قریب جانے کی ممانعت فواحش کے مجردار تکاب کی ممانعت سے زیادہ بیش ہے۔ کیونکہ یہ فواحش کے مقدمات اور ان کے ذرائع اور وسائل سب کو شامل ہے۔ ﴿وَلَا تَقْتُلُوا النَّفَسَ الْكِيْرَ حَرَمَ اللَّهُ﴾ اور نہ قتل کرو اس جان کو جس کو اللہ نے حرام کیا ہے،“ اس سے مراد مسلمان جان ہے خواہ مرد ہو خواہ عورت، چھوٹا ہو یا بڑا، نیک ہو یا بد۔ اسی طرح اس کافر جان کو قتل کرنا بھی قتل نا حق ہے جو عہدو بیتاق کی وجہ سے معصوم ہو۔ ﴿إِلَّا بِالْحَقِّ﴾ مگر حق کے ساتھ، مثلاً شادی شدہ زانی، قاتل، مرتد ہو کر مسلمانوں کی جماعت سے علیحدگی اختیار کرنے والا۔

﴿ذِلْكُمْ﴾ یہ مذکورہ بالاتفاق امور ﴿وَضَلَّكُمْ بِهِ لَعِلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ اس کے ساتھ تم کو حکم کیا ہے تاکہ تم سمجھو،“ یعنی شاید تم اللہ تعالیٰ کی وصیت کو سمجھو پھر تم اس کی حفاظت کرو اس کی رعایت کرو اور اس کو قائم کرو۔ یہ آیت کریمہ دلالت کرتی ہے کہ بنده اپنی عقل کے مطابق ان امور کو قائم کرتا ہے جن کا اللہ تعالیٰ نے اس کو حکم دیا ہے۔

﴿وَلَا تَقْرِبُوا مَالَ الْيَتَّيمِ﴾ اور نہ قریب جاؤ تم یتیم کے مال کے،“ یعنی مال کھانے کے لیے اپنے لیے معاوضہ بنانے یا بغیر کسی سبب کے مال لینے کے لیے۔ ﴿إِلَّا بِالْقِيْرَ هِيَ أَحْسَنُ﴾ مگر ایسے طریق سے کہ بہت ہی پسندیدہ ہو،“ یعنی البتہ ایسے طریق سے ان کے مال کے قریب جاؤ جس سے ان کے مال کی اصلاح ہو اور وہ اس مال سے فائدہ اٹھائیں۔ یہ آیت کریمہ دلالت کرتی ہے کہ اس طریق سے یتیموں کے مال کے قریب جانا اور اس میں تصرف کرنا جائز نہیں جس سے یتیموں کو نقصان پہنچتا ہو اور اس طریق سے بھی ان کے مال کے قریب جانا جائز نہیں جس میں کوئی نقصان تو نہ ہو البتہ اس میں کوئی مصلحت بھی نہ ہو۔

﴿خُلِّيْ يَبْلُغَ أَئْشَرَةً﴾ حتیٰ کہ وہ جوانی کو پہنچ جائے،“ یعنی یہاں تک کہ یتیم بالغ اور سمجھدار ہو جائے اور اسے مال میں تصرف کرنے کی معرفت حاصل ہو جائے اور جب وہ سمجھدار اور بالغ ہو جائے تو اس وقت مال اس کے حوالے کیا جائے اور وہ خود اپنی صواب دید کے مطابق اس مال میں تصرف کرے۔ یہ اس امر کی دلیل ہے کہ یتیم بالغ ہونے سے قبل اپنے مال میں تصرف نہیں کر سکتا۔ اس کے سر پرست کو مال میں احسن طریق سے تصرف کرنے کا اختیار حاصل ہے۔ مال کے تصرف پر یہ پابندی یتیم کے بالغ ہونے پر ختم ہو جائے گی۔

﴿وَأَوْفُوا الْكِيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ﴾ نہایت عدل والنصاف سے ناپ تول کو پورا کرو،“ یعنی جب تم انصاف کے ساتھ ناپ تول کو پورا کرنے کی ذمہ داری کو ادا کرنے میں جدوجہد کرو گے تو ﴿لَا تُنْجِلْفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾

”ہم کسی کو تکلیف نہیں دیتے مگر اس کی طاقت کے مطابق۔“ یعنی ہم اس کی مقدرت کے مطابق اسے مکلف بناتے ہیں اور اس کی چیز کا مکلف نہیں بناتے جو اس کے بس سے باہر ہوئیں جو کوئی ناپ تول کو پورا کرنے کی پوری کوشش کرتا ہے اور اس میں ہرگز کوتا ہی نہیں بتتا، اور علمی میں کوئی تفسیر باقی رہ جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ بخشنے والا اور نہایت حرم والا ہے۔

اس آیت کریمہ سے علمائے اصول یا اصول اخذ کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کسی شخص کو اس کی طاقت سے بڑھ کر تکلیف نہیں دیتا۔ پس اسے جو حکم دیا گیا ہے اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہوئے ممکن حد تک اس کی تعییل کرتا ہے، تو اس پر کوئی گناہ نہیں۔

﴿وَإِذَا فُلْتُمْ﴾ ”جب کوئی بات کہو،“ یعنی جب تم کوئی بات کہو جو لوگوں کے درمیان کسی فیصلے، کسی خطاب کی تفصیل پر مبنی ہو یا تم احوال و مقالات پر کلام کر رہے ہو **﴿فَاعْدُلُوا﴾** ”تو انصاف سے کہو،“ یعنی صدق، انصاف اور عدم کتمان کو مد نظر رکھتے ہوئے ان لوگوں کے درمیان جن کو تم پسند کرتے ہو یا ناپسند کرتے ہو عدل سے بات کرو کیونکہ جسے آپ ناپسند کرتے ہیں اس کے بارے میں یا اس کے مقالات کے بارے میں اس کے خلاف حد سے بڑھ کر بات کرنا ظلم ہے جو کہ حرام ہے، بلکہ اگر صاحب علم اہل بدعت کے مقالات و نظریات پر کلام کرتا ہے تو اس پر فرض ہے کہ وہ ہر حق دار کو اس کا حق عطا کرے اور ان مقالات میں جو کچھ حق اور باطل موجود ہے اس کو پوری طرح بیان کرے کہ ان مقالات میں کون سی چیز حق کے قریب اور کون سی چیز حق سے دور ہے۔ فقهاء نے یہاں تک ذکر کیا ہے کہ قاضی پر فرض ہے کہ وہ فریقین کے درمیان اپنے لمحے اور اپنی نظر میں بھی انصاف کرے۔

﴿وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا﴾ ”اور اللہ کا عہد پورا کرو،“ یہ آیت کریمہ اس عہد کو بھی شامل ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں سے اپنے حقوق پورے کروانے کے بارے میں لیا ہے اور اس عہد کو بھی شامل ہے جو مخلوق کے درمیان واقع ہوتا ہے۔ پس ان تمام معاهدوں کو پورا کرنا فرض اور ان کو توڑنا یا ان میں خلل اندازی کرنا حرام ہے **﴿ذلِكُمْ﴾** مذکورہ تمام احکام میں **﴿وَضُلِّمُهُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾** ”تم کو حکم کر دیا ہے تاکہ تم نصیحت پکڑو،“ یعنی وہ تمام احکام جو اس نے تھارے لیے بیان کئے ہیں اور تم اللہ تعالیٰ کی اس وصیت کو پوری طرح قائم کرو جو اس نے تمہیں کی ہے اور تم ان تمام حکموں اور احکام کی معرفت حاصل کر لو جوان کے اندر ہیں۔

جب اللہ تبارک و تعالیٰ نے بڑے بڑے احکام اور اہم شرائع کو واضح کر دیا، تو اب ان کی طرف اور ان سے زیادہ عمومیت کی حامل بات کی طرف اشارہ فرمایا: **﴿وَأَنَّ هَذَا أَصْرَاطِي مُسْتَقِيمًا﴾** ”اور یہ کہ میرا سیدھاراستہ یہی ہے۔“ یعنی یہ اور اس قسم کے دیگر احکام جن کو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لیے اپنی کتاب میں بیان کر دیا ہے، اللہ تعالیٰ کا سیدھاراستہ ہے جو معتدل، آسان اور نہایت مختصر ہے اور اللہ تعالیٰ اور اس کے اکرام و تکریم کی منزل تک پہنچتا

بے ﴿فَاتِّيْعُوهُ﴾ ”پس اس کی پیروی کرو“ تا کہ تم فوز و فلاح، تم ناؤں اور فرحتوں کو حاصل کر سکو۔ ﴿وَلَا تَتَّبِعُوا الشُّبُّل﴾ ”اور راستوں پر نہ چلنا۔“ یعنی ان راستوں پر نہ چلو جو اللہ تعالیٰ کے راستے کی مخالفت کرتے ہیں ﴿فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ﴾ ”پس وہ تمہیں اس (اللہ) کے راستے سے جدا کر دیں گے۔“ یعنی یہ راستے تمہیں اللہ کے راستے سے بھکنا دیں گے اور تمہیں دائیں باکیں دوسرا راستوں پر ڈال دیں گے اور جب تم صراط مستقیم سے بھک جاؤ گے تو تمہارے سامنے صرف وہ راستے رہ جائیں گے جو جہنم تک پہنچانے والے ہیں۔ ﴿ذَلِكُمْ وَضْلَكُمْ يَهُ لَعْنَكُمْ تَتَّقُونَ﴾ ”یہ حکم کر دیا ہے تم کوتا کہ تم مقی بن جاؤ“ کیونکہ جب تم علم و عمل کے اعتبار سے ان احکام کی تعییل کرو گے جن کو اللہ تعالیٰ نے تمہارے سامنے بیان کیا ہے تو تم اللہ تعالیٰ کے مقی اور فلاج یا بہندے بن جاؤ گے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے صراط مستقیم کو واحد ذکر کر کے اپنی طرف مضاف کیا ہے کیونکہ صرف یہی ایک راستہ ہے جو اللہ تعالیٰ تک پہنچتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ اس راستے پر گامزن لوگوں کی مدد کرتا ہے۔

ثُمَّ اتَّيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ تَيَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ
پھر دی ہم نے موسیٰ کو کتاب واسطے پورا کرنے (نعت کے) اس شخص پر جس نے نیکی کی اور واسطے تفصیل بیان کرنے کے ہر جیزی
وَهُدًى وَرَحْمَةً لِعَلَّهُمْ يَلْقَاءُ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۝ وَهَذَا كِتَبٌ أَنْزَلْنَاهُ
اور (باعث) بدایت اور (ذریع) رحمت تاکہ وہ اپنے رب کی ملاقات پر ایمان لے آئیں ۝ اور یہ (قرآن) ایک عظیم کتاب ہے اسدا ہم نے اسکو
مُبَرَّكٌ فَاتِّيْعُوهُ وَاتَّقُوا لَعْنَكُمْ تَرْحُمُونَ ۝ أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَبَ
مبارک ہے پس پیروی کرو تم اس کی اور ڈر و تاکہ تم رحم کے جاؤ ۝ تاکہ (نہ) کہو تم! بلاشبہ نازل کی گئی تھی کتاب
عَلَى طَالِيفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفِيلِيْنَ ۝ أَوْ تَقُولُوا لَوْ
اوپر دو گروہوں کے پہلے ہم سے اور بے شک تھے ہم ان کے پڑھنے پڑھانے سے غافل ۝ یا کہو تم! اگر
آتَيْنَا أُنْزَلَ عَلَيْنَا الْكِتَبُ لَكُنَّا أَهْدَى مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُمْ بِيَتْنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ
بلاشبہ نازل کی جاتی ہم پر کتاب تو بلستہ ہوتے ہم زیادہ بدایت یافتہ ان سے پس تھیں آئی ہے تمہارے پاس واضح دلیل تمہارے رب کی طرف سے
وَهُدًى وَرَحْمَةٌ فَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ كَذَّابٍ يَأْتِيَ اللَّهُ وَصَدَفَ عَنْهَا
اور بدایت اور رحمت، پس کون زیادہ خالم ہے اس سے جس نے جھلکایا اللہ کی آیات کو اور اعراض کیا ان سے؟

سَنَجِزِي الَّذِيْنَ يَصْدِقُونَ عَنْ اِيْتَنَا سُوءَ الْعَذَابِ

عقریب ہم سزا دیں گے ان لوگوں کو جو اعراض کرتے ہیں ہماری آیات سے سخت عذاب کی

بِمَا كَانُوا يَصْدِقُونَ ۝

بوجہ اس کے جو تھے وہ اعراض کرتے ۝

(ثُمَّ) ”پھر، اس مقام پر (ثُمَّ) سے مراد ترتیب زمانی نہیں ہے کیونکہ موسیٰ علیہ السلام کا زمانہ اس زمانے سے بہت متقدم ہے جب رسول اللہ ﷺ نے یہ تلاوت فرمائی تھی۔ یہاں دراصل ترتیب اخباری مراد ہے۔

(أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ) ”موسیٰ کو کتاب عنایت کی“ پس اللہ تعالیٰ نے آگاہ فرمایا کہ اس نے حضرت موسیٰ کو کتاب عطا کی۔ اس سے مراد تورات ہے **(تَبَآمًا)** اپنی نعمت اور احسان کو پورا اور مکمل کرنے کے لیے **﴿عَلَى إِذْنِ أَحَسَنَ﴾** ”ان پر جو نیکو کار ہیں۔“ یعنی جناب موسیٰ کی امت میں سے ان لوگوں پر اپنی نعمت کو پورا کرنے کے لیے جنہوں نے نیک کام کئے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان میں سے نیکو کاروں کو اپنی نعمتوں سے نوازا ہے جن کو شمار نہیں کیا جاسکتا۔ من جملہ ان کامل نعمتوں کے ان پر تورات کا نازل کرنا ہے پس ان پر اللہ تعالیٰ کی نعمت مکمل ہو گئی اور ان پر ان نعمتوں کا شکردا کرنا واجب شہرا۔ **﴿وَقَصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ﴾** ”اور ہر چیز کی تفصیل کے لیے،“ یعنی ہر اس چیز کی تفصیل بیان کرتی ہے۔ جس کے وہ محتاج ہیں، اس کا تعلق حلال و حرام سے ہو، اور مرونوں سے ہو یا عقائد وغیرہ سے۔ **(وَهُدًى)** ”اور ہدایت۔“ یعنی وہ بھلائی کی طرف ان کی راہنمائی کرتی ہے اور اصول و فروع میں ان کو برائی کی پیچان کرواتی ہے **(وَرَحْمَةً)** ”اور رحمت“ یعنی اس رحمت کے ذریعے سے انہیں سعادت اور خیر کشیر سے نوازا جاتا ہے **(تَعَلَّمُهُمْ)** ”تاکہ وہ لوگ،“ یعنی ہمارے ان پر کتاب اور واضح دلائل نازل کرنے کے سبب سے **﴿بِلْقَاءَ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ﴾** ”اپنے رب کی ملاقات پر ایمان لا سکیں“ کیونکہ یہ کتاب قیامت اور جزاۓ اعمال کے قطعی دلائل اور ایسے امور پر مشتمل ہے جو ان کے لیے اللہ تعالیٰ کی ملاقات پر ایمان اور اس کے لیے تیاری کے موجود ہیں۔

(وَهُدَا) ”اور یہ،“ یعنی یہ قرآن عظیم اور ذکر حکیم **﴿كِتَبٌ أَنزَلْنَاهُ مُبِينٌ﴾** ”کتاب ہم نے اتاری ہے برکت والی۔“ یعنی اس کتاب کے اندر خیر کشیر اور بے انتہا علم ہے جس سے تمام علوم مد لیتے ہیں اور اس سے برکات حاصل کی جاتی ہیں۔ کوئی ایسی بھلائی نہیں جس کی طرف اس کتاب عظیم نے دعوت اور ترغیب نہ دی ہو اور اس بھلائی کی حکمتیں اور مصلحتیں بیان نہ کی ہوں جو اس پر آمادہ کرتی ہیں اور کوئی ایسی برائی نہیں جس سے اس کتاب نے روکا اور ڈرایا نہ ہو اور ان اسباب اور عواقب کا ذکر نہ کیا ہو جو اس برائی کے ارتکاب سے باز رکھتے ہوں۔

﴿فَاتَّبِعُوهُ﴾ ”پس اس کی پیروی کرو،“ یعنی اس کے امر و نہیں میں اس کی اتباع کرو اور اس پر اپنے اصول و فروع کی بنیاد رکھو **﴿وَانْقُوَا﴾** ”اوڑرو،“ یعنی کسی بھی امر میں اللہ کی مخالفت کرنے سے ڈرو **﴿لَعَلَّكُمْ تَرَهُونَ﴾** ”تاکہ تم پر حرم کیا جائے۔“ یعنی اگر تم اس کی اتباع کرو گے تو شاید تم پر حرم کیا جائے۔ اللہ تعالیٰ کی رحمت کے حصول کا سب سے بڑا سبب علم و عمل کے اعتبار سے اس کتاب کی پیروی ہے۔

﴿أَنْ تَقُولُوا إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْنَا الْكِتَابَ عَلَى طَالِبَتِينَ مِنْ قَبْلِنَا﴾ ”اس واسطے کہیں تم کہنے لگو، کہ کتاب جو اتری

تحقیق سوانہ دو فرقوں پر جو ہم سے پہلے تھے، یعنی قطع جوت کے لیے ہم نے تم پر یہ مبارک کتاب نازل کی ہے اور تاکہ تم یہ شکہ کو کہ ہم سے پہلے تو دگر ہوں پر کتاب نازل کر دی گئی۔ یعنی یہود و نصاریٰ پر ﴿وَإِن كُلًا عَنْ دَرَاسَتِهِمْ لَغَفِيلِينَ﴾ اور ہم کو تو ان کے پڑھنے پڑھانے کی خبر ہی نہ تھی۔ یعنی تم کہو کہ ہم پر کوئی کتاب نہیں اتنا ری گئی اور یہود و نصاریٰ پر جو کتاب نازل کی گئیں ان کے بارے میں ہمیں کوئی علم ہے نہ معرفت۔ اس لیے ہم نے تمہاری طرف ایک ایسی کتاب نازل کی جس سے بڑھ کر جامع واضح اور وشن کوئی اور کتاب آسان سے نازل نہیں کی گئی۔ ﴿أَوْ تَقُولُوا إِنَّا أُنْزَلْنَا الْكِتَبَ لَكُلًا أَهْدِيَ مِنْهُمْ﴾ یا تم کہو کہ اگر ارتقی ہم پر کتاب تو ہم ان سے بہتر را پر چلنے والے ہوتے، یعنی یا تو تم یہ عذر پیش کرو گے کہ تمہارے پاس اصل ہدایت ہی نہیں پہنچی یا تمہارا عذر یہ ہو گا کہ یہ ہدایت کامل نہ تھی۔ پس ستمیں اپنی کتاب کیا تھا اصل اور کامل ہدایت حاصل ہو گئی۔ بنابریں فرمایا: ﴿فَقَدْ جَاءَكُمْ بِيَقِنَّةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ﴾ پس تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے دلیل آگئی۔ یا ہم جتنی ہے اور اس میں ہر وہ چیز داخل ہے جو حق کو بیان کرے ﴿وَهُدًى﴾ اور ہدایت، گمراہی کے اندر ہیروں میں راہ ہدایت ہے ﴿وَرَحْمَةً﴾ اور رحمت، یعنی دین و دنیا میں تمہارے لیے سعادت ہے۔

پس یہ چیز تم پر واجب کرتی ہے کہ تم اس کے احکام کی تعمیل کرو اور اس کی خبروں پر ایمان لاو اور جس کسی نے اس کی پرواہ کی اور اس کو جھٹلایا وہ سب سے بڑا خالم ہے۔ بنابریں فرمایا: ﴿فَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ كَذَّابٍ يَأْلِمُ اللَّهُ وَصَدَّفَ عَنْهَا﴾ اب اس سے زیادہ ظالم کون ہے جو اللہ کی آئیتوں کو جھٹلائے اور ان سے کترائے؟ یعنی اس نے روگردانی کی اور پہلو بچا کر نکل گیا ﴿سَنَجَرِيَ الَّذِينَ يَصِدُّونَ عَنْ أَيْتَنَا سُوءَ الْعَدَاب﴾ ہم سزادیں گے ان کو جو ہماری آئیتوں سے کتراتے ہیں، برے عذاب کی، یعنی وہ ایسا عذاب ہو گا کہ وہ اس میں بدلنا شخص کو سخت تکلیف دے گا، اس پر بہت شاق گزرے گا ﴿بِمَا كَانُوا يَصِدُّونَ﴾ اس کترانے کے بد لے میں، وہ خود اپنے آپ کو اور دوسروں کو ہماری آئیتوں سے پھیرتے تھے یا نکے اعمال بدکا بدلہ ہے ﴿وَمَا رَبُّكَ بِظَلَامٍ لِّلْعَيْبِ﴾ (حمد السجدة: ۴۶) اور آپ کارب بندوں پر ظلم نہیں کرتا۔

یہ آیات کریمہ دلالت کرتی ہیں کہ قرآن کا علم، جلیل ترین، انتہائی پا برکت اور تمام علوم سے زیادہ وسیع علم ہے۔ اسی کے ذریعے سے صراط مستقیم کی طرف کامل راہنمائی حاصل ہوتی ہے۔ اس کے ہوتے ہوئے انسان اولین و آخرین میں سے مشکل میں کے قیاسات اور اندازوں اور فلسفیوں کے افکار و نظریات کا محتاج نہیں رہتا۔

عام طور پر معروف ہے کہ کتاب یہود و نصاریٰ کے سوا کسی پر نہیں اتری اور علی الاطلاق وہی اہل کتاب ہیں۔

دیگر تمام گروہ، مجوس وغیرہ اہل کتاب کے زمرے میں نہیں آتے۔ ان آیات مبارکہ سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ نزول قرآن سے قبل جاہلی عرب، ان اہل کتاب کے علم سے بے بہرہ تھے جن کے پاس علم تھا اور ان کی کتب کے

پڑھنے پڑھانے سے غافل تھے۔

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيهِمُ الْمَلِئَكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ أَيْتِ رَبِّكَ
 نہیں انتظار کرتے وہ مگر اس بات کا کہ آئیں ان کے پاس فرشتے یا آئے آپ کا رب یا آئیں بعض نشانیاں آپ کے رب کی
يَوْمَ يَأْتِيَ بَعْضُ أَيْتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ أَمْنَتُ مِنْ قَبْلُ
 جس دن آجائیں گی بعض نشانیاں آپ کے رب کی تونہ نفع دے گا کسی نفس کو ایمان (لانا) اس کا کہ جو نہیں تھا ایمان لایا اس سے پہلے
أَوْ كَسَبَتُ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا طَقْلٌ انتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظَرُونَ ۱۵۸
 یا (نہیں) کہائی اس نے اپنے ایمان میں کوئی بھلاکی، کہہ دیجئے انتظار کرو تم! یقیناً ہم بھی منتظر ہیں ۱۵۸

الله تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے کہ کیا یہ لوگ جو اپنے ظلم و عناد پر جھے ہوئے ہیں، اس بات کا انتظار کر رہے ہیں
إِلَّا أَنْ تَأْتِيهِمُ الْمَلِئَكَةُ ”کہ ان کے پاس فرشتے آئیں۔“ یعنی آخرت اور عذاب کے مقدمات کی صورت
 میں ان کے سامنے فرشتے ان کی روح قبض کرنے کے لیے آ حاضر ہوں۔ کیونکہ جب وہ اس حالت کو پہنچ جائیں
 گے تو اس وقت ایمان اور اعمال صالحہ ان کو کوئی فائدہ نہ دیں گے۔ **أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ** ”یا خود تمہارا رب آئے۔“
 یعنی تمہارا رب بندوں کے درمیان فیصلہ کرنے، نیکوکاروں اور بدکاروں کو ان کے اعمال کی جزا و سزا دینے کے لیے
 آ جائے **أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ أَيْتِ رَبِّكَ** ”یا تمہارے رب کی کچھ نشانیاں آ جائیں“ جو قرب قیامت پر دلالت کرتی
 ہوں **يَوْمَ يَأْتِيَ بَعْضُ أَيْتِ رَبِّكَ** ”جس دن تمہارے رب کی کچھ نشانیاں آ جائیں گی،“ یعنی خارق عادت
 معجزات جن سے یہ معلوم ہو کہ قیامت کی گھڑی قریب آن گی ہے اور بہت قریب پہنچ گئی ہے **لَا يَنْفَعُ نَفْسًا**
إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ أَمْنَتُ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتُ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا ”تو جو شخص پہلے ایمان نہیں لایا ہوگا اس
 وقت اسے ایمان لانا کچھ فائدہ نہیں دے گا یا اپنے ایمان (کی حالت) میں نیک عمل نہیں کیے ہوں گے۔“ یعنی
 جب اللہ تعالیٰ کی بعض نشانیاں آ موجود ہوں گی، تو اس کے بعد کافر کا ایمان اسے کوئی فائدہ دے گا نہ کوتا ہی کے
 شکار مومن کے اعمال میں اضافہ اس کے کسی کام آئے گا بلکہ صرف وہی ایمان کی پونچی اس کے کام آئے گی جو
 تھوڑی بہت اس کے دامن میں ہو گی اور صرف وہی نیک اعمال اس کو فائدہ دیں گے جو اللہ تعالیٰ کی نشانیاں
 آ جانے سے قبل اس نے کئے ہوں گے۔ اس میں ظاہری حکمت یہ ہے کہ ایمان صرف وہی فائدہ دیتا ہے جو
 بالغیب ہو اور بندہ اپنے اختیار اور ارادے سے ایمان لایا ہو۔ لیکن جب اللہ کی نشانیاں آ جائیں اور معاملہ غیر
 سے شہادت میں منتقل ہو جائے تو ایمان لانے میں کوئی فائدہ نہیں رہتا۔ کیونکہ یہ جری ایمان کے مشابہ ہے مثلاً
 ڈوبتے ہوئے یا جلتے ہوئے شخص وغیرہ کا ایمان لانا، یعنی وہ شخص جب موت کا چہرہ دیکھ لیتا ہے تو اپنی بد اعمالیوں
 کو ختم کر دیتا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَائِلُوا أَمَنَّا بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَكَفَرْنَا بِإِيمَانِنَا**

بِهِ مُشْرِكِينَ ○ فَلَمْ يَكُنْ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَتَّا رَأَوْا بَأْسَنَا سُنْتَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ دَخَلَتْ فِي عِبَادَةِ ۝

(المؤمن: ۸۰، ۸۴، ۸۵) ”پس جب انہوں نے ہمارا عذاب دیکھ لیا تو پکارا ہے کہ ہم اللہ واحد پر ایمان لائے اور ہم نے ان کا انکار کیا جن کو ہم اللہ کا شریک بنایا کرتے تھے۔ مگر جب انہوں نے ہمارا عذاب دیکھ لیا تو ان کے ایمان نے انہیں کوئی فائدہ نہ دیا۔ یہ سنت الہی ہے جو اس کے بندوں کے بارے میں چلی آ رہی ہے۔“

بہت سی صحیح احادیث میں رسول اللہ ﷺ سے مراد ہے کہ یہاں ”اللہ تعالیٰ کی بعض نشانیوں“ سے مراد ہے سورج کا مغرب سے طلوع ہونا، لوگ جب سورج کو مغرب سے طلوع ہوتا ہیکھیں گے تو جسمت ایمان لے آئیں گے مگر ان کا ایمان ان کو کوئی فائدہ نہ دے گا اور اس وقت توبہ کا دروازہ بند کر دیا جائے گا۔^①

چونکہ یہ آیت کریمہ رسول اللہ ﷺ کے جھلانے والوں کے لیے وعید ہے۔ آپ ﷺ ان نشانیوں کے ظہور کے منتظر ہیں اور کفار بھی منتظر ہیں اس لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿قُلِ انتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ﴾** ”کہہ دیجئے، تم انتظار کرو، ہم بھی انتظار کر رہے ہیں،“ پس عنقریب تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ ہم میں سے کوئی امن کا مستحق ہے۔ اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ کے افعال اختیاری کا اشتات ہے مثلاً استواء علی العرش، آسمان دینا پر نازل ہونا، اور اس کا آنا، مخلوق کی صفات کے ساتھ کسی تشبیہ کے بغیر۔ اور اس اعتبار سے یہ اہل سنت والجماعت کے مذہب کی دلیل ہے اور اس موضوع پر کتاب و سنت میں بہت ساموا د موجود ہے۔ اس سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ قیامت کی جملہ نشانیوں میں سے ایک نشانی سورج کا مغرب سے طلوع ہونا ہے۔ اس سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ حکمت والا ہے کائنات میں اس کی یہ سنت و دعاوت جاری و ساری ہے کہ ایمان صرف اسی وقت فائدہ دیتا ہے جبکہ وہ اختیاری ہوا ضطراری نہ ہو۔ جیسا کہ گز شستہ سطور میں گزر چکا ہے۔ نیز یہ کہ انسان کا اکتساب خیر ایمان ہی کے ساتھ فائدہ مند ہے نیکی، تقویٰ وغیرہ اسی وقت فائدہ دیتے ہیں اور نشوونما پاتے ہیں جب بندے کے دامن میں سرمایہ ایمان بھی ہو۔ جب قلب ایمان سے خالی ہو تو بندے کو کوئی چیز فائدہ نہیں دیتی۔

إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَ كَانُوا يُشَيَّعًا لَسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ۝ إِنَّمَا

بے شک وہ لوگ جنہوں نے تفرقة بازی کی اپنے دین میں اور ہو گئے وہ گروہ گروہ نہیں ہیں آپ ان سے کسی چیز میں یقیناً

أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنْتَهُمُ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝

ان کا معاملہ اللہ کی طرف ہے پھر وہ خردے گا انہیں اس چیز کی جو تھے وہ کرتے ۰ جو شخص لائے گا ایک نیکی

فَلَئِنْ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۚ وَ مَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى

تو اس کے لیے دی گئی (ثواب) ہے اس کا اور جو شخص لائے گا ایک برائی تو نہیں مزدادیا جائے گا وہ

① صحیح بخاری، کتاب الرفاق، باب حديث: ۶۵۰

إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝

مُمْثَل اسی کے اور وہ نہیں ظلم کئے جائیں گے ۵۰

اللہ تبارک و تعالیٰ ان لوگوں کو عید ساتا ہے جنہوں نے اپنے دین میں تفرقہ پیدا کیا اور دین کو نکڑے نکڑے کر کے فرقوں میں بٹ گئے اور ہر ایک نام رکھ لیا جو انسان کے لیے اس کے دین میں کوئی کام نہیں آتا۔ جیسے یہودیت، نصرانیت اور مجوہت وغیرہ۔ یا اس سے انسان کے ایمان کی تجھیں نہیں ہوتی، جیسے وہ شریعت میں سے کسی ایک چیز کو اغذ کر کے اس کو دین بنالے اور اس جیسی یا اس سے کسی افضل چیز کو چھوڑ دے جیسا کہ اہل بدعت اور ان گمراہ فرقوں کا حال ہے جنہوں نے امت سے الگ راستہ اختیار کر لیا ہے۔

آیت کریمہ دلالت کرتی ہے کہ دین اجتماعیت اور اکٹھر ہے کا حکم دیتا ہے اور تفرقہ بازی اور اہل دین میں اور تمام اصولی و فروعی مسائل میں اختلاف پیدا کرنے سے روکتا ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو حکم دیا آپ ان لوگوں سے براءت کا اظہار کریں جنہوں نے اپنے دین میں تفرقہ پیدا کیا۔ ﴿نَسْتَ مُنْهَمْ فِي شَنِيٰ﴾ ”ان سے آپ کو کچھ کام نہیں۔“ یعنی آپ ﷺ میں سے ہیں نہ وہ آپ میں سے۔ کیونکہ انہوں نے آپ کی مخالفت کی اور آپ سے عناد رکھا۔ ﴿إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ﴾ ”ان کا معاملہ اللہ کے حوالے ہے۔“ یعنی ان کو اللہ کی طرف لوٹایا جائے گا وہ ان کو ان کے اعمال کی جزا دے گا ﴿فَمَمَنْ يُنْتَهُمْ بِسَاكُنُوا يَفْعَلُونَ﴾ ”پھر وہ (اللہ) ان کو ان کے افعال سے آگاہ کرے گا۔“ پھر اللہ تعالیٰ نے جزا کا وصف بیان کرتے ہوئے فرمایا ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ﴾ ”جو کوئی نیکی لے کر آئے گا۔“ یعنی جو کوئی حقوق اللہ اور حقوق العباد سے متعلق قولی، فعلی، ظاہری اور باطنی نیکی لے کر اللہ تعالیٰ کے پاس حاضر ہوتا ہے ﴿فَلَئِلَّا عَشْرُ مِثْلَهَا﴾ ”تو اس کے لیے اس کا دس گناہ ہے۔“ نیکیوں کو کئی گناہ کرنے کے ضمن میں یہ کم ترین جزا ہے ﴿وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا﴾ ”اور جو کوئی لاتا ہے ایک برائی سو سزا پائے گا اسی کے برابر، یہ اللہ تعالیٰ کا کامل عدل و احسان ہے۔ اور وہ ذرہ بھر ظلم نہیں کرتا۔ بنا بریں فرمایا ﴿وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ ”ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔“

قُلْ إِنَّمَا هَذِهِنِي رِبِّي إِلَى صَرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ دِيْنًا قَيَّمًا مِّلَةً إِبْرَاهِيمَ
کہہ دیجئے! بلاشبہ میں ہدایت دی جھنے میرے رب نے طرف صراط مستقیم کی (یعنی) دین صحیح کی جو طریقہ ہے ابراہیم کا حنفیگاً وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ
اس حال میں کہ وہ رب کا پرستار تھا اور نہیں تھا وہ مشرکوں میں سے ۝ کہہ دیجئے! یقیناً میری نماز اور میری قربانی اور میری زندگی
وَمَمَاتِي بِلِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذِلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ

اور میری موت (سب) اللہ رب العالمین کیلئے ہے ۝ نہیں کوئی شریک اسکا اور اسی کا حکم دیا گیا ہوں میں اور میں سب سے پہلا

الْمُسْلِمِينَ ۝ قُلْ أَغَيْرُ اللَّهِ أَبْغِيْ رَبّاً وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ
 مسلمان ہوں ۝ کہہ دیجیے! کیا سوائے اللہ کے تلاش کروں میں رب؟ جب کہ وہی ہے رب ہر چیز کا، اور نہیں کہاں
كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وَزَرُّ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ
 کوئی جان (جیسا) بگراہی پر ہے (وہاں) اور نہیں اٹھائے گی کوئی (جان) کو جو جاننا نہ والی بوجددہ مری (جان) کا پھر طرف تھاہارے رب کی ہاں ہی ہے تمہاری
فَيُنَيِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَ الْأَرْضِ
 پس وہ خبر دے گا تمہیں ساتھ اس چیز کے کرتے ہم اس میں اختلاف کرتے ۝ اور وہی ہے جس نے بنا یا تمہیں جانشین زمین میں
وَرَقَّ بَعْضُكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَتٍ لِّيَبْلُوكُمْ فِي مَا أَشْكُمْ ۝ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعٌ
 اور بلند کیا تمہارے ایک کو درجات میں تاکہ آزمائے وہ تمہیں ان (نعمتوں) میں جو اس نے تمہیں دیں یہیک آپ کا رب جلد
الْعِقَابُ ۝ وَإِنَّهُ لَغَورٌ رَّحِيمٌ ۝

سرزاد ہے والا ہے اور بلاشبہ وہ البتہ بہت بخششے والا امیر ہاں ہے ۝

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے نبی ﷺ سے فرماتا ہے کہ وہ جس راہ ہدایت اور صراط مستقیم پر گامزن ہیں اس کے
 بارے میں اعلان کر دیں یعنی معتدل دین کا جو عقائد نافعہ اعمال صالحہ ہر اچھی بات کے حکم اور ہر بری بات سے
 ممانعت کو حضمن ہے۔ یہ وہ دین ہے جس پر تمام انبیاء و مسلمین عمل پیرارہے، جو خاص طور پر امام الحفقاء بعد میں
 مبجوض ہونے والے تمام انبیاء و مسلمین کے باپ اور اللہ حسن کے خلیل ابراہیم علیہ السلام کا دین تھا۔ یہی وہ دین حنیف
 ہے جو تمام اہل اخراج مثلاً یہود و نصاریٰ اور مشرکین کے ادیان باطلہ سے روگردانی کو حضمن ہے۔

یہ عمومی ذکر ہے پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے افضل ترین عبادات کا خاص طور پر ذکر کرتے ہوئے فرمایا: **﴿قُلْ**
إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي﴾ کہہ دیجیے کہ میری نماز اور میری قربانی، ان دو عبادات کا ذکر کران کے فضل و شرف اور اس
 بنا پر کیا ہے کہ یہ دونوں عبادات اللہ تعالیٰ سے محبت دین کو اس کے لیے خالص کرنے، قلب و لسان، جوارح اور
 قربانی کے ذریعے سے اس کے تقرب کے حصول پر دلالت کرتی ہیں، اور قربانی سے مراد ہے کہ ماں وغیرہ کو جو نفس
 کو محبوب ہے، اس ہستی کے لیے خرچ کرنا جو اس کو سب سے زیادہ محبوب ہے۔ یعنی اللہ تبارک و تعالیٰ۔ جس نے
 اپنی نماز اور قربانی کو اللہ تعالیٰ کے لیے خالص کر لیا تو یہ اس بات کو مستلزم ہے کہ اس نے اپنے تمام اعمال و اقوال کو
 اللہ تعالیٰ کے لیے خالص کر لیا۔

﴿وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي﴾ اور میرا جینا اور میرا مرنا۔ یعنی میں جو کچھ اپنی زندگی میں کرتا ہوں، اللہ تعالیٰ جو کچھ
 میرے ساتھ کرتا ہے اور زمانہ موت میں اللہ تعالیٰ میرے لیے جو کچھ مقدر کرے گا **﴿إِنَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ لَا شَرِيكَ لَهُ ۝**
 سب اللہ رب العالمین کے لیے ہے۔ عبادات میں اس کا کوئی شریک ہے نہ اقتدار اور مدیر میں، اللہ تبارک و تعالیٰ کے

لیے یہ اخلاص کوئی نہیں اور انوکھی چیز نہیں جو میں نے خود گھر لی ہو بلکہ **وَإِذَا كَأْمُرْتُ** اور مجھے اسی (اخلاص) کا حکم دیا گیا ہے۔ یعنی حقیقی حکم۔ اور اس حکم کی تفہیم کے بغیر میں اس کی ذمہ داری سے عہدہ برآ نہیں ہو سکتا **وَأَنَا أَوَّلُ النَّسْلِيْبِينَ** اور میں سب سے اول فرمائیں بردار ہوں۔ یعنی اس امت میں پہلا مسلمان ہوں۔ **فَلَأَغِيْرُ اللَّهِ** کہہ دیجئے، کیا اب میں اللہ کے سوا، یعنی مخلوق میں سے **أَبْغِيْ رَبًا** ملاش کروں کوئی رب؟ کیا یہ میرے لیے اچھا اور میرے لائق ہے کہ میں اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور کو اپنا رب اور مدیر بنالوں؟ حالانکہ اللہ تعالیٰ ہر چیز کا رب ہے اور تمام مخلوق اس کی ربوبیت کے تحت داخل اور اس کے حکم کے سامنے سرتسلیم خم کئے ہوئے ہے۔ پس مجھ پر اور دیگر لوگوں پر یہ بات واجب ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کو اپنا رب سرتسلیم کریں اور اس پر راضی رہیں۔ محتاج عاجز اور مر بوب مخلوق میں سے کسی کو رب نہ بنائیں۔

پھر اللہ تعالیٰ جزا اوسرا کی ترغیب و تہیب کے لیے فرماتا ہے **وَلَا تَكُسِبْ كُلُّ نَفْسٍ** اور جو کوئی جو کرتا تا ہے، یعنی ہر شخص خیر و شر کا جوار تکاب کرتا ہے **إِلَّا عَلَيْهَا** اس کی جزا اوسرا صرف اسی کے لیے ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: **مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَنْفِسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا** (حمد السجدة: ٤٦) ”جو کوئی نیک کام کرتا ہے اس کی جزا اسی کے لیے ہے اور جو برا کام کرتا ہے اس کا باطل اسی پر ہے۔“

وَلَا تَرْتُرْ وَأَذْرَقْ وَزَرْ أُخْرَى کوئی کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا، بلکہ ہر شخص اپنا بوجھ خود اٹھائے گا۔ اگر کوئی شخص کسی دوسرے شخص کی گمراہی اور اس کے گناہ کا سبب بنا تو اسے سبب بننے کے گناہ کا بوجھ اٹھانا ہوگا اور گناہ کا ارتکاب کرنے والے کے گناہ میں کوئی کمی نہ ہوگی۔ **ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ** پھر تمہارے رب کے پاس ہی سب کو لوٹ کر جانا ہے، یعنی قیامت کے روز **فَيَنْتَهُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ** تو جن جن باتوں میں تم اختلاف کیا کرتے تھے وہ تم کو بتائے گا۔ یعنی خیر و شر میں جو تم اختلاف کرتے ہو اس کے بارے میں تمہیں آگاہ کرے گا اور تمہیں اس کی پوری پوری جزوں کے گا۔

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَ الْأَرْضِ اور وہی تو ہے جس نے زمین میں تم کو اپنا نسب بنایا، یعنی تم ایک دوسرے کے جانشین بنتے ہو۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے تمہیں زمین میں جانشین بنایا اور زمین کی تمام موجودات کو تمہارے لیے سخر کر کے تمہیں آزمایتا کر وہ دیکھے کہ تم کیسے عمل کرتے ہو۔ **وَرَقَّ بَعْضُكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ** اور بلند کیا اس نے تمہیں درجوں میں ایک کو ایک پر، یعنی قوت، رخصت، خلقت اور خلق میں ایک دوسرے پر فویت عطا کی **لَيْبَلُوكُمْ فِي مَا أَنْتُمْ** تاکہ تمہیں آزمائے وہ ان چیزوں میں جو اس نے تمہیں دیں۔ پس تمہارے اعمال ایک دوسرے سے متفاوت ہیں **إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ** تمہارا رب ان لوگوں کو بہت جلد سزا دینے والا ہے۔ ان کو جو اس کی نافرمانی اور اس کی آیات کی بخندیب کرتے ہیں **وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ** اور بیشک وہ بخشنے والا مہربان ہے۔ ان لوگوں کیلئے جو اس پر ایمان لاتے ہیں، نیک عمل کرتے ہیں اور مہلک گناہوں سے توبہ کرتے ہیں۔

تَفْسِيرُ سُورَةِ الْأَعْرَافِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اشكے نام سے (شروع) یونیورسٹی ہر ان بہت رسم کرنے والا ہے

شروع (لکھاری)
۱۴۹۱ھ

ایضاً ۲۰۶
اللہ تعالیٰ ۲۲

الْهُصُّ ۚ كَتَبَ أُنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَجْجٌ مِنْهُ لِتُنْذِرَ بِهِ وَذَكْرًا
الْمَعْنَى ۝ (ی) کتاب اتاری گئی ہے آپ کی طرف ہیں نہ وہا کے سینے میں تگی اس سے تاکہ رائیں آپ اسکے ذریعے اور فتحت ہے
لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ اِتَّبِعُوا مَا أُنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رِبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أُولَيَاءَ طَ
مہمن کیلئے ۝ تم پیر وی کرو اس پیزی کی جو اتاری گئی ہے تھاری طرف تھارے رب کی طرف سے اور شیر وی کرم اسکے سوا (او) دوستوں کی
قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ۝ وَكُمْ مِنْ قَرِيَّةٍ أَهْلَكُنَّهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا بَيَانًا أَوْ هُمْ
بہت ہی فتحت حاصل کرتے ہو تو ۝ اور بہت ہی سیاس ہیں کہ بلاک کر دیا ہم نے انہوں آیا کے پاس ہمارا عذاب دات کویا جب کوہ
قَالُونَ ۝ فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا
دو پیر کو رام کر رہے تھے ۝ پھر نہ تھی ان کی پا کار جب آ گیا ان کے پاس ہمارا عذاب مگر یہ کہ ہماں نہیں نے بلاشبہ ہم ہی تھے
ظَلِيلِينَ ۝ فَلَنَسْعَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْعَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ۝
خالم ۝ پس ہم پوچھیں گے ان لوگوں سے کہ مجھے گئے ان کی طرف (رسول) اور ضرور پوچھیں گے ہم مجھے گئے (رسول) سے ۝
فَلَنَقْصَنَ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَالِبِينَ ۝
پھر ہم بیان کریں گے (سب کچھ) ان پر ساتھ علم کے اور نہ تھے ہم غالب ۝

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے رسول محمد مصطفیٰ ﷺ سے قرآن کی عظمت بیان کرتے ہوئے فرماتا ہے: **﴿كَتَبَ**
أُنْزَلَ إِلَيْكَ﴾ ”یہ کتاب اتاری گئی ہے آپ پر“ یعنی یہ نہایت جلیل القدر کتاب جو ان امور پر مشتمل ہے جن کے
بند محتاج ہیں اور اس میں تمام مطالب الہیہ اور مقاصد شرعیہ محکم اور مفصل طور پر موجود ہیں **﴿فَلَا يَكُنْ فِي**
صَدْرِكَ حَجْجٌ مِنْهُ﴾ ”پس آپ کا سینہ اس (کے پہنچانے) سے تگ نہ ہو“ یعنی آپ کے دل میں کوئی تگی اور شک و
شبہ نہ ہو۔ تاکہ آپ جان لیں کہ یہ حکمت والی اور قابل تعریف ہستی کی طرف سے نازل کردہ کتاب ہے اور
سب سے چاکلام ہے۔ **﴿لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ﴾** (حمد السجدة: ۴۱/۴۲)
”باطل اس کے آگے سے آسکتا ہے نہ پہنچے سے۔“ اس لیے آپ کے سینے کو کشادہ اور آپ کے دل کو مطمئن ہونا
چاہئے۔ پس آپ اللہ تعالیٰ کے اوامر و نواہی کو کھول کر بیان کیجئے اور کسی کی ملامت اور مخالفت سے نہ ڈریے۔
﴿لِتُنْذِرَ بِهِ﴾ ”تاکہ آپ اس کے ذریعے سے (لوگوں کو) ڈرائیں۔“ اس کتاب کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ کی مخلوق کو

ذریئے اور ان کو عظوظ نصیحت کیجئے۔ پس اس طرح معاندین حق پر جھت قائم ہو جائے گی۔ ﴿وَذَكْرُى لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ ”اور اہل ایمان کے لیے یاد دہانی ہوگی۔“ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَذَكْرُ فَقَاتِ الْيَكْرِي تَعَقُّبُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (الذاريات: ۵۵/۵۱) ”نصیحت کیجئے کیونکہ نصیحت مونوں کو فائدہ دیتی ہے۔“ اہل ایمان کو اس کے ذریعے سے صراط مستقیم، ظاہری اور باطنی اعمال کی یاد دہانی ہوگی اور ان امور کے بارے میں بھی یاد دہانی ہوگی جو بندے اور اس کے سلوک کے درمیان حائل ہو جاتے ہیں۔

پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے بندوں کو اپنی کتاب کی طرف متوجہ کرتے ہوئے فرمایا: ﴿إِتَّبِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ﴾ ”پیروی کرو اس چیز کی جو اتاری گئی تمہاری طرف،“ یعنی اس کتاب کی جو میں تمہاری خاطر نازل کرنے کا ارادہ رکھتا ہوں ﴿مِنْ رَبِّنِكُمْ﴾ ”تمہارے رب کی طرف سے“ جو تمہاری تربیت کی تکمیل چاہتا ہے اس مقصد کے لیے اس نے تم پر یہ کتاب نازل کی، اگر تم اس کتاب کی پیروی کرو گے تو تمہاری تربیت مکمل ہو جائے گی، تم پر اللہ تعالیٰ کی نعمت پوری ہو جائے گی اور تمہیں بہترین اعمال کی طرف را ہنمائی نصیب ہوگی۔

﴿وَلَا تَتَّبِعُوا صُنْ دُونَةَ أُولَيَّا﴾ ”اور اس کے سوا اور فیقوں کی پیروی نہ کرو۔“ یعنی تم اللہ کو چھوڑ کر دوسروں کو دوست نہ بناؤ، جن کی خواہشات کی تم پیروی کرو اور ان کی خاطر تم حق کو چھوڑ دو ﴿قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ﴾ ”تم بہت کم نصیحت حاصل کرتے ہو،“ اگر تم نصیحت حاصل کر لیتے اور مصلحت کو پہچان لیتے تو تم ضرر سامنے چیز کو نفع بخش چیز پر اور دشمن کو دوست پر کبھی ترجیح نہ دیتے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان کو ان سزاوں سے ڈرایا ہے جو اس نے ان قوموں کو دیں جنہوں نے اپنے رسولوں اور ان کی دعوت کو جھٹالیا۔ پس وہ ان کی مشاہدہ اختیار نہ کریں۔

﴿وَكُمْ مِنْ قَرِيبَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَاسْنَا﴾ ”اور کتنی ہی بستیاں ہم نے ہلاک کر دیں، پس آیا ان کے پاس ہمارا عذاب،“ یعنی ہمارا خخت عذاب ان پر نازل ہوا ﴿بِيَمَأْتَآ أَوْ هُمْ قَالُوْنَ﴾ ”راقوں رات یاد پھر کو سوتے ہوئے،“ یعنی ہمارا عذاب ان کی غفلت کی حالت میں نازل ہوا۔ جبکہ وہ خواب غفلت کے مزے لے رہے تھے اور ہلاکت کا ان کے دل میں کبھی خیال بھی نہ آیا ہوگا۔ جب ان پر اللہ تعالیٰ کا عذاب نازل ہوا تو وہ اپنے آپ کو عذاب سے نہ بچا سکے اور ان کے وہ معبود بھی ان کے کوئی کام نہ آ سکے جن سے انہیں بڑی امیدیں تھیں اور وہ جن گناہوں اور ظلم کا ارتکاب کیا کرتے تھے، انہوں نے ان پر تکیر بھی نہیں کی۔

﴿فَمَا كَانَ دَعْوَهُمْ لِذْ جَاءَهُمْ بَاسْنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَلَمِيْنَ﴾ ”جب ان کو ہمارے عذاب نے آ لیا تو ان کی پکار اس کے سوا کچھ نہ تھی کہ بے شک ہم ظالم تھے،“ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ﴿وَكُمْ قَصْنِيَا مِنْ قَرِيبَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا أخْرِيَنَ ○ فَلَمَّا أَحَسْنُوا بَاسْنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ○ لَا تَزَكُضُوا وَأَرْجِعُوا إِلَيْ مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسْكِنَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْكُنُونَ ○ قَالُوا يَوْمَنَا إِنَّا كُنَّا ظَلَمِيْنَ ○

فَمَا ذَلَّتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُ حَصِيدًا حَمْدِينَ ﴿الأنبياء: ١١٢١ - ١٥﴾ (کتنی ہی بستیاں ہیں جن کو ہم نے ہلاک کر دلا جو ظالم تھیں اور ان کے بعد دوسرا لے لوگوں کو پیدا کیا۔ پس جب انہوں نے ہمارے عذاب کو دیکھا تو لگے اس سے بھاگنے۔ اب نہ بھاگو۔ ان نعمتوں کی طرف لوٹو جن کے تم مزے لوٹا کرتے تھے اور اپنے گھروں کی طرف لوٹ جاؤ۔ شاید تم سے پوچھا جائے، کہنے لگے ہائے ہماری ہلاکت! بے شک ہم ہی ظالم تھے۔ وہ اس طرح پکارتے رہے اور ہم نے انہیں کھیتی کی طرح کاٹ کر ڈھیر کر دیا۔)

﴿فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسَلَ إِلَيْهِمْ﴾ "ہم ان قوموں سے ضرور پوچھیں گے جن کی طرف ہم نے انیا و مرسلین کو مبعوث کیا تھا،" کہ انہوں نے اپنے رسولوں کو کیا جواب دیا تھا۔ **﴿وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجْتَمَّ الْمُرْسَلِينَ﴾** (القصص: ٦٥/٢٨) "اور جس روز وہ (اللہ) انہیں پکار کر کہے گا کہ تم نے رسولوں کو کیا جواب دیا تھا؟" **﴿وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ﴾** "اور ہم رسولوں سے بھی پوچھیں گے۔" یعنی ہم رسولوں سے ان کے رب کے پیغام کو پہنچانے کے بارے میں ضرور پوچھیں گے اور یہ بھی ضرور پوچھیں گے کہ ان کی امتوں نے کیا جواب دیا۔ **﴿فَلَنَقْضَنَّ عَلَيْهِمْ﴾** "پھر ہم ان کے حالات بیان کریں گے۔" یعنی ہم تمام خلوق کو بتائیں گے کہ وہ کیا عمل کرتے رہے تھے **﴿يَعْلَمُ﴾** "اپے علم سے" یعنی اللہ تعالیٰ اپے علم سے ان کو ان کے اعمال کے بارے میں بتائے گا **﴿وَمَا كُنَّا غَالِبِينَ﴾** "ہم کسی بھی وقت غیر موجود نہ تھے۔" جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿أَخْسَهُ اللَّهُ وَسَوْدَةُ﴾** (المجادلة: ٦١/٥٨) "اللہ نے ان کے تمام اعمال کو محفوظ رکھا ہے اور وہ بھول گئے ہیں۔" اور فرمایا: **﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْكَلْمَ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَلَبِينَ﴾** (المؤمنون: ١٧/٢٣) "ہم نے تمہارے اوپر سات آسمان پیدا کئے اور ہم خلقت سے غافل نہیں ہیں۔"

وَالْوَزْنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ نَقْلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑤ وَمَنْ (اعمال کا وزن اس دن حق ہے پھر جو شخص کہ بھاری ہو گئی میزان اس (کے نیک اعمال) کی تعداد لوگ ہیں کامیاب۔ اور جو شخص کہ **خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا يَأْيَتُنَا يَظْلَمُونَ ⑥** ہلکی ہو گئی میزان اسکی تعداد لوگ ہیں جنہوں نے خدا سے میں ڈالا اپنی جانب کو بوجا کر تھا وہ ہماری آئینوں کیساتھ بے نصانی کرتے ہوئے پھر اعمال کی جزا بیان فرمائی۔ یعنی قیامت کے روز اعمال کا وزن عدل و انصاف کے ساتھ کیا جائے گا۔ کسی بھی لحاظ سے کسی پر کوئی ظلم نہ ہوگا **﴿فَمَنْ نَقْلَتْ مَوَازِينُهُ﴾** "تو جن لوگوں کے وزن بھاری ہوں گے۔" یعنی جن کی نیکیوں کا پڑا ابرا یوں کے پڑاے سے بھاری ہوگا **﴿فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾** "تو وہی نجات پانے والے ہوں گے۔" یہی لوگ ہیں جو ناپسندیدہ امور سے نجات حاصل کریں گے اور اپنے محبوب امور کو پالیں گے جن کو بہت بڑا نفع اور دامنی سعادت حاصل ہوگی۔ **﴿وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ﴾** "اور جن کے وزن ہلکے ہوں گے۔" یعنی جن کی برا یوں کا پڑا بھاری ہوا، ان کا معاملہ اس کے مطابق ہوگا **﴿فَأُولَئِكَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ﴾** "پس یہی وہ لوگ

ہیں جنہوں نے اپنا نقصان کیا، کیونکہ وہ بیشتر ہے والی نعمتوں سے محروم ہو کر دردناک عذاب میں بنتا ہوں گے **(بِسَا كَانُوا يَأْيُّتُنَا بِظُلْمٍ مُّونَ)** ”اس واسطے کہ ہماری آئیوں کے بارے میں بے انصافی کرتے تھے، یعنی ان آیات کریمہ کی اطاعت جس طرح کرنا ان پر واجب تھی انہوں نے نہیں کی۔

وَلَقَدْ مَكَنَّكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ۱۱

اور البتہ تحقیق قدرت ہی ہم نے تمہارے لیے اس میں اساب گزار بہت ہی کم شکر کرتے ہو ۱۱

اللہ تبارک و تعالیٰ معاش و مسکن کا ذکر کرتے ہوئے اپنے بندوں پر احسان جلتا ہے **وَلَقَدْ مَكَنَّكُمْ فِي الْأَرْضِ** ”اور ہم نے تمہیں زمین میں ٹھکانا مہیا کیا، جس سے تم زمین میں گھر بناتے ہو، کیھی بڑی کرتے ہو اور بعض دیگر وجوہ سے اس سے استفادہ کرتے ہو **وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ** ”اور مقرر کر دیں ہم نے اس میں تمہارے لیے روزیاں، تمام معاش کا دار و مدار ان چیزوں پر ہے جو درختوں، نباتات، معدنیات، مختلف قسم کی صنعتوں اور تجارت سے ہوتی ہیں۔ وہی ہے جس نے تمہیں یہ تمام چیزیں مہیا کیں اور مختلف اساب کو تمہارے لیے مسخر کیا **قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ** ”(مگر) تم کم ہی شکر کرتے ہو، یعنی تم اللہ تعالیٰ کا بہت ہی کم شکردا کرتے ہو، جس نے انواع و اقسام کی نعمتوں سے تمہیں نوازا اور مختلف مصائب کو تم سے دور کیا۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلِكِ إِسْجُودًا ۱۲

اور البتہ تحقیق پیدا کیا ہم نے تمہیں پھر صورتیں بنائیں ہم نے تمہاری پھر کہا ہم نے فرشتوں سے سجدہ کرو تم آدم کو پس سجدہ کیا ہوں ہم نے **إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ** ۱۳ قَالَ مَا مَنَعَكَ إِلَّا تَسْجُدَ إِذْ

سوائے ایش کے نہ ہوا وہ سجدہ کرنے والوں میں سے ۱۰ کہا (اللہ نے) اس چیز نے منع کیا تھے اس سے کہ تو سجدہ کرنے جب کہ **أَمْرَتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ** ۱۴ قَالَ

میں نے حکم دیا تھا تجھ کو؟ اس نے کہا میں بہتر ہوں اس سے نیپادا کیا تو نے مجھے آگ سے اور پیدا کیا تو نے اسکو منی سے ۱۰ فرمایا **فَأَهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّغِيرِينَ** ۱۵

پس اتر تو اس (آسان) سے ہیں نہیں لا اُن تھا واسطے تیرے یہ کہ تکبر کرے تو اس میں سوکل جاؤ، باہر تو ڈیلوں میں سے ہے ۱۰

قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبَعَثُونَ ۱۶ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۱۷

اس نے کہا! مہلت دے تو مجھا دن بھک کرو اپنے جائیں گے ۱۰ کہا اللہ نے اتو مہلت دیے گئے (لوگوں) میں سے ہے

اللہ تبارک و تعالیٰ بنی آدم سے مخاطب ہو کر فرماتا ہے: **وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ** ”اور ہم نے تمہیں پیدا کیا، یعنی تمہارے جدا مجدد آدم کی اصل اور اس کے ما دے کی تخلیق کی، جس سے تم سب پیدا کئے گے **ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ** ”پھر تمہاری صورت شکل بنائی۔ پھر ہم نے تمہیں بہترین صورت اور بہترین قامت عطا کی۔ پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے

آدم کو تمام چیزوں کے نام سکھائے جس سے اس کی باطنی صورت کی تیکھیل ہوتی، پھر با عزت فرشتوں کو حکم دیا کہ وہ آدم کے اکرام و احترام اور اس کی فضیلت کے اعتراف کے طور پر اسے سجدہ کریں۔ چنانچہ انہوں نے اپنے رب کے حکم کی تعلیم کی **(فَسَجَدُوا)** ”پس انہوں نے سجدہ کیا۔“ یعنی تمام فرشتوں نے سجدہ کیا **(إِلَّا إِبْلِيسُ)** مگر ابلیس نے تکبر اور خود پسندی کی بنا پر سجدہ کرنے سے انکار کر دیا۔

اللہ تعالیٰ نے ابلیس کو ز جر و توبیخ کرتے ہوئے فرمایا **(مَا مَنَعَكَ الْأَسْجُدُ)** ”تجھ کو کیا مانع تھا کہ تو نے سجدہ نہ کیا“ جس کو میں نے اپنے ہاتھ سے تلقین کیا میں نے اسے وہ شرف اور فضیلت عطا کی جو کسی اور کو عطا نہیں کی تو نے میرے حکم کی نافرمانی کر کے میری اہانت اور تحقیر کا ارتکاب کیا **(قَالَ)** ابلیس نے اپنے رب کی مخالفت کرتے ہوئے کہا: **(أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ)** ”میں اس سے بہتر ہوں“ پھر اس نے اپنے اس باطل دعوے کی دلیل دیتے ہوئے کہا: **(خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَ خَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ)** ”تو نے مجھے آگ سے اور اس کو مٹی سے پیدا کیا ہے“ اور یہ چیز اس بات کی وجہ ہے کہ وہ مخلوق جو آگ سے پیدا کی گئی ہے اس مخلوق سے افضل ہو جس کی تخلیق مٹی سے ہے۔ کیونکہ آگ مٹی پر غالب ہے اور اس پر اٹھ سکتی ہے۔

شیطان کا یہ قیاس فاسد ترین قیاس ہے کیونکہ یہ متعدد وجوہ سے باطل ہے۔

(۱) یہ قیاس اللہ تعالیٰ کے اس حکم کے مقابلے میں ہے کہ آدم کو سجدہ کیا جائے اور جب قیاس نص سے معارض ہو تو وہ باطل ہے۔ کیونکہ قیاس کا تو مقصد ہی یہ ہے کہ جس معاملے میں نص موجود نہ ہو اس کا حکم منصوص علیہ امور کے احکام کے بالکل قریب اور ان کے تابع ہو۔ رہا وہ قیاس جو منصوص علیہ احکام کے معارض ہو اور اس کو معین قرار دینے سے نصوص کا لغو ہونا لازم آتا ہو تو یہ قیاس بدترین قیاس ہے۔

(۲) ابلیس کا مجرد یہ کہنا (أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ) ”میں اس (آدم) سے بہتر ہوں“ ابلیس خبیث کے نقش کے لیے کافی ہے۔ اس نے اپنے نقش پر اپنی خود پسندی، تکبر اور بلا علم اللہ تعالیٰ کی طرف قول منسوب کرنے کو دلیل بنایا اس سے بڑا اور کون ساقص ہو سکتا ہے؟

(۳) ابلیس نے آگ کو مٹی اور گارے کے ماڈہ پر فوکیت دے کر جھوٹ کا ارتکاب کیا ہے، کیونکہ مٹی کے مادے میں خشوع، سکون اور سنجیدگی ہے۔ اس مٹی ہی سے زمین کی برکتیں ظاہر ہوتی ہیں۔ مثلاً مختلف انواع و اجتناس کے درخت اور نباتات وغیرہ۔ اس کے بر عکس آگ میں خفت، طیش اور جلانے کی خاصیت ہے۔ اسی لیے شیطان نے اس قسم کے افعال کا ارتکاب کیا اور اسی لیے وہ بلند ترین درجات سے گر کر سفل السافلين کی سطح پر جا پہنچا۔

پس اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا **(فَاهْبِطْ مِنْهَا)** ”تو اس سے اتر جا۔“ یعنی جنت سے اتر جا **(فَمَا يَكُونُ**

لَكَ أَن تَتَكَبَّرَ فِيهَا ”تیرے یہ شایاں نہیں کہ تو یہاں (جنت میں) رہ کر تکبر کرے“ کیونکہ یہ طیب اور طاہر لوگوں کا گھر ہے، پس یہ جنت اللہ تعالیٰ کی بدترین اور خبیث ترین مخلوق کے لائے نہیں۔ **﴿فَأَخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الظَّفِيرِ﴾** ”پس نکل جاتو ذیل ہے۔“ یعنی تو حیرتیں اور ذلیل ترین مخلوق ہے اللہ تعالیٰ نے اس کے تکبر اور خود پسندی پر اہانت اور ذلت کی سزا دی۔ جب اللہ کے دشمن نے اللہ تعالیٰ کے سامنے آدم اور اولاد آدم کے ساتھ عداوت کا اعلان کیا، تو اس نے اللہ تعالیٰ سے قیامت تک کے لیے مہلت مانگی تاکہ وہ مقدور بھر اولاد آدم کو گمراہ کر سکے اور چونکہ اللہ تعالیٰ کی حکمت کا تقاضا تھا کہ وہ اپنے بندوں کو آزمائش اور امتحان میں مبتلا کرے تاکہ پچ اور جھوٹے کے درمیان امتیاز ہو جائے۔ نیز یہ بھی معلوم ہو جائے کہ کون اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرتا ہے اور کون اس کے دشمن کی۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے اس کو مہلت دے دی اور فرمایا: **﴿إِنَّكَ مِنَ النَّذَرِينَ﴾** ”تجھ کو مہلت دی گئی“

قَالَ فِيمَا أَغْوَيْتَنِي لَا قُدْنَ لَهُمْ صِرَاطُكَ الْمُسْتَقِيمُ ۱۴ **نَمَّ لَأَتَيْتَهُمْ**

اس نے کہا پس بوجا سکے گمراہ کیا تو نے مجھے ضرور بیٹھوں گا میں ان (کو گمراہ کرنے) کیلئے تیرے سیدھے راستے پر پھر ضرور اوس گا میں اسکے پاس **مَنْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ**

ان کے سامنے سے اور ان کے پیچے سے اور ان کے دائیں سے اور ان کے باائیں سے

وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَكِيرِينَ ۱۵

اور نہیں پائے گا تو ان کی اکثریت کو شکر گزار ۱۶

جب ابلیس اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مایوس ہو گیا تو کہنے لگا: **﴿قَالَ فِيمَا أَغْوَيْتَنِي لَا قُدْنَ لَهُمْ﴾** ”جیسا تو نے مجھے گمراہ کیا ہے، میں بھی ضرور بیٹھوں گا ان کے لیے“ یعنی مخلوق کے لیے **﴿صِرَاطُكَ الْمُسْتَقِيمُ﴾** ”تیرے سیدھے راستے پر“ اور لوگوں کو اس راستے سے روکنے اور اس پر چلنے سے منع کرنے کی بھرپور کوشش کروں گا۔ **﴿نَمَّ لَأَتَيْتَهُمْ مَنْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ﴾** پھر میں ان پر آؤں گا ان کے آگے سے اور پیچے سے اور دائیں سے اور باائیں سے“ یعنی میں تمام جہات اور تمام اطراف سے ان پر حملہ آور ہوں گا اور ہر طریقے سے جہاں کہیں سے بھی مجھے ان سے اپنا مقصد حاصل کرنے میں کامیابی حاصل ہوگی۔

جب شیطان خبیث کو معلوم ہو گیا کہ اولاد آدم بہت کمزور ہے، ان میں سے بہت سے لوگوں پر بسا اوقات غفلت غالب آ جاتی ہے، تو اس نے ان کو گمراہ کرنے کا حتمی فیصلہ کر لیا اور اس کا گمان بچ نکلا، اس لیے کہنے لگا **﴿وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَكِيرِينَ﴾** ”اور تو ان میں اکثر کو شکر گزار نہ پائے گا“ کیونکہ شکر گزاری بھی صراط مستقیم پر چلنے ہی کا حصہ ہے اور شیطان ان کو اس راستے پر گامزن ہونے سے روکتا ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے: **﴿إِنَّمَا يَدْعُ عَوْاجِزَةً**

لِيَكُوُنُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعْيِ﴾ (فاطر: ۶۱۳۵) ”وہ تو اپنے گروہ کو اس لیے بلا تاثی ہے تاکہ وہ جہنم والے بن

جائیں۔ شیطان نے جو کچھ کہا اور اپنے فعل کے عزم کا اظہار کیا، اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس پر محض اس لیے متنه فرمایا ہے تاکہ ہم اپنے دشمن سے بچتے رہیں اور اس کے مقابلے کے لیے پوری طرح تیار رہیں اور ان راستوں اور داخل ہونے کے ان مقامات کی معرفت حاصل کر کے، جہاں سے وہ جملہ آور ہوتا ہے، اپنی حفاظت کر سکیں۔ پس یہ خبر دے کر اللہ تعالیٰ نے ہمیں اپنی نعمت کامل سے نوازا ہے۔

قَالَ أَخْرِجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّذْهَبُ حُوَّاً طَلَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَآمِنَّ

کہا اللہ نے! کل جاں سے حریر اور دھنکارا ہوا، البتہ جو پروردی کرے گا تیری ان میں سے تو ضرور بھروس گا میں

جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ⑯

جہنم کو تم سب سے ○

یعنی ابلیس نے جو کچھ کہا اس کے جواب میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا: **(اخْرِجْ مِنْهَا)** ”نکل یہاں سے“ یعنی زلت و خواری کے ساتھ نکلا۔ اس سے عزت واکرام کے ساتھ نکلا مرا دردنس **(مَذْءُومًا)** بلکہ نعمت کے ساتھ نکلا مرا دے **(مَذْهَبُ حُوَّاً طَلَمَنْ)** ”مردوں ہو کر“ یعنی اللہ تعالیٰ اس کی رحمت اور ہر بھلائی سے دو **لَآمِنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ** ”میں تم سے جہنم کو بھروس گا۔“ یعنی میں جہنم کو تجوہ سے اور تیرے پیر و کاروں سے بھروس گا **(أَجْمَعِينَ)** ”تم سب سے“ یہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے قسم ہے کہ جہنم نافرمانوں کاٹھکانا ہے، وہ لازمی طور جہنم کو ابلیس اور اس کے جن اور انسان پیر و کاروں سے بھردے گا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے آدم کو ابلیس کے شر اور فتنے سے ڈراتے ہوئے فرمایا:

وَيَا دَمْرَ اُسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ
اور اے آدم! رہ تو اور تیری بیوی جنت میں اور کھاؤ جہاں سے چاہو تم دونوں اور مت قریب جانا تم دونوں اس
الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ⑯ **فَوُسُوسَ لَهُمَا الشَّيْطَنُ لِيُبَدِّيَ لَهُمَا**
درخت کے کہ جاؤ گے تم ظالموں میں سے ○ پس وہ سڑاں دنوں (کو بہکانے) کیلئے شیطان نے تاک خاہر کر دے وہ ان کیلئے
مَا وَرَى عَنْهُمَا مِنْ سَوْا تِهْمَاءَ وَقَالَ مَا نَهِكُمَا رَبِّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ
جو کچھائی کی تھیں ان سے شرم گاہیں ان کی اور کہا (شیطان نے) نہیں روکا تم دونوں کو تمہارے رب نے اس درخت سے
إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكِيْنَ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَلِدِيْنَ ⑰ **وَقَاسِهِمَا إِنِّي لَكُمَا**
مگر (اس لیے) کہیں ہو جاؤ تم فرشتے یا ہو جاؤ تم بیشتر بنے والوں میں سے ○ اور تم کھائی اس نے اسکے سامنے کہیں تم دونوں کیلئے
لَمِنَ النَّصِحِيْنَ ⑲ **فَدَلَّهُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَأُتْ لَهُمَا سَوْا تِهْمَاءَ**
خیر خواہوں میں سے ہوں ○ پس پھر لاریا (شیطان نے) تکوہ کے سے پھر جب پکھا نہیں نے اس درخت سے تاک خاہر ہو گئیں ان کیلئے شرم گاہیں ان کی

وَكَفِقًا يَخْصِفُنَ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرِقِ الْجَنَاحِ وَنَادِيهِمَا رَبِّهِمَا اللَّهُ أَنْهَكُمَا
اور گے و پکانے اور پانپے پے جنت کے (ترڑھائے کے لیے) اور آزادی انکوں نکل بے نے کیا نہیں روکا تھا میں نے تمہیں
عَنْ تِلْكَمَا الشَّجَرَةِ وَأَقْلُ تَكِمَا إِنَّ الشَّيْطَنَ لَكِمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ قَالَ رَبُّنَا
اس درخت سے؟ اور (نہیں) کہا تھا میں نے تمہیں کہ شیطان تم دونوں کا دشمن ہے کلا؟ ۝ کہا انہوں نے اے ہمارے رب!
ظَلَمْنَا أَنْقَسْنَا سَكَنَةً وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنْ كُونَنَّ مِنَ الْخَسِيرِينَ ۝
ظلم کیا ہم نے اپے آپ پر اور اگر نہ بخشاتو نے نہیں اور (نہ) حرم کیا تو نے ہم پر تو ہو جائیں گے ہم خسارہ پانے والوں میں سے ۝

یعنی اللہ تعالیٰ نے جناب آدم علیہ السلام اور ان کی بیوی کو جو اللہ تعالیٰ نے ان کو سکون کے لیے عطا فرمائی تھی، حکم دیا کہ وہ جنت میں جہاں سے جو بھی میں آئے کھائیں اور جنت سے ممتنع ہوں البتہ اللہ تعالیٰ نے ایک معین درخت کا پھل کھانے سے روک دیا۔ اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ کس چیز کا درخت تھا؟ اس درخت کے تعین میں ہمارے لیے کوئی فائدہ نہیں۔ اس درخت کا پھل کھانے کی تحریر یہ پر اللہ تعالیٰ کا یہ قول دلیل ہے ﴿فَتَكُونُنَا مِنَ الظَّلَمِينَ﴾
”تم دونوں گناہ گاروں میں سے ہو جاؤ گے“ آدم علیہ السلام اور ان کی بیوی نے اللہ تعالیٰ کے اس حکم کی پابندی کی، یہاں تک کہ ان کا دشمن ابلیس اپنے مکروہ فریب سے ان کے پاس گھس آیا اور اس نے ان کے دل میں وسوسہ ڈالا، ان کو فریب میں بتلا کر دیا اور ان کے سامنے بناوٹ سے کام لیتے ہوئے کہنے لگا: ﴿مَا نَهَكُمَا رَبِّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ
إِلَّا أَنْ تَكُونُنَا مَلَكِينَ﴾ ”تم کو نہیں روکا تمہارے رب نے اس درخت سے“ مگر اس لیے کہ کہیں تم ہو جاؤ فرشتے“
یعنی فرشتوں کی جنس میں سے ﴿أَوْ تَكُونُنَا مِنَ الْخَلِدِينَ﴾ ”یا ہو جاؤ ہمیشہ رہنے والوں میں سے“ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے ایک دوسری آیت میں اس کا قول ذکر فرمایا: ﴿هَلْ أَدْلُكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلِكِ لَكَ يَبْلِلِ﴾
(ظہ: ۱۲۰) ”کیا میں تجھے ایسا درخت بتاؤں جس کا پھل ہمیشہ کی زندگی عطا کرے اور ایسا اقتدار جو کوئی زائل نہ ہو۔“
یہ سب کچھ کہنے کے ساتھ ساتھ اس نے اللہ کی قسم کھاتے ہوئے کہا: ﴿إِنِّي لَكِمَا لَيْمَنَ النَّصِيرِينَ﴾ ”میں تو تمہارا خیر خواہ ہوں۔“ یعنی میں نے جو کچھ کہا ہے اس میں تمہاری خیر خواہی کرنے والا ہوں۔ پس آدم علیہ السلام شیطان کے دھوکے میں آگئے اور اس حال میں عقل پر شہوت نفس غالب آگئی ﴿فَدَلَّهُمَا﴾ ”پس نیچے لے آیا ان دونوں کو“
یعنی شیطان نے آدم و حوا نے کو ان کے بلند مرتبے سے جو کہ گناہوں سے دوری پر منی تھا، اتنا کرنا فرمائی کی گندگی میں لھیز دیا اور انہوں نے آگے بڑھ کر اس شجر ممنوع کے پھل کو کھایا ﴿فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَأْتُ لَهُمَا سَوَاتِهِمَا﴾
”پس جب چکھا ان دونوں نے درخت کو تو ان پر ان کی شرم گاہیں کھل گئیں، یعنی دونوں کا ستر ظاہر ہو گیا اس سے پہلے ان کا ستر چھپا ہوا تھا۔ پس اس حالت میں تقویٰ سے باطنی عربی نے ظاہری لباس میں اپنا اثر دکھایا۔ حتیٰ کہ وہ لباس اتر گیا اور ان کا ستر ظاہر ہو گیا اور جب ان پر ان کا ستر ظاہر ہوا تو وہ بہت شرمسار ہوئے اور جنت کے درختوں

کے پتوں سے اپنے ستر کو چھپانے لگے۔ ﴿وَنَادَهُمَا رَبُّهُمَا﴾ اس حالت میں اللہ تعالیٰ نے ان کو زجر و توبیخ کرتے ہوئے آواز دی ﴿إِلَّمْ أَنْهُمْ كَيْمَانُ تِلْكُمَا الشَّجَرَةَ وَأَقْلَمْ تِلْكُمَا إِنَّ الشَّيْطَنَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ﴾ ”کیا میں نے تمہیں اس درخت سے منع نہیں کیا تھا اور تمہیں کہا نہیں تھا کہ شیطان تمہارا کھلا دشمن ہے،“ پھر تم نے اپنے دشمن کی اطاعت کر کے مخصوص کام کا ارتکاب کیوں کیا؟ پس اس وقت اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول کر کے ان پر احسان کیا اور انہیوں نے اپنے گناہ کا اعتراف کر کے اللہ تعالیٰ سے اس کی مغفرت طلب کرتے ہوئے عرض کیا ﴿رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَسِيرِينَ﴾ ”اے ہمارے رب! ہم نے اپنی جانوں پر ظلم کیا اور اگر تو ہمیں نہیں بخشنے گا اور ہم پر رحم نہیں کرے گا تو ہم بتاہ ہو جائیں گے۔“ یعنی ہم سے وہ گناہ سرزد ہو گیا جس سے تو نے ہمیں روکا تھا۔ ہم نے گناہ کا ارتکاب کر کے اپنے آپ کو سخت نقصان پہنچایا اور اگر تو نے گناہ اور اس کی عقوبت کے آثار کو نہ منایا اور اس قسم کی خطاؤں سے توبہ قبول کر کے معافی کے ذریعے سے ہم پر رحم نہ کیا، تو ہم نے سخت خسارے کا کام کیا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول کر لی ﴿وَعَطَى إِدْرَرَبَّهُ فَغَوَى ۖ ثُمَّ أَجْتَبَهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى﴾ (طہ: ۱۲۰، ۱۲۱) اور آدم نے اپنے رب کی نافرمانی کی اور راہ سے بھک گیا۔ پھر اس کے رب نے اس پر نوازش کی اور اس پر توجہ فرمائی اور راہ نمائی کی۔

یہ روایہ آدم ﷺ کا تھا۔ مگر اس کے عکس ابلیس اپنی سر کشی پر جمارہ اور نافرمانی سے باز نہ آیا۔ پس جو کوئی آدم کی طرح اپنے گناہوں کا اعتراف کر کے ندامت کے ساتھ مغفرت کا سوال کرتا ہے اور گناہ سے باز آ جاتا ہے تو اس کا رب اسے چن لیتا ہے اور سیدھی راہ پر ڈال دیتا ہے اور جو کوئی ابلیس کی طرح اپنے گناہ اور نافرمانی پر رحم جاتا ہے اور اس کی نافرمانیاں بڑھتی ہی چلی جاتی ہیں تو اللہ تعالیٰ سے دوری کے سوا اسے کچھ حاصل نہیں ہوتا۔

قالَ أَهِبِطُوا بِعَضْلَمٍ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرَرٌ وَمَتَاعٌ إِلَى حِلَبِينَ ﴿۱۰﴾
کہا (اللہ نے) اتر دیم ایک تمہارا دوسرا کا دشمن ہے اور تمہارے لیے زمین میں شہر تا اور فا کہہ اٹھانا ہے ایک وقت (معین) تک ۱۰
یعنی اللہ تعالیٰ نے آدم اور حوا لِلَّذِيْہ کو جمع کے صیغے کے ساتھ مخاطب کر کے نیچے اترنے کا حکم دیا، کیونکہ ابلیس تو اس سے قبل اتنا راجا چکا تھا، پھر سب زمین کی طرف اتارے گئے۔ آدم و حوا لِلَّذِيْہ کے ساتھ ابلیس کو بھی بتکرار حکم دیا گیا تاکہ معلوم ہو کہ وہ ہمیشہ ایک دوسرے کے ساتھ ہوں گے، کیونکہ ابلیس انسان سے کبھی جدا نہیں ہوتا بلکہ ہر وقت ساتھ رہتا ہے اور اولاد آدم کو مگراہ کرنے کی پوری کوشش کرتا ہے۔

﴿بَخْضُلُمْ لِبَعْضٍ﴾ کا جملہ (اَهِبِطُوا) کی ضمیر سے حال ہونے کی بنابر انصب کے مقام پر ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آدم و حوا لِلَّذِيْہ اور شیطان سے کہا کہ سب جنت سے نکل کر زمین پر اتر جاؤ درآں حالیہ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو زمین پر تمہارا ملک کانا ہے، اس وقت تک جب تک تمہارا زمین میں رہنا مقدر ہے۔

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ۝ يَبْيَنِي أَدَمَ قَدْ فَرِيَا اسی (زمیں) میں زندہ رہو گے تم اور اسی میں مرد گئے تم اور اسی سے (روز قیامت) نکالے جاؤ گے ۱۰۱ بی آدم! تھیں آنْزِلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤْرِي سَوَاتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَلِكَ خَيْرٌ اتارا ہم نے تم پر ایسا لباس جو چھپتا ہے تمہاری شرم کا ہیں اور (اتارا) لباس زینت اور لباس تقویٰ کا یہ بہت بہتر ہے۔

ذَلِكَ مِنْ أَيْتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَدْكُرُونَ ۝

یہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہے تاکہ وہ (لوگ) فتحت حاصل کریں ۶

جب اللہ تبارک و تعالیٰ نے آدمؑ علیہ السلام ان کی بیوی اور ان کی اولاد کو زمین پر اتار دیا تو ان کو زمین کے اندر ان کے قیام کے احوال کے بارے میں آگاہ فرمایا کہ زمین کے اندر ان کے لیے ایک ایسی زندگی مقرر کر دی ہے جس کے تعاقب میں موت ہے جو ابتلاء و امتحان سے لبریز ہے۔ وہ اسی دنیا میں رہیں گے اللہ تعالیٰ ان کی طرف اپنے رسول بھیجے گا، ان پر کتاب نازل کرے گا۔ حتیٰ کہ ان پر موت آئے گی اور وہ اسی زمین میں فن کر دیئے جائیں گے۔ پھر جب وہ اپنی مدت پوری کر لیں گے تو اللہ تعالیٰ ان کو دوبارہ زندہ کرے گا اور اس دنیا سے نکال کر حقیقی گھر میں، جو داعیٰ قیام کا گھر ہے، داخل کرے گا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان پر اپنے اس احسان کا ذکر فرمایا کہ اس نے ان کو ضروری لباس مہیا فرمایا۔ وہ لباس جس سے خوبصورتی مقصود ہے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے انہیں تمام اشیاء مثلاً کھانا پینا، سواری اور بیویاں وغیرہ عطا کیں۔ اس کی تکمیل کی خاطر اللہ تعالیٰ نے دیگر ضروریات مہیا کیں اور ان پر واضح کر دیا کہ یہ سب کچھ بالذات مقصود نہیں ہے بلکہ یہ لباس اللہ تعالیٰ نے صرف اس لیے نازل کیا ہے تاکہ اللہ تعالیٰ کی عبادت اور اطاعت میں ان کا مدد و رغبت ہو۔ ہنا بریں فرمایا: **وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَلِكَ خَيْرٌ** اور جو تقویٰ کا لباس ہے وہ سب سے اچھا ہے۔ یعنی تقویٰ کا لباس حسی لباس سے بہتر ہے۔ کیونکہ لباس تقویٰ بندے کے ساتھ ہمیشہ رہتا ہے کبھی پرانا اور یوسیدہ نہیں ہوتا اور لباس تقویٰ قلب و روح کا جمال ہے۔ رہا حسی اور ظاہری لباس تو اس کی انتہا یہ ہے کہ یہ ایک محدود وقت کے لیے ظاہری ستر کوڈھانپتا ہے یا انسان کے لیے خوبصورتی کا باعث بنتا ہے۔ اس سے بڑھ کر اس کا اور کوئی فائدہ نہیں۔ نیز فرض کیا یہ لباس موجود نہیں تب زیادہ سے زیادہ یہ ہو گا کہ اس کا ظاہری ستر مکشف ہو جائے گا۔ جس کا اضطراری حالت میں مکشف ہونا نقصان دہ نہیں اور اگر لباس تقویٰ معدوم ہو جائے تو باطنی ستر کھل جائے گا اور اسے رسولی اور فضیحت کا سامنا کرنا پڑے گا۔

﴿ذَلِكَ مِنْ أَيْتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَدْكُرُونَ ۝﴾ یہ نشانیاں ہیں اللہ کی قدرت کی، تاکہ وہ غور کریں، یعنی یہ مذکورہ

لباس جس سے تم ایسی چیزوں کو یاد کرتے ہو جو تمہیں نفع و نقصان دیتی ہیں اور اس ظاہری لباس سے تم اپنے باطن کی ستر پوشی میں مدد دیتے ہو۔

يَبْنَىَ أَدَمَ لَا يَفْتَنَنُكُمُ الشَّيْطَنُ كَمَا أَخْرَجَ أَبْوَيْكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ يَنْزَعُ عَنْهُمَا لَمَّا آتَاهُنَّا نَفَرَتْ مِنْ ذَلِيلٍ شَيْطَانٌ حَسْ طَرَحْ نَكْلَوْيَا تَحَالَّسْ نَتَهَارَ مَلَّا بَابَ كَوْجَنَتْ سَبَجَتْ وَاتَّهَادَهُنَّ دَفَوْنَ سَعَ لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوَّاتِهِمَا طَرَانَةَ يَرَكُمْ هُوَ وَقَدِيلَهُ مِنْ حَيْثُ لَا انْ كَالْبَاسْ تَاكَ دَكَهَادَسَ اَنْ كُوشَمْ گَائِنَ اَنْ كَيْ يَقِينَاهُ دِيكَتَاهُ بَهُ تَمَّيْنَ وَهُ اُورَاسَ كَا قَبِيلَهُ جَهَانَ سَعَ نَبَسَ دِيكَتَهُ تَمَّيْنَ تَرَونَهُمْ طَرَانَكَ جَعَلَنَا الشَّيْطَنِينَ اَولَيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ۲۶

دِيكَتَهُ تَمَّيْنَ کَوْ دَيَا شَيْطَانُوں کو دوست ان لوگوں کا جو نہیں ایمان لاتے ۰

الله تبارک و تعالیٰ اولاد آدم کو ڈرata ہے کہ شیطان کہیں تمہارے ساتھ بھی وہی کچھ نہ کرے جو اس نے تمہارے جدا مجد آدم کے ساتھ کیا تھا چنانچہ فرماتا ہے: **﴿يَبْنَىَ أَدَمَ لَا يَفْتَنَنُكُمُ الشَّيْطَنُ﴾** اے آدم کی اولاد! نہ بہکے تھم کو شیطان، یعنی ایسا نہ ہو کہ تمہارے سامنے گناہ اور معاصی کو آراستہ کر کے تمہیں ان کی طرف بلاۓ اور ترغیب دے اور تم اس کی اطاعت کرو **﴿كَمَا أَخْرَجَ أَبْوَيْكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ﴾** جیسے اس نے تمہارے مال باب کو جنت سے نکلوایا، اور انہیں بلند ترین مقام سے اتار کر فروڑیں مقام پر پہنچا دیا۔ پس اس سے پجوہہ تمہارے ساتھ بھی وہی کچھ کرنا چاہتا ہے وہ تمہیں گمراہ کرنے کی کوشش میں ذرہ بھر کوتا ہی نہیں کرتا جب تک کہ تمہیں فتنے میں جتلانہ کر دے۔ اس لیے اس سے اپنا بچاؤ کرتے رہو اور اس کے مقابلے میں زرہ بکتر پہنچ رکھو اور جن راستوں سے داخل ہو کر وہ تم پر شب خون مارتا ہے اُن راستوں سے غافل نہ رہو۔ **﴿إِنَّهُ﴾** ”بے شک وہ“ واگی طور پر تمہاری گمراہی کرتا ہے **﴿يَرَكُمْ هُوَ وَقَدِيلَهُ﴾** ”وہ اور اس کے قبیلے کے شیاطین جن تمہیں اس مقام سے دیکھتے ہیں“ **﴿مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطَنِينَ اَولَيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ﴾** جہاں سے تم ان کو نہیں دیکھ سکتے۔ ہم نے شیاطین کو ان لوگوں کا دوست بنادیا جو ایمان نہیں لاتے۔ ”پس عدم ایمان ہی انسان اور شیطان کے درمیان دوستی اور موالات کے عقد کا موجب ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: **﴿إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَنٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ إِنَّمَا سُلْطَنُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ﴾** (النحل: ۹۹-۱۰۰) جو مومن ہیں اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں ان پر اس کا کوئی اختیار نہیں۔ اس کا اختیار تو ان لوگوں پر ہے جو اس کو اپنادوست بناتے ہیں اور اس کے سب سے اللہ کے ساتھ شرک کرتے ہیں۔“

وَإِذَا فَعَلُوا فَاجْحَشَّةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا أَبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمْرَنَا بِهَا طَقْلُ

اور جب کرتے ہیں وہ کوئی بے حیائی کا کام تو کہتے ہیں پایا ہم نے اس پر اپنے باب دادا کو اور اللہ نے حکم دیا ہمیں اسکا کہہ دیجئے!

إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ اتَّقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۲۷ **قُلْ أَمَّرَ** یقیناً اللہ نہیں حکم دیتا ہے حیائی کا کیا کہتے ہو تم اللہ پر وہ ہائیں جو نہیں جانتے تم؟ ۰ کہہ دیجئے حکم دیا ہے

رَبِّيْ يَالْقِسْطَاطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُواهُ مُخْلِصِينَ
 میرے رب نے انساف کا اور (یہ ر) سیدھے (تقلد رخ) کروانے پر چرے ہر نماز کے وقت اور پکاروای کو خالص کرتے ہوئے
 لَهُ الدِّيْنُ هُ كَمَا بَدَأْكُمْ تَعُودُونَ ۝ فَرِيقًا هَدَى وَفَرِيقًا حَقَ عَلَيْهِمْ
 اس کیلئے احاطت جیسے پبلے پیدا کیاں نے تمہیں اللہ عنہم (ویے ہی) ۵۰ ایک فریق کو ہدایت دی اس نے اور ایک فریق تابت ہو گئی اور پاکے
 الضَّلَّةُ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيْطَانَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
 ضلال۔ یقیناً انہوں نے بنا لیا شیطان کو دوست سوائے اللہ کے
 وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ ۝
 اور وہ گمان کرتے ہیں کہ بلاشبہ وہ ہدایت یافتہ ہیں ۶۰

اللہ تبارک و تعالیٰ مشرکین کا حال بیان کرتا ہے جو گناہوں کا ارتکاب کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ انہیں اللہ تعالیٰ
 نے ایسا کرنے کا حکم دیا ہے۔ ﴿وَإِذَا فَعَلُوا فَاجْشَأْهُ﴾ جب وہ کوئی نخش کام کرتے ہیں۔ نخش سے مراد ہر وہ کام
 ہے جو بر اور انتہائی قیچ ہو۔ عریاں ہو کر بیت اللہ کا طواف کرنا بھی اسی زمرے میں آتا ہے۔ ﴿فَالْأُوَاجْدَنَا
 عَلَيْهَا أَبَاءَنَا﴾ کہتے ہیں، ہم نے اس پر اپنے باپ دادا کو پایا ہے، اور وہ اس بارے میں سچے ہیں ﴿وَاللَّهُ أَمْرَنَا بِهَا﴾
 ”اور اللہ نے ہمیں اس کا حکم دیا ہے“، وہ اس نخش کام کو اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کرنے میں جھوٹ بولتے ہیں۔ بنا
 بریں اللہ تعالیٰ نے ان کے اس قول کی تردید کرتے ہوئے فرمایا: ﴿فُلِّ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ﴾ کہہ دیجیے اللہ
 بے حیائی کے کام کرنے کا ہرگز حکم نہیں دیتا۔، یعنی یہ بات اللہ تعالیٰ کی حکمت اور کمال کے لا اق نہیں کہ وہ اپنے
 بندوں کو نخش کاموں کا حکم دے، اللہ نے اس نخش کام کا حکم دیا ہے جس کا ارتکاب یہ مشرک کرتے ہیں نہ کسی اور نخش
 کام کا۔ ﴿أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ ”کیا تم اللہ کے ذمے وہ باتیں لگاتے ہو جو تم کو معلوم نہیں؟“ اور اس
 سے بڑا اور کون سا بہتان ہو سکتا ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ نے اس چیز کا ذکر فرمایا جس کا وہ حکم دیتا ہے ﴿فُلِّ أَمْرَرَبِّيْ يَالْقِسْطَاطِ﴾ کہہ دیجیے کہ میرے رب
 نے تو انصاف کرنے کا حکم دیا ہے۔، یعنی اللہ تعالیٰ نے عبادات و معاملات میں ظلم و جور کا حکم نہیں دیا بلکہ عدل و
 انصاف کا حکم دیا ہے ﴿وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ﴾ اور سیدھے کروانے پر منہ ہر نماز کے وقت، یعنی اللہ
 تعالیٰ کی طرف توجہ رکھو، عبادات کی تکمیل کی کوشش کرو۔ خاص طور پر نماز کو ظاہر اور باطن میں کامل طور پر قائم کرو اور
 اسے تمام نقاصل اور مقاصد سے پاک رکھو۔ ﴿وَادْعُواهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّيْنُ﴾ اور پکارو اس کو خالص اس کے فرمان
 بردار ہو کر، یعنی صرف اسی کی رضا جوئی کا مقصد رکھو وہ ایک ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں۔ یہ دعا، دعاۓ مسئلہ اور
 دعاۓ عبادات دونوں کو شامل ہے۔ یعنی تمہاری دعا کی تمام اغراض میں اللہ تعالیٰ کی عبودیت اور اس کی رضا کے سوا
 کوئی اور مقصد وارادہ نہیں ہونا چاہئے۔ ﴿كَمَا بَدَأْكُمْ﴾ جیسے پہلی مرتبہ تمہاری ابتدائی، ﴿تَعُودُونَ﴾ ”تم پھر

پیدا ہو گے، یعنی اس طرح مرنے کے بعد تمہیں دوبارہ زندہ کیا جائے گا۔ وہ ہستی جو تمہاری تخلیق کی ابتداء پر قادر ہے وہ اس تخلیق کا اعادہ کرنے کی بھی قدرت رکھتی ہے، بلکہ اس کا اعادہ زیادہ آسان ہے۔ ﴿فَرِيقًا﴾ ایک فریق کو، یعنی تم میں سے ایک فریق کو ﴿هَذِي﴾ ”اس نے ہدایت دی۔“ یعنی اللہ تعالیٰ نے اسے ہدایت کی توفیق سے نواز، اس کے اسباب مہیا کئے اور اس کے موانع کو اس سے دور کیا。﴿وَفِرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الظَّلَّةُ﴾ اور ایک فریق، ثابت ہو گئی اس پر گراہی، چونکہ انہوں نے گمراہی کے اسباب اختیار کئے اور ہلاکت کے اسباب پر عمل پیرا ہوئے اس لیے اللہ تعالیٰ نے گمراہی کو ان پر واجب کر دیا۔

﴿إِنَّهُمْ أَنْجَدُوا وَالشَّيْطَانُ أَوْلِيَاءُ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ ”انہوں نے شیطانوں کو فیق بنایا، اللہ کو چھوڑ کر“ اور جو کوئی اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر شیطان کو اپنا دوست بنتاتا ہے وہ واضح خسارے میں مبتلا ہو جاتا ہے اور چونکہ وہ اللہ رحمن کی ولایت اور دوستی سے نکل گئے اور انہوں نے شیطان کی دوستی کو پسند کر لیا، اس لیے انہیں اللہ تعالیٰ کی مدد و توفیق سے محرومی میں سے دافر حصہ نصیب ہوا اور چونکہ انہوں نے اپنے آپ پر بھروسہ کیا اس لیے وہ بہت بڑے خسارے میں پڑ گئے۔ ﴿وَيَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ﴾ اور وہ گمان کرتے ہیں کہ وہ ہدایت پر ہیں، یعنی ان کے ہاں حقائق بدل گئے اور انہوں نے باطل کو حق اور حق کو باطل سمجھ لیا۔ ان آیات کریمہ میں اس امر کی دلیل ہے کہ اوامر و نواہی اللہ تعالیٰ کی حکمت و مصلحت کے تابع ہیں، کیونکہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے ذکر فرمایا ہے کہ یہ تصور بھی نہیں کیا جا سکتا کہ اللہ تعالیٰ کسی ایسے امر کا حکم دے جسے عقل فخش بمحضی ہو اور اسے ناپسند کرتی ہو اور اللہ تعالیٰ عدل و انصاف کے سوا کسی چیز کا حکم نہیں دیتا۔

اس میں اس امر کی بھی دلیل ہے کہ ہدایت اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور اس کا دار و مدار اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم پر ہے اور گمراہی یہ ہے کہ جب بندہ اپنے ظلم و جہالت سے شیطان کو اپنا دوست اور اس کو اپنی گمراہی کا سبب بنالے تو اللہ اس سے علیحدہ ہو جاتا ہے اور اس کو اس کے حال پر چھوڑ دیتا ہے اور جو کوئی یہ سمجھتا ہے کہ وہ راہ ہدایت پر ہے درآں حالیکہ وہ بھٹک چکا ہو تو اس کے لیے کوئی عذر نہیں کیونکہ وہ ہدایت حاصل کر سکتا تھا، لیکن اس نے اپنے گمان ہی کو سب کچھ سمجھا اور ہدایت کی منزل کو پہنچانے والے راستے کو ترک کر کے اپنے آپ پر ظلم کیا۔

يَبْنِيَ أَدَمَ خَذِنَا وَزِينْتُكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَّ كُلُّوا وَ اشْرِبُوا وَ لَا تُسْرِفُوا طَهْ

اے نبی آدم! اختیار کرو تم اپنی زینت ہر نماز کے وقت، اور کھاؤ اور پو اور نہ اسراف کرو

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝

یقیناً وہ نہیں پسند کرتا اسراف کرنے والوں کو ۰

اللہ تعالیٰ نے اولاد آدم پر لباس نازل کرنے کے بعد جس سے وہ اپنا ستر ڈھانپتے ہیں اور زینت اختیار کرتے

ہیں، فرمایا: ﴿يَنِيَّ أَدَمَ خُذُوا زِينَتَمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ﴾ "اے بنی آدم! ہر نماز کے وقت اپنے تیسیں مزین کیا کرو۔" یعنی ہر نماز کے وقت، خواہ نماز فرض ہو یا نفل، اپنے ستر کوڈھانپنے کیونکہ ستر ڈھانپنا ہی بدن کی زینت ہے جیسے ستر کو کھوانا بدن کو قیچ اور بدن بنا دیتا ہے۔

اس آیت میں یہ احتمال بھی ہے کہ اس زینت سے مراد بس کی نظافت ہو۔ پس اس صورت میں آیت کریمہ میں نماز کے اندر ستر ڈھانپنے، زینت اختیار کرنے اور بس کو میل کچیل اور نجاست سے پاک رکھنے کا حکم ہے۔ پھر فرمایا: ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا﴾ "اور کھاؤ اور پیو۔" یعنی ان پاک چیزوں میں سے کھاؤ پیو جو اللہ تعالیٰ نے تمہیں عطا کی ہیں ﴿وَلَا تُسْرِفُوا﴾ "اور (ان میں) اسراف نہ کرو۔" اسراف سے یا تو یہ مراد ہے کہ ماکولات کو اس مقدار سے زیادہ استعمال کرنا جو انسان کو کفایت کرتی ہیں کیونکہ ماکولات کو زیادہ کھانے کی حرث جسم کو نقصان دیتی ہے۔ یا اس سے مراد ہے ماکولات، مشربات اور ملبوسات میں حد سے زیادہ خرچ کرنا۔ یا مراد ہے حلال سے تجاوز کر کے حرام میں پڑنا۔ ﴿إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ "بے شک وہ (اللہ) اسراف کرنے والوں کو پسند نہیں فرماتا،" کیونکہ حد سے تجاوز کرنے پر اللہ تعالیٰ نار ارض ہوتا ہے۔ اسراف انسان کے جسم اور اس کی معیشت کو نقصان پہنچاتا ہے۔ اسراف بسا اوقات انسان کو اسی حالت تک پہنچادیتا ہے کہ وہ ان نفقات سے بھی عاجز رہ جاتا ہے جو اس پر واجب ہیں۔

اس آیت کریمہ میں کھانے پینے کا حکم ہے اور کھانا پینا چھوڑنے اور اس میں اسراف کرنے کی مانع ہے۔

قُلْ مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادَةٍ وَالظِّيَابَتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ

کہہ دیجئے! کس نے حرام کی زینت اللہ کی وہ جو پیدا کی اس نے اپنے بندوں کے لیے؟ اور پاکیزہ چیزوں رزق کی؟ کہہ دیجئے!

هُنَّ لِلَّذِينَ أَمْنَوْا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ نُفَضِّلُ

یا ان لوگوں کیلئے (بھی) ہیں جو ایمان لائے زندگی میں دنیا کی جگہ خاص ہوں گی (ان کیلئے) ہن قیمت کی اس طرح مفصل میان کرتے ہیں مم

الْأَيْتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ قُلْ إِنَّمَا حَرَمَ رَبِّ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا

آیات ان لوگوں کیلئے جو علم رکھتے ہیں ۝ کہہ دیجئے! ایک حرام ٹھہرا لیا ہے میرے رب نے بے حیائی کی باتوں کو جھوٹا ہر ہوں ان میں سے اور جو

بَطَنَ وَالْإِلَّاثَمَ وَالْبُغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنْزِلْ

پوشیدہ، اور گناہ کو اور ظلم کو بغیر حق کے، اور یہ کہ شریک ٹھہرا اتم ساتھ اللہ کے اس چیز کو کہ نہیں اتنا ری اللہ نے

إِنْ سُلْطَنًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

اس کی کوئی دلیل، اور یہ کہ کہو تم اور پر اللہ کے وہ جو نہیں تم جانتے ۝

اللہ تبارک و تعالیٰ اس شخص پر تکیر کرتا ہے جو تکلف میں پڑتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی حلال ٹھہرائی ہوئی پاک چیزوں کو حرام قرار دیتا ہے۔ چنانچہ فرماتا ہے: ﴿قُلْ مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادَةٍ﴾ "کہہ دیجئے کہ زینت و آرائش

کی چیزیں جو اللہ نے اپنے بندوں کے لیے پیدا کی ہیں، ان کو کس نے حرام کیا ہے؟“ انواع و اصناف کے لباس، طیبات رزق یعنی ماکولات و مشروبات کی تمام اقسام کو کس نے حرام قرار دیا ہے؟ یعنی وہ کون ہے جو اللہ تعالیٰ کی ان نعمتوں کو حرام کرتا ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو عطا کی ہیں؟ کون ان کو اس بارے میں تنگی میں بنتا کرتا ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے وسعت رکھی ہے؟ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لیے طیبات کو اس لیے وسیع کیا تاکہ وہ ان سے اللہ تعالیٰ کی عبادت میں مدد لیں۔ اس نے ان چیزوں کو صرف اپنے مومن بندوں کے لیے مباح کیا ہے۔ بنابریں فرمایا: ﴿قُلْ هِيَ لِلّٰهِ الْحَمْدُ لَا يَنْعَلِمُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصٌ لِّيَوْمِ الْقِيَمَةِ﴾ کہہ دیجئے! یعنی اصل میں ایمان والوں کے واسطے ہیں دنیا کی زندگی میں، خالص انہی کے واسطے ہوں گی قیامت کے دن، یعنی ان نعمتوں کے بارے میں ان پر کوئی تاویں نہیں ہوگا۔

آیت کریمہ کا مفہوم مخالف یہ ہے کہ جو لوگ اللہ تعالیٰ پر ایمان نہیں لاتے بلکہ وہ ان نعمتوں کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کرتے ہیں تو یہ نعمتوں ان کے لیے خالص ہیں نہ ان کے لیے مباح، بلکہ ان نعمتوں کو استعمال کرنے پر ان کو سزا دی جائے گی اور قیامت کے روز ان سے ان نعمتوں کے بارے میں سوال کیا جائے گا۔

﴿كَذَلِكَ نُفَضِّلُ الْآيَتِ﴾ ”ہم اسی طرح آیات کھول کھول کر بیان کرتے ہیں۔“ یعنی ہم ان آیات کی توضیح کرتے ہیں اور ہم ان کو کھول کھول کر بیان کرتے ہیں۔ ﴿لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ ”ان کے لیے جو جانتے ہیں،“ کیونکہ یہ لوگ ہیں جو ان آیات سے فائدہ اٹھاتے ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے کھول کھول کر بیان کیا ہے، وہ جانتے ہیں کہ یہ آیات اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں چنانچہ وہ اس میں غور و فکر کرتے ہیں اور ان کو سمجھتے ہیں۔

پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان محمرات کا ذکر فرمایا جن کو اس نے تمام شریعتوں میں حرام قرار دیا ہے۔ فرمایا:

﴿قُلْ إِنَّمَا حَرَمَ رَبِّ الْفَوَاحِشِ﴾ ”کہہ دیجئے! بے شک میرے رب نے حرام کیا ہے بے حیائی کی باتوں کو،“ یعنی بڑے بڑے گناہ جن کی برائی اور قباحت کی وجہ سے ان کو نہش اور سخت قبیح سمجھا جاتا ہے مثلاً زنا، سد و میت (عمل قوم لوٹ) وغیرہ۔ ﴿مَا ظَاهِرٌ مِّنْهَا وَمَا بَطَّنَ﴾ ”جو ان میں کھلی ہوئی ہیں اور جو چھپی ہوئی ہیں،“ یعنی وہ فواحش جن کا تعلق بدن کی حرکات سے ہے اور وہ فواحش جن کا تعلق قلب کی حرکات سے ہے مثلاً تکبر، خود پسندی، ریاء اور نفاق وغیرہ۔

﴿وَإِلَّا مَا وَالْبَعْيَ بِغَيْرِ الْحَقِيقَ﴾ ”اور گناہ کو اور نحق کی زیادتی کو،“ یعنی گناہ کے اعمال جو گناہ میں بنتا کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے حقوق کے بارے میں سزا کے موجب ہیں اور (بتفہی) سے مراد ہے لوگوں کے جان و مال اور عزت و ناموس میں ان پر زیادتی وغیرہ۔ پس اس میں وہ تمام گناہ داخل ہیں جو حقوق اللہ اور حقوق العباد سے متعلق ہیں۔

﴿وَأَنْ شَرِيكَ لَوْا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُرِكْ بِهِ سُلْطَانًا﴾ ”اور اس بات کو کہ شریک کرواللہ کا ایسی چیز کو کہ جس کی اس نے سند نہیں اتنا ری،“ یعنی اللہ تعالیٰ نے اس شرک پر کوئی دلیل و برهان ناصل نہیں فرمائی بلکہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے توحید کی

تائید کے لیے دلائل و برائین نازل فرمائے ہیں اور شرک یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت میں اس کے ساتھ مخلوق میں سے کسی کوششیک تھہرا یا جائے۔ بسا اوقات شرک اصری بھی اسی زمرے میں آ جاتا ہے۔ مثلاً ریاء اور غیر اللہ کی قسم وغیرہ۔ **﴿وَأَنْتَقُولُوا عَنِ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾** اور اس بات کو کہ اللہ کے ذمے وہ با تین لگاؤ جو تم نہیں جانتے، یعنی اس کے اسماء و صفات، افعال اور اس کی شریعت کے بارے میں علمی پرمنی بات کہنا۔ ان تمام امور کو اللہ تعالیٰ نے حرام قرار دیا ہے اور بندوں کو ان میں مشغول ہونے سے روکا ہے کیونکہ یہ امور مفاسد عامہ اور مفاسد خاصہ پر مشتمل ہیں اور یہ امور ظلم و تعدی اور اللہ تبارک و تعالیٰ کی جناب میں جمارت و جرأت کے موجب، اللہ تعالیٰ کے بندوں پر دست درازی اور اللہ تعالیٰ کے دین اور شریعت میں تغیر و تحریف کا باعث ہیں۔

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْنِ مُؤْنَةً ۝
ادھر امت کیلئے ایک وقت (عین) ہے سوچ جائے گا انکا (عین) وقت تو نہ پیچھے ہوں گے (اس سے) لمحہ رونما گے ہوں گے ۵
یعنی اللہ تعالیٰ نے اولاد آدم کو جنت سے نکال کر زمین پر آباد کر دیا اور ان کے لیے ایک مدت مقرر کر دی۔ قوموں میں سے کوئی قوم اپنی مدت مقررہ سے آگے بڑھ سکتی ہے نہ پیچھے ہٹ سکتی ہے، تمام قومیں اکٹھی ہو کر اس مدت مقررہ سے آگے ہو سکتی ہیں نہ ان کے افراد۔

لِيَبْيَنِ إِدَمَ إِنَّمَا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقْصُدُونَ عَلَيْكُمْ أَيْتَقِيٌّ فَمَنِ اتَّقَىٰ
اے بنی آدم! اگر آئیں تمہارے پاس رسول تم میں سے جو بیان کریں تم پر میری آیتیں تو جس نے تقویٰ اختیار کیا **وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ** ۝ **وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَتِنَا**
اور (اپنی) اصلاح کرنے ہو گا کوئی خوف ان پر اور نہ وہ غمگین ہوں گے ۝ اور وہ لوگ جنہوں نے جھلایا ہماری آیات کو **وَاسْتَكْبِرُوا عَنْهَا أَوْ لِلَّهِ أَصْحَبُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ** ۝

اور سکبر کیا ان سے یہ لوگ ہیں دوزخی وہ اس میں بہش رہیں گے ۝ جب اللہ تعالیٰ نے اولاد آدم کو جنت سے نکال دیا تو ان کو رسول بھیج کر اور کتاب میں نازل کر کے آزمایا۔ یہ رسول ان کو اللہ تعالیٰ کی آیتیں پڑھ کر ساتھ تھے اور اس کے احکام ان پر واضح کرتے تھے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس شخص کی فضیلت بیان فرمائی۔ جس نے رسولوں کی دعوت پر بیک کہا اور اس شخص کا خسارہ بیان کیا۔ جس نے رسولوں کی دعوت کا جواب نہ دیا۔ چنانچہ فرمایا: **﴿فَمَنِ اتَّقَىٰ﴾** ”پس جس شخص نے تقویٰ اختیار کیا۔“ یعنی جوان امور سے فیکر گیا جن کو اللہ تعالیٰ نے حرام قرار دیا ہے مثلاً شرک اور دیگر کبیرہ اور صغیرہ گناہ **﴿وَأَصْلَحَ﴾** ”اور اس نے ظاہری اور باطنی اعمال کی) اصلاح کر لی، **﴿فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ﴾** ”تو ایسے لوگوں کو نہ کچھ خوف ہو گا۔“ یعنی وہ اس شر کے خوف سے مامون ہوں گے جس سے دیگر لوگ خوفزدہ ہوں گے۔ **﴿وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾** اور نہ وہ

(گزرے ہوئے واقعات پر) غلکیں ہوں گے۔ ”جب ان سے حزن و خوف کی نقی ہو گئی تو انہیں کامل امن اور ابدی فلاح و سعادت حاصل ہو گئی۔ ﴿وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا﴾ اور وہ لوگ جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹالیا اور ان سے تکبر کیا، یعنی ان آیات پر ان کے دل ایمان لائے نہ ان کے جوارح نے ان آیات کے احکام کی اطاعت کی۔ ﴿أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمُ فِيهَا خَلِدُونَ﴾ وہی دو زندگی ہیں وہ اس میں بیمیشور ہیں گے۔“ یعنی جس طرح انہوں نے ہماری آیات کی اہانت کی اور ان کی تکذیب پر جئے رہے اسی طرح ان کو بیمیشور نہیں والے عذاب کے ذریعے سے رسوا کیا جائے گا۔

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِإِيمَانِهِ أُولَئِكَ يَنَّالُهُمْ
پس کون زیادہ ظالم ہے اس شخص سے جس نے باندھا اللہ پر جھوٹ یا جھٹالیا اس کی آیات کو؟ یہ لوگ ہیں کہ پچھے گا انہیں
نَصِيبُهِمْ مِّنَ الْكِتَابِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ لَا قَالُوا آيَنَ
انکا حصہ لکھے ہوئے سے نیہاں تک کہ جب آئیں گے اسکے پاس ہمارے قاصد جو قبض کریں گے انکی رویں تو وہ کہیں گے اکھاں ہیں
مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلَّوْا عَنَّا وَ شَهِدُوا
وہ کہ تھے تم پاکرتے (ان کو) سوائے اللہ کے؟ وہ کہیں گے! وہ گم ہو گئے ہم سے اور گواہی دیں گے اپنے
عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كُفَّارِيْنَ ۚ

خلاف کہ میشک وہ تھے کفر کرنے والے ۰

یعنی اس شخص سے بڑھ کر ظالم کوئی نہیں جس نے بہتان طرازی کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کی طرف شریک اور اس کی ذات و صفات کی طرف نقص کی نسبت کی اور اس کی طرف کسی ایسی بات کو منسوب کیا جو اس نے نہیں کی۔
(أَوْ كَذَّبَ بِإِيمَانِهِ) یا اس کی آیات کو جھٹالیا۔ یعنی جس نے حق میں کو بیان کرنے والی واضح آیات کو جھٹالیا، جو راہ راست کی طرف راہ نمائی کرتی ہیں پس یہ لوگ اگر چہ اس دنیا سے فائدہ اٹھا رہے ہیں تاہم انہیں وہ عذاب ضرور مل کر رہے گا جلوح محفوظ میں ان کے لیے لکھ دیا گیا ہے۔ کوئی چیز ان کے کسی کام نہیں آئے گی۔ وہ دنیا سے تھوڑی سی مدت کے لیے فائدہ اٹھائیں گے اور اب ادا آباد تک عذاب بھکتیں گے۔ ﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ﴾ یہاں تک کہ جب ان کے پاس ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) جان لانا آئیں گے۔ یعنی جب ان کے پاس وہ فرشتے آ جائیں گے جو ان کی مدت مقررہ پوری کرنے اور روح قبض کرنے پر مامور ہیں ﴿قَالُوا﴾ یعنی اس حالت میں فرشتے ان کو زجر و توبخ کرتے ہوئے کہیں گے: ﴿إِنَّمَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ﴾ وہ (بت اور تمہارے خود ساختہ معبدوں) کہاں ہیں جن کو تم پکارا کرتے تھے؟“ اب ضرورت کا وقت آ گیا ہے اگر وہ تمہیں کوئی فائدہ دے سکتے ہیں یا کسی تکلیف کو دور کر سکتے ہیں؟ (تو ان کو بولاو)

﴿قَالُوا ضَلُّوا عَنَا﴾ ”وہ کہیں گے وہ ہم سے گم ہو گئے“، یعنی وہ مصلح اور باطل ہو گئے اور وہ اللہ تعالیٰ کے عذاب کے مقابلے میں ہمارے کسی کام کے نہیں۔ ﴿وَشَهِدُوا عَلَى أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كُفَّارِينَ﴾ اور وہ اپنے آپ پر گواہی دیں گے کہ وہ کافر تھے، یعنی وہ داعی طور پر رسوائیں عذاب کے مستحق ہیں۔

قَالَ ادْخُلُوا فِي اُمِّمٍ قَدْ حَلَّتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْاَنْسِ فِي النَّارِ كُمَّا كَبَيْهَا (الله) اداخل ہو جاؤ تم ہمراہ ان امتوں کے جو گزر چکیں تم سے پہلے جنوں اور انسانوں میں سے آگ میں۔ جب بھی دَخَلتُ أَمَّةً لَعَنَتْ أُخْتَهَا طَحَّى إِذَا اذَارَكُوا فِيهَا جَيِّعاً لَا قَالَتْ داخل ہو گئی ایک امت تو لعنت کرے گی اپنے جیسی دوسری امت کو یہاں تک کہ جب اکٹھے ہوں گے وہ اس میں سب تو کہیں اُخْرَاهُمْ لَا وَلَهُمْ رَبَّنَا هَوَلَاءَ اَضْلُلُونَا فَأَتَهُمْ عَذَابًا ضَعُفاً مِنَ النَّارِهُ انکی بچپنی جماعت ایکی پہلی جماعت کی بابت اے ہمارے رب! انہوں نے گراہ کیا تھا ہمیں پس دے تو انکو عذاب دینا آگ کا

قَالَ لِكُلِّ ضُعْفٍ وَلِكُنْ لَا تَعْلَمُونَ ۲۸

کہ گا (الله، تم میں سے) ہر ایک کے لیے دینا (عذاب) ہے لیکن تم نہیں جانتے

فرشتے ان سے کہیں گے: ﴿قَالَ ادْخُلُوا فِي اُمِّه﴾ ”ان قوموں میں داخل ہو جاؤ“، یعنی ان جملہ امتوں میں داخل ہو جاؤ۔ ﴿قَدْ حَلَّتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْاَنْسِ﴾ ”جو تم سے پہلے جنوں اور انسانوں میں سے گزر چکیں“، یعنی وہ بھی اسی راستے پر گامزن رہے تھے جس پر تم چلتے رہے ہو۔ یعنی کفر و اعتبار کارستہ۔۔۔ اس لیے سب رسولی اور ہلاکت کے مستحق نہ ہرے ﴿فِي النَّارِ﴾ اور ہمیشہ کے لیے جہنم میں رہو۔

سرکش اور نافرمان قوموں میں سے جب کوئی قوم جہنم میں داخل ہو گی ﴿لَعَنَتْ أُخْتَهَا﴾ ”پنی جیسی جماعت پر لعنت کرے گی۔“ یعنی اپنے جیسے مشرکانہ عقاوید رکھنے والی قوم پر لعنت کرے گی، جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكُفُرُ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَيَأْتُنَّ بَعْضُكُمْ بَعْضًا﴾ (العنکبوت: ۲۵۲۹) ”قیامت کے روز تم ایک دوسرے کا انکار کرو گے اور ایک دوسرے پر لعنت بھیجو گے۔“ ﴿حَقٌّ إِذَا اذَارَكُوا فِيهَا جَيِّعاً﴾ یہاں تک کہ جب سب اس میں داخل ہو جائیں گے۔ یعنی جب جہنم میں اولین و آخرین، قائدین، رؤسائیں اس کے پیروکار اور مقلدین سب جمع ہو جائیں گے ﴿قَالَتْ أُخْرَاهُمْ﴾ تو کہیں گے ان کے پچھلے، یعنی رو ساء و قائدین کے پیروکار ﴿لَا وَلَهُمْ﴾ ”پہلوں کو،“ یعنی وہ اپنے سرداروں اور رو ساء کے بارے میں اللہ تعالیٰ سے شکوہ کرتے ہوئے کہ انہوں نے گراہ کیا تھا۔ کہیں گے: ﴿رَبَّنَا هَوَلَاءَ اَضْلُلُونَا فَأَتَهُمْ عَذَابًا ضَعُفاً فِي النَّارِ﴾ اے ہمارے رب! ان ہی لوگوں نے ہمیں گراہ کیا تھا تو ان کو آش جہنم کا دینا عذاب دے۔“ یعنی اے ہمارے رب انہیں کئی گناہ عذاب دے، کیونکہ انہوں نے ہمیں گراہ کیا اور ناپاک اعمال کو ہمارے سامنے مزین کر کے پیش کیا۔

وَقَالَتْ أُولَئِمْ لِأَخْرِيهِمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فَذُوقُوا الْعَذَابَ

اور کہے گی ان کی پہلی جماعت ان کی بچھلی جماعت کو پس نہیں ہے تمہارے لیے ہم پر کوئی فضیلت سوچ کو تم عذاب

إِيمَانًا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۝

بوج اس کے جو تھے تم کہاتے ۰

(وَقَالَتْ أُولَئِمْ لِأَخْرِيهِمْ) ”لہ، کہیں گے ان کے پہلے بچھلیں کہ“ یعنی سو، اپنے بیوی، ماں، والے سے کہیں گے: **(فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ)** ”پس کچھ نہ ہوئی تم کو ہم پر بڑائی“ یعنی ہم گراہی، ضلالت اور عذاب کے اسباب اختیار کرنے میں مشترک ہیں۔ تمہیں ہم پر کون سی فضیلت ہے؟ **(قَالَ)** یعنی اللہ تعالیٰ فرمائے گا: **(لِكُلِّ ضُحْفٍ)** ”تم میں سے ہر ایک کے لیے دو گناہ عذاب ہے“ **(فَذُوقُوا الْعَذَابَ إِيمَانًا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ)** ”اب چکھو عذاب بسبب اپنی کمائی کے“ یعنی یہ معلوم ہے کہ سرداروں اور ائمہ ضلالت کو ان کے پیر و کاروں کی نسبت زیادہ سخت اور براعذاب دیا جائے گا۔ جیسے ائمہ ہدیٰ کو ان کے قبیلین کے ثواب کے مقابلے میں زیادہ بڑی نعمتوں سے نواز جائے گا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **(الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَزَهَدُوا هُمْ عَدَآءٌ فَوْقَ الْعَذَابِ إِيمَانُهُمْ كَانُوا يُفْسِدُونَ**“ (النحل: ۸۸/۱۶) ”وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کے راستے سے روکا ہم انہیں عذاب پر عذاب دیں گے اس پاداش میں کہ وہ فساد برپا کرتے تھے۔“

یہ آیت کریمہ اور اس قسم کی دیگر آیات دلالت کرتی ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی آیات کی تکذیب کرنے والوں کی تمام اقسام جہنم میں ہمیشہ رہیں گی اس کی اتحاد گہرائی میں سب اکٹھے ہوں گے اگرچہ عذاب کی مقدار میں ان کے اعمال، عناء، قلم اور افتر اپروازی کے مطابق تقاضوت ہوگا اور ان کی وہ محبت و مودت جو دنیا میں ان کے مابین تھی، قیامت کے روز دشمنی اور ایک دوسرے پر لعنت میں بدل جائے گی۔

إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحْ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ

یقیناً وہ لوگ جنہوں نے جھٹالا یا ہماری آیات کو اور تکبیر کیا ان سے نہیں کھو لے جائیں گے ان کے لیے دروازے آسمان کے

وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلْجَأَ الْجَمَلُ فِي سَرِيرِ الْخَيَاطِ وَكَذِلِكَ نَجِزِي

اور نہ داخل ہوں گے وہ جنت میں یہاں تک کہ گھس جائے اونٹ ناکے میں سوئی کے اور اسی طرح بدله دیتے ہیں ہم

الْمُجْرِمِينَ ۝ لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مَهَادٌ وَمِنْ فَوْقَهُمْ غَوَاثٌ ۝

مجرموں کو ۰ ان کے لیے جنم ہی کا بچھونا ہو گا اور ان کے اوپر (اسی کا) اوڑھنا ہو گا،

وَكَذِلِكَ نَجِزِي الظَّالِمِينَ ۝

اور اسی طرح بدله دیتے ہیں ہم ظالموں کو ۰

اللہ تبارک و تعالیٰ اس شخص کے عذاب کے بارے میں آگاہ فرماتا ہے جس نے اس کی آیتوں کو جھٹایا اور وہ ان پر ایمان نہ لایا۔۔۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ کی آیات بالکل واضح تھیں۔ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی آیات سے تکبر کیا اور ان کے احکام کے سامنے سرتسلیم خم نہ کیا بلکہ انہوں نے ان کو جھٹایا اور پیٹھ پھیر کر چل دیئے۔۔۔ یہ ہر بھائی کی سے مایوس ہوں گے۔ ان کی رو حیثیں اللہ تعالیٰ کی خدمت میں حاضر ہونے کے لیے آسمان کی طرف بلند ہوں گی اور اجازت طلب کریں گی مگر ان کو اجازت نہیں ملے گی۔ وہ موت کے بعد آسمان کی طرف اسی طرح بلند ہو سکیں گی جس طرح انہوں نے ایمان باللہ اللہ تعالیٰ کی معرفت اور اس کی محبت کی طرف التفات نہ کیا، کیونکہ جزا عمل کی جس سے ہوتی ہے۔ اس آیت کریمہ کا مفہوم مخالف یہ ہے کہ اہل ایمان کی رو حیثیں جو اللہ تعالیٰ کے حکم کی مطیع ہیں، اس کی آیات کی تصدیق کرنے والی ہیں، ان کے لیے آسمان کے دروازے کھول دیئے جائیں گے یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف بلند ہوں گی اور عالم علوی میں وہاں پہنچ جائیں گی جہاں اللہ تعالیٰ چاہے گا اور اپنے رب کے قرب اور اس کی رضا کا لطف اٹھائیں گی۔

اہل جہنم کے بارے میں فرمایا: ﴿وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلْجُوَ الْجَهَنَّمُ﴾ ”وہ جنت میں داخل نہ ہوں گے یہاں تک کہ داخل ہوا وہ،“ یعنی معروف اونٹ۔ ﴿فِي سَيِّدِ الْخَيَّاطِ﴾ ”سوئی کے ناکے میں،“ یعنی جب تک کہ اونٹ جو کہ سب سے بڑا حیوان ہے سوئی کے ناکے میں سے جو کہ سب سے بُنگ گزرنے کی جگہ ہے نہ گزر جائے۔ یہ کسی چیز کو محال کے ساتھ متعلق کرنے کے باب میں سے ہے، یعنی جس طرح اونٹ کا سوئی کے ناکے میں سے گزرنा محال ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ کی آیات کی تکذیب کرنے والوں کا جنت میں داخل ہونا محال ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَا أُولَئِكُمْ إِلَّا زَاغُوا﴾ (المائدہ: ۷۲/۱۵) ”جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کرے گا اللہ تعالیٰ جنت کو اس پر حرام کر دے گا اور اس کا تمہکانا جہنم ہو گا۔“ اور یہاں فرمایا: ﴿ وَكَذَلِكَ نَجِزِي الْمُجْرِمِينَ﴾ ”اور ہم اسی طرح بدله دیتے ہیں گناہ گاروں کو،“ یعنی وہ لوگ جن کے جرائم بہت زیادہ اور جن کی سرکشی بے انہتا ہے۔

﴿ لَهُمْ مَنْ جَهَنَّمَ مَهَادٌ﴾ ”ان کے لیے جہنم کا بچھوتا ہے،“ یعنی ان کے نیچے آگ کے بچھونے ہوں گے ﴿ وَمَنْ فُوقُهُمْ غَوَاشٍ﴾ ”ان کے اوپر سے اوڑھنا،“ یعنی عذاب کے باطل ہوں گے جو ان پر چھائے ہوئے ہوں گے ﴿ وَكَذَلِكَ نَجِزِي الظَّالِمِينَ﴾ ”اور اسی طرح ہم بدله دیتے ہیں ظالموں کو اپنے آپ پر ظلم کرنے والوں کو ہم ان کے جرم کے مطابق جزادیتے ہیں اور تیرارب اپنے بندوں پر ظلم نہیں کرتا۔

وَالَّذِينَ أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ لَا نَكْلِفُ نَفْسًا إِلَّا وَسِعَهَا ذُو الْكِلَافَةِ

اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے عمل کے اچھے نہیں تکلیف دیتے ہم کسی جان کو مگر اسکی طاقت کے مطابق ہی یہ لوگ ہیں

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۝ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٌ

جتنی، وہ اس میں بھیشہ رہیں گے ۰ اور نکال دیں گے ہم جو ہو گا ان کے سینوں میں کہیہ تجیری من تَحْتِهِمُ الْأَنْهَرُ ۝ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَنَا إِلَيْهَا إِنَّا وَمَا بَهْتُمْ بِإِنْهَا لَوْلَا أَنْ هَدَنَا اللَّهُ ۝ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ

تحم کہ بدایت پاتے اگر نہ ہوتی یہ بات کہ بدایت دی ہم کو اللہ نے البت تحقیق آئے تھے رسول ہمارے رب کے ساتھ حق کے وَنُودُ وَآءَ أَنْ تَلَكُّمُ الْجَنَّةَ أُورِثُتُوهَا إِيمَانًا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

اور آزادیے جائیں گے وہ کہ یہ جنت ہے وارث بنائے گئے ہوتے اس کے بسبب جو تھم عمل کرتے ۰

جب اللہ تبارک و تعالیٰ نے نافرمان خالموں کو دیئے جانے والے عذاب کا ذکر فرمایا، تب اس نے اہل اطاعت بندوں کے ثواب کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا﴾ اور جو لوگ ایمان لائے، یعنی جو دل سے ایمان لائے ﴿وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ﴾ ”او عمل نیک کرتے رہے۔“ یعنی اپنے جوارح سے نیک عمل کرتے رہے۔ پس اس طرح وہ ایمان عمل اعمال ظاہرہ اور اعمال باطنہ کو جمع کرتے ہیں اور بیک وقت فعل واجب اور ترک محمرات پر عمل کرتے ہیں۔ چونکہ اللہ تبارک و تعالیٰ کا ارشاد ﴿وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ﴾ ایک عام لفظ ہے جو واجب اور مستحب تمام نیکیوں کو شامل ہے اور بسا اوقات بعض نیکیاں بندے کی مقدرت سے باہر ہوتی ہیں۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ﴿لَا يُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ ”ہم ہر فرد کو اس کی طاقت کے مطابق مکلف کرتے ہیں“ اور اس کی مقدرت سے بڑھ کر اس پر بوجھ نہیں ڈالتے۔ لہذا اس حال میں اس پر فرض ہے کہ وہ استطاعت بھراللہ تعالیٰ سے ڈرے اگر بعض فرائض و واجبات کی تکمیل سے عاجز ہو اور ان کو بحالانے پر قادر نہ ہو تو یہ فرائض اس پر ساقط ہو جاتے ہیں۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ (آل عمرہ: ۲۸۶/۲)

”اللہ کسی شخص کو اس کی طاقت سے بڑھ کر تکلیف نہیں دیتا، یعنی اللہ تعالیٰ کسی شخص پر صرف وہی چیز فرض کرتا ہے جسے سرانجام دینے کی وہ طاقت رکھتا ہے۔ فرمایا: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا أَنْتَ هَأْنَ﴾ (الطلاق: ۷/۶۵)

”اللہ کسی شخص کو تکلیف نہیں دیتا مگر صرف اسی کے مطابق جو اس کو عطا کیا ہے۔“ فرمایا: ﴿وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ﴾ (الحج: ۷۸/۲۲) اور (اللہ تعالیٰ نے تم پر دین میں کوئی شکنی نہیں رکھی) فرمایا: ﴿فَإِنَّمَا يُنَهَا عَنِ الْمُحَاجَةِ مَا اسْتَطَعْتُمْ﴾ (التغابن: ۱۶/۶۴) ”پس جہاں تک طاقت ہو اللہ سے ڈرتے رہو۔“ پس معلوم ہوا کہ عاجز ہونے کی صورت میں واجب کی ادائیگی لازم نہیں اور نہ اضطراری صورت حال میں محمرات سے اعتناب واجب رہتا ہے۔

﴿أَوْ لَيْكَ﴾ ”ایسے ہی لوگ“ یعنی ایمان اور عمل صالح سے متصف لوگ ﴿أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ﴾

”اہل بہشت ہیں اس میں ہمیشہ رہیں گے۔“ یعنی انہیں جنت سے نکالا نہیں جائے گا اور نہ وہ خود جنت کے بد لے کوئی اور چیز چاہیں گے، کیونکہ انہیں جنت میں انواع و اقسام کی لذتیں حاصل ہوں گی، تمام خواہشات پوری ہوں گی، انہیں کوئی روک نہ ہوگی اور اس سے بلند تر کسی مقام کی طلب نہ ہوگی۔ ﴿وَنَزَّعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلْ﴾ ”اور نکال لیں گے ہم جو کچھ ان کے دلوں میں خفیٰ ہوگی“ یہ اہل جنت پر اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم اور احسان ہو گا کہ دنیا میں ان کے دلوں میں ایک دوسرے کے خلاف جو کینہ اور بغض اور ایک دوسرے سے مقابلے کی جو رغبت موجود تھی، اللہ تعالیٰ اس کو زائل اور ختم کر دے گا یہاں تک کہ وہ ایک دوسرے سے محبت کرنے والے بھائی اور با صفا و سوت ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿وَنَزَّعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلْ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَبِّلِينَ﴾ (الحجر: ٤٧/١٥) ”اور ان کے دلوں میں جو کینہ اور کدوڑت ہوگی ہم اسے نکال دیں گے اور وہ بھائی بھائی بن کر تختوں پر ایک دوسرے کے سامنے بیٹھیں گے۔“ اللہ تعالیٰ ان کو اکرام و تکریم عطا کرے گا جس پر ہر ایک کو خوشی اور سرست ہوگی اور ہر ایک یہی سمجھے گا کہ جو نعمتیں اسے عطا ہوئی ہیں ان سے بڑھ کر کوئی اور نعمت نہیں اس لیے وہ حد اور بغض سے محفوظ و مامون رہیں گے، کیونکہ حد اور بغض کے تمام اسباب منقطع ہو جائیں گے۔ ﴿تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَرُ﴾ ”بہتی ہوں گی ان کے نیچے نہریں“ یعنی وہ جب چاہیں گے اور جہاں چاہیں گے نہریں نکال لیں گے۔ اگر وہ یہ نہریں اپنے محلات میں لے جانا چاہیں یا اپنے بلند و بالا خانوں میں یا پھولوں سے بجے ہوئے باغات کی روشنیوں میں لے جانا چاہیں تو لے جائیں گے۔ یہ ایسی نہریں ہوں گی جن میں گڑھے نہیں ہوں گے اور بھلا کیاں ہوں گی جن کی کوئی حد نہ ہوگی۔

﴿وَ﴾ ”او،“ اس لیے جب وہ اللہ تعالیٰ کے انعام و اکرام کو دیکھیں گے ﴿قَاتُوا الْحَدْدَ بِثُلُثِ الْذِي هَدَنَا لِهِنَا﴾ ”کہیں گے کہ اللہ کا شکر ہے جس نے ہمیں یہاں کا راستہ دکھایا۔“ یعنی وہ پکار جھیں گے ہر قسم کی تعریف اللہ تعالیٰ کے لیے ہے جس نے ہم پر احسان فرمایا، ہمارے دلوں میں الہام فرمایا اور اس پر ایمان لے آئے اور ایسے اعمال کے جو نعمتوں کے اس گھر تک پہنچاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ہمارے ایمان و اعمال کی حفاظت کی حتیٰ کہ اس نے ہمیں اس جنت میں داخل کر دیا۔ بہت ہی اچھا ہے وہ رب کریم جس نے ہمیں نعمتیں عطا کیں، ظاہری اور باطنی اتنی نعمتوں سے نوازا کہ کوئی ان کو شارب نہیں کر سکتا۔ ﴿وَمَا كُلَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَنَا اللَّهُ﴾ ”اور اگر اللہ ہم کو راستہ نہ دکھاتا تو ہم راستہ نہ پاسکتے۔“ اگر اللہ تبارک و تعالیٰ نے ہمیں اپنی ہدایت اور اتباع رسول سے ننوازا ہوتا تو ہمارے نفوس میں ہدایت کو قبول کرنے کی قابلیت نہ تھی۔ ﴿لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ﴾ ”یقیناً لائے تھے ہمارے رب کے رسول کی بات،“ یعنی جب وہ ان نعمتوں سے ممتنع ہو رہے ہوں گے جن کے بارے میں انبیا و مرسیین نے خبر دی تھی اور یہ خبر ان کے لیے علم الیقین کے بعد حق الیقین بن گئی۔ وہ کہیں گے کہ ہمارے سامنے یہ

بات متحقق ہو گئی اور ہم نے ہر وہ چیز دیکھ لی ہے جس کا انبیا و رسول نے ہمارے ساتھ وعدہ کیا تھا اور یہ حقیقت بھی واضح ہو گئی کہ وہ سب کچھ حق الحقین ہے جو انبیا و مسلمین لے کر مبوث ہوئے۔ جس میں کوئی شک و شبہ اور کوئی اشکال نہیں۔

﴿وَنُودُّوَا﴾ اور منادی کرو جائے گی۔ ”تہنیت و اکرام اور سلام و احترام کے طور پر انہیں پکارا جائے گا ﴿أَنْ تِلْكُمُ الْجَنَّةُ أُوْرِثُتُوهَا﴾ یہ جنت ہے، وارث ہوئے تم اس کے، یعنی تم اس کے وارث ہو اور یہ تمہاری جا گیر ہے، جب کہ جہنم کافروں کی جا گیر ہو گی۔ **﴿إِنَّمَا لَكُنُتُمْ تَعْصُلُونَ﴾** اپنے اعمال کے بدالے میں، سلف میں سے کسی نے فرمایا ہے کہ اہل جنت اللہ تعالیٰ کے عنفوں کی وجہ سے جہنم سے نجات پائیں گے، اس کی رحمت کی بنابر جنت میں داخل ہوں گے اور اپنے اعمال کے بدالے اس کے وارث بنیں گے اور اس کی منازل کو باہم تقسیم کریں گے اور یہ بھی اللہ تعالیٰ کی رحمت ہی ہے، بلکہ اس کی رحمت کی بلند ترین نوع ہے۔

وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قُدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدْنَا رَبِّنَا
اور پکار کر کہیں گے جتنی دو زخیروں کو کہ تحقیق پایا ہم نے جو وعدہ کیا تھا ہم سے ہمارے رب نے
حَقًا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًا قَاتُلُوا نَعَمْ فَآذَنَ مُؤْذِنْ
سچا تو کیا پایا ہے تم نے بھی جو وعدہ کیا تھا تمہارے رب نے تم سے سچا؟ کہیں گے وہاں پھر اعلان کرنے والا
بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۝ الَّذِينَ يَصْدُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
درمیان ان کے کہ لعنت ہے اللہ کی اوپر ظالموں کے ۝ وہ لوگ جو روکتے تھے اللہ کی راہ سے
وَيَبْغُونَهَا عَوَاجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كُفُرُونَ ۝
اور جلاش کرتے تھے اس میں بھی اور وہ ساتھ آخوت کے کفر کرنے والے تھے

اللہ تعالیٰ یہ ذکر کرنے کے بعد کہ اہل ایمان اور کفار جنت اور جہنم میں اپنے ٹھکانوں میں داخل ہو جائیں گے اور وہاں سب کچھ ویسا ہی پائیں گے جیسا انبیا و رسول نے ان کو خبر دی تھی اور جیسا کہ ثواب و عقاب کے بارے میں انبیا کی لائی ہوئی کتابوں میں تحریر تھا، فرماتا ہے کہ اہل جنت جہنیوں کو پکار کر کہیں گے: **﴿أَنْ قُدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدْنَا رَبِّنَا حَقًا﴾** کہ جو وعدہ ہمارے رب نے ہم سے کیا تھا ہم نے تو اسے سچا پایا۔ جب اللہ تعالیٰ نے ایمان لانے اور نیک عمل کرنے پر جنت کا وعدہ کیا تو ہم نے اس کے وعدہ کو سچا پایا، اس نے ہمیں جنت میں داخل کر دیا ہم نے وہاں وہ سب کچھ دیکھا جو اس نے ہمارے لیے بیان کیا تھا **﴿فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًا﴾** بھلا جو وعدہ تمہارے رب نے تم سے کیا تھا، کیا تم نے بھی اسے سچا پایا؟، یعنی تمہارے کفر اور معاصی پر تمہارے رب نے جو وعدہ کیا تھا کیا تم نے اسے سچا پایا؟

(قَاتُلُونَعَمْ) ”وَهُنَّ مَيْسَنَ گَئَهَا!“ ہم نے اسے سچ پایا۔ پس تمام خلق کے سامنے یہ بات واضح ہو جائے گی کہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا ہے اور اللہ تعالیٰ کی بات سے زیادہ کس کی بات سچی ہو سکتی ہے؟ تمام شکوہ و شبہات دور ہو جائیں گے اور معاملہ حق ایشیں بن جائے گا۔ اہل ایمان اللہ تعالیٰ کے وعدے پر خوش ہوں گے کفار بھلائی سے مایوس ہو جائیں گے۔ وہ اپنے بارے میں خود اقرار کریں گے کہ وہ عذاب کے مستحق ہیں۔

(فَإِذَا دَعَنَ مُؤْمِنَ بِبَيِّنَهُمْ) ”تو (اس وقت) ان میں ایک پکارنے والا پکارے گا۔“ پکارنے والا اہل جہنم اور اہل جنت کے درمیان پکار کر کہے گا: **(أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ)** ”کلعت ہے اللہ کی“ یعنی ہر بھلائی سے بعد اور محرومی **(عَلَى الظَّالِمِينَ)** ”ظالموں پر“ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کے سامنے اپنی رحمت کے دروازے کھولے مگر انہوں نے اپنے ظلم کی وجہ سے ان سے منہ موڑا، خود اپنے آپ کو بھی اللہ تعالیٰ کے راستے سے روکے رکھا اور دوسروں کو بھی اس راستے پر نہ چلنے دیا۔ پس وہ خود بھی گمراہ ہوئے اور دوسروں کو بھی گمراہ کیا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ چاہتا ہے کہ اس کا راستہ سیدھا ہے اور اس پر چلنے والے اعتدال کے ساتھ اس پر گامزن رہیں۔ **(وَ)** اور یہ کفار **(يَبْغُونَهَا عَوَاجًا)** ”ڈھونڈتے ہیں اس میں سمجھی“ یعنی سیدھے راستے سے پہنچا ہوا **(وَهُمْ بِالآخِرَةِ كَفِرُونَ)** ”اور وہ آخرت کے مکررتھے“ یہی کفر ہے جو راستے سے ان کے اخراج کا باعث ہنا اور یہی کفر ہے جو فس کی شہواتِ حرمہ کو محور بنانے آخرت پر عدم ایمان، عذاب سے عدم خوف اور ثواب سے نا امیدی کا موجب ہنا۔ اس کا مفہوم مختلف یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت اہل ایمان پر سایہ کنائ، اس کا فضل ان کے شامل حال اور اس کا احسان ان پر متواتر ہے۔

وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًاً بِسِيمَهُمْ وَنَادَوْا

اور انکے درمیان پر وہ ہوگا اور اپر اعراف کے کچھ لوگ ہوں گے جو پیچانتے ہوں گے ہر ایک کو انکی خاص علامات سے اور وہ پکاریں گے

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَنْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ۚ **وَلَذَا**

جنت والوں کو کہ سلام ہوتا پر نہ داخل ہوئے ہوں گے وہ جنت میں (ابھی تک) اور وہ امید رکھتے ہوں گے ۱۰ اور جب

صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ

پھیری جائیں گی ان کی آنکھیں طرف دوزخیوں کی تو وہ کہیں گے! اے ہمارے رب! نہ کر تو ہمیں ساتھ

الْقَوْمُ الظَّالِمِينَ ۖ **وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ**

خالم لوگوں کے ۱۰ اور پکار کر کہیں گے اعراف والے کچھ ایسے لوگوں کو جنمیں وہ پیچانتے ہوں گے

لِسِيمَهُمْ قَالُوا مَا أَغْنَى عَنْكُمْ جَعْلُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَدِيرُونَ ۖ

ان کی خاص علامات سے کہیں گے کہیں فائدہ دیا تمہیں تمہارے جنتے نے اور (نہ اس نے) جو تھے تم تکبر کرتے ۱۰

أَهْوَلَاءِ الدِّيْنِ أَقْسَتُمْ لَا يَنْأِلُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ طَادُخُلُوا الْجَنَّةَ

کیا یہی وہ لوگ ہیں جنکی بابت قسمیں کھاتے تھے تم کہیں پہنچائے کا انکو اللہ رحمت (ان سے تو کہہ دیا گیا) داخل ہو جاؤ تم جنت میں

لَا خُوفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ۝

نہیں ہے کوئی خوف تم پر اور نہ تم غمگین ہو گے ۰

یعنی اہل جنت اور اہل جہنم کے درمیان ایک حجاب ہو گا جسے ”مقام اعراف“ کہا جائے گا۔ یہ مقام جنت میں شامل ہو گا نہ جہنم میں۔ اس مقام سے جنت اور جہنم دونوں میں جہا نکلا جاسکے گا اور جنتیوں اور جہنمیوں کے احوال کو دیکھا جاسکے گا۔ اس مقام اعراف میں کچھ لوگ ہوں گے جو اہل جنت اور اہل جہنم کو ان کی ان علامات کے ذریعے سے پہچانتے ہوں گے جو ان کی امتیازی علامات ہیں۔ جب وہ اہل جنت کی طرف دیکھیں گے تو پاکار کر کہیں گے ﴿أَنْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ﴾ ”سلامتی ہے تم پر“، یعنی وہ ان پر سلام کہیں گے۔ وہ ابھی تک جنت میں داخل نہیں ہوئے ہوں گے البتہ وہ جنت میں داخلے کے امیدوار ہوں گے اور اللہ تعالیٰ ان کے دلوں میں امید تب ہی جاگزیں کرتا ہے جب وہ ان کو اپنی تکریم سے نواز نے کا ارادہ کرتا ہے۔ ﴿وَلَاذْ أَصْرِفْتُ أَبْصَارَهُمْ تِلْقَاءً أَصْحِبِ النَّارِ﴾ اور جب ان کی نظر اہل جہنم کی طرف جائے گی، تو ان کو بہت ہی ہولناک اور فتح منظر دیکھنے کو ملے گا۔ تو وہ پاکار اٹھیں گے ﴿رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الظَّالِمِينَ﴾ اُسے ہمارے رب ہم کو ظالموں کے ساتھ نہ کرنا، اہل اعراف جب اہل جنت کو دیکھیں گے تو وہ بھی جنت میں ان کی معیت کی خواہش کریں گے اور وہ ان کو توحید و سلام پیش کریں گے اور جب غیر اختیاری طور پر ان کی نظریں اہل جہنم کی طرف اٹھیں گی تو وہ عمومی طور پر ان کی حالت سے اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب کریں گے۔

عمومی ذکر کے بعد اللہ تعالیٰ نے خصوصی ذکر کرتے ہوئے فرمایا: ﴿وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رَجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِينِهِمْ﴾ ”اور اعراف والے پاکاریں گے ان لوگوں کو کہ ان کو پہچانتے ہوں گے ان کی نشانی سے۔“ اور وہ اہل جہنم ہوں گے وہ دنیا میں شرف و آبر و اور مال و اولاد والے تھے۔۔۔ ان کو اکیلے عذاب میں بٹلا دیکھ کر کہ اب ان کا کوئی حامی و ناصربیں۔۔۔ کہیں گے: ﴿مَا آغْنَى عَنْكُمْ جَمِيعُكُمْ﴾ ”آج تمہاری جماعت تمہارے کچھ کام نہ آئی۔“ یہاں تمہارے وہ جتنے کام نہ آئے جن کی مدد سے دنیا میں اپنی تکالیف دور کیا کرتے تھے۔ دنیاوی مطالب کے حصول کے لیے ان کو وسیلہ بنایا کرتے تھے۔ آج ہر چیز مضھل ہو گئی اور کچھ بھی تمہارے کام نہ آیا اور اسی طرح حق، حق لانے والے اور حق کی ابتداء کرنے والوں کے مقابلے میں تمہارے تکبر نے تمہیں کیا فائدہ دیا؟ پھر وہ اہل جنت کی طرف بوجو دنیا میں کمزور و ناتوان اور محتاج ہوا کرتے تھے۔۔۔ اشارہ کر کے اہل جہنم سے کہیں گے ﴿أَهُؤُلَاءِ﴾ ”اب یہ وہی ہیں،“ یعنی جن کو اللہ تعالیٰ نے جنت میں داخل کیا ﴿الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنْأِي لَهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةِ﴾ ”جن کے بارے میں تم قسمیں کھایا کرتے تھے کہ اللہ اپنی رحمت سے ان کی دیگری نہیں کرے گا۔“ یعنی تم لوگ اہل ایمان کے ساتھ نفرت اور حقارت کا اظہار کرتے ہوئے نہایت خود پسندی کے ساتھ قسمیں اٹھا کر کہا کرتے

تھے کہ اللہ تعالیٰ ان کو اپنی رحمت سے نہیں نوازے گا۔ اب تم اپنی قسموں میں جھوٹے ہو گئے ہو۔ اس چیز کی حقیقت تمہارے سامنے اللہ تعالیٰ نے ظاہر کردی ہے جسے تم کسی شمار میں نہیں لایا کرتے تھے۔

﴿أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ﴾ تم جنت میں داخل ہو جاؤ۔ یعنی اپنے اعمال کے صدر میں جنت میں داخل ہو جاؤ یعنی کمزور اور ناتوان لوگوں کو اکرام و احترام کے ساتھ کہا جائے گا کہ اپنے تیک اعمال کی جزا کے طور پر جنت میں داخل ہو جاؤ **﴿لَا خَوْفُ عَلَيْكُمْ﴾** مستقبل میں تمہیں کسی تکلیف کا خوف نہ ہوگا **﴿وَلَا أَنْتُمْ تَحْزُنُونَ﴾** اور جو کچھ گزر گیا ہے تم اس پر غمزہ نہیں ہو گے۔ بلکہ تم محفوظ و مامون، مطمئن اور ہر بھلائی پر فر حال و شاداں ہو گے۔ اس کی نظر اللہ تبارک و تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے! **إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ** ○ **وَلَا أَمْرَأٌ يَهُمْ يَتَغَامِزُونَ** ○ **وَإِذَا النُّقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمُ انْقَلَبُوا فَيَكْهِيْنَ** ○ **وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّهُمْ هُؤُلَاءِ أَصَابُونَ** ○ **وَمَا أَرْسَلُوا عَلَيْهِمْ حَفَظِيْنَ** ○ **فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ** ○ **عَلَى الْأَرْضِ يُنَظَّرُونَ** **﴿﴾** (المطففين: ٣٥-٢٩/٨٣) ”وہ مجرم جو دنیا میں اہل ایمان پر ہنسا کرتے تھے جب ان کے پاس سے گزرتے تو حقارت سے اشارے کیا کرتے تھے اپنے گھروں اپنے تو اکٹھوں کے ساتھ اتراتے ہوئے لوٹتے اور جب اہل ایمان کو دیکھتے تو کہتے یہ تو گراہ ہیں۔ حالانکہ وہ ان پر گمراہ بنا کر نہیں بھیجے گئے تھے۔ آج اہل ایمان کافروں پر نہیں گے اور اپنے تنخوں پر بیٹھے کافروں کا حال دیکھ رہے ہوں گے۔“

اہل علم اور مفسرین میں اس بارے میں اختلاف ہے کہ اصحاب اعراف سے کیا مراد ہے اور ان کے اعمال کیا ہیں۔ اس بارے میں صحیح مسلک یہ ہے کہ اصحاب اعراف وہ لوگ ہیں جن کی نیکیاں اور برائیاں برابر ہوں گی۔ نہ تو ان کی برائیاں زیادہ ہوں گی جس کی بنا پر وہ جہنم میں داخل ہو جائیں اور نہ ان کی نیکیاں زیادہ ہوں گی کہ جنت میں داخل ہو جائیں۔ پس جب تک اللہ چاہے گا یہ لوگ مقام اعراف میں قیام کریں گے پھر اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے انہیں جنت میں داخل کرے گا کیونکہ اس کی رحمت اس کے غصب پر سبقت کرتی اور غالب آتی ہے اور اس کی رحمت ہر چیز پر سایہ کناتا ہے۔

وَنَادَى أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيْضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْبَأْءَ أَوْ مِنَّا

اور پکار کر کہیں گے دو ذخیرے جنتیوں کو یہ کہ ڈالو تم ہم پر کچھ پانی سے یا (چینکلو) کچھ اس میں سے جو رَزْقُكُمُ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَمَهُمَا عَلَى الْكُفَّارِينَ ۝ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِيْنَهُمْ لَهُوَا وَلَعِبًا وَعَرَثُهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ نَنْسَهُمْ كَمَا نَسَوْا

اپنے دین کو تماش اور بھیل اور دھوکے میں ڈالے رکھا اکو زندگانی دیتا نے پس آج ہم بھلا دیں گے اُنہیں جیسے بھلا دیا تھا انہوں نے

لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَذَا لَمَّا كَانُوا يَأْتِنَا يَجْحَدُونَ ۝ وَلَقَدْ جَنَّهُمْ بِكِتَابٍ
 ملاقات کو اپنے اس دن کی اور جو تھے وہ ہماری آیات کا انکار کرتے ۰ اور البتہ حقیقت لائے ہم ان کے پاس ایسی تاب کر
فَشَّلْنَاهُ عَلَى عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ هُلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ
 مفصل یہاں کیا ہم نے سکونت حکوم کے وہ بیانات اور حجت بے بن ا لوگ کیلئے جو ایمان لاتے ہیں ۰ نہیں انقدر کرتے وہ گمراہ کے نجماں (تیامت) کا
يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلٍ قَدْ جَاءَتُ رُسُلٌ رَّبِّنَا
 جس دن آئے گا ان جماعت اس کا انکار کہیں گے وہ لوگ جو بھولے ہوئے تھے اس کو اس سے پہلے حقیقت آئے تھے رسول ہمارے رب کے
بِالْحَقِّ فَهُلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُونَا لَنَا أَوْ نَرُدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرُ الَّذِي كُنَّا
 ساتھ حق کے پیش کیا ہمارے لیے کوئی سفارش ہیں کہ وہ سفارش کریں ہمارے لیے یا لوٹادیے جائیں ہم تو عمل کریں گے ملاادا لئے جو تھے
نَعْمَلُ قَدْ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝
 ہم (پہلے) عمل کرتے، حقیقت خسارے میں ڈالاں ہوں نے اپنے آپ کو اور گم ہو گیا ان سے جو تھے وہ افڑاہا نہ ہے ۰

جب اہل جہنم کو عذاب پوری طرح گھیر لے گا، جب وہ بے انتہا بھوک اور انتہائی تکلیف دہ پیاس میں مبتلا ہوں گے تو وہ اہل جنت کو پکار کر مدد کے لیے بلا نیں گے اور کہیں گے: **(إِفْضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مَنَّا رَزَقْنَا اللَّهُ)** ”بہاؤ ہم پر تھوڑا سا پانی یا کچھ اس میں سے جو روزی دی تم کو اللہ نے“، یعنی اللہ تعالیٰ نے جو کھانا تھیں عطا کیا ہے اہل جنت ان کو جواب میں کہیں گے: **(إِنَّ اللَّهَ حَرَمَهُمَا)** ”اللہ نے ان دونوں کو حرام کر دیا ہے“، یعنی جنت کا پانی اور کھانا **(عَلَى الْكُفَّارِ)** ”کافروں پر۔“ یہ سب کچھ اس پاٹاں میں ہے کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی آیات کا انکار کیا اور انہوں نے اس دین کو ۔۔۔ جس پر قائم رہنے کا انہیں حکم دیا گیا تھا اور اس پر انہیں بڑے اجر کا وعدہ کیا گیا تھا، کھیل تماشہ بنالیا **(هُوَ أَوْ لَعْبًا)** ”تماشا اور کھیل“، یعنی ان کے دل غافل اور دین سے گریز اس تھا اور انہوں نے دین کا تمسخر اڑایا۔ یا اس کے معنی یہ ہیں کہ انہوں نے دین کے بد لے ہو وہ عب کو اختیار کر لیا اور دین قیم کے عوض ایسا لاعب کو چین لیا۔

وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ”اور دنیا کی زندگی نے انہیں دھوکے میں ڈال دیا، یعنی دنیا نے اپنی زیب و زیست سے اور دنیا کی طرف بلانے والوں کی کثرت نے انہیں دھوکے میں ڈال دیا۔ پس وہ دنیا سے مطمئن ہو کر اس سے خوش اور راضی ہو گئے اور آخرت سے منہزوں کا سے بھول گئے **(فَالْيَوْمَ نَنْسَهُمْ)** ”پس آج ہم ان کو بھلا دیں گے“، یعنی انہیں عذاب میں چھوڑے دے رہے ہیں **(كَمَا نَسْوَ الْقَاءَ يَوْمَهُمْ هَذَا)** ”جیسا انہوں نے بھلا دیا اس دن کے ملنے کو، گویا کہ وہ صرف دنیا ہی کے لیے پیدا کئے گئے ہیں ان کے سامنے کوئی مقصد اور کوئی جزا نہیں **(وَمَا كَانُوا يَأْتِنَا يَاجْحَدُونَ)** ”اور جیسا کہ وہ ہماری آئیوں کے منکر تھے۔“

حال یہ ہے کہ ان کا یہ کفر و جو داس بنا پر نہ تھا کہ وہ اللہ تعالیٰ کی آیات اور اس کی روشن دلیلوں کو سمجھنے سے قاصر تھے **(جَهَنَّمُ يُكْتَبُ فَسْلُنُهُ)** ”ہم نے ان کے پاس کتاب پہنچا دی ہے جس کو کھول کھول کر بیان کر دیا ہے۔“ بلکہ ہم تو ان کے پاس ایک ایسی کتاب لے کر آئے جس میں ہم نے وہ تمام مطالب کھول کھول کر بیان کر دیے ہیں جن کی محتاج ہوتی ہے **(عَلَى عِلْمٍ)** ”خبرداری سے“ یعنی ہر زمان و مکان میں اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے احوال کا علم رکھتا ہے کہ ان کے لیے کیا درست ہے اور کیا درست نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ کا کھول کھول کر بیان کرنا اس ہستی کا سائبیں جو معاملات کا علم نہیں رکھتی اور بعض احوال اس سے اوچھل رہ جاتے ہیں اور اس سے کوئی نامناسب فیصلہ ہو جاتا ہے۔ بلکہ اللہ تبارک و تعالیٰ کا بیان کرنا اس ہستی کا ساب ہے جس کا علم ہر چیز کا احاطہ کئے ہوئے ہے اور جس کی رحمت ہر چیز پر سایہ کناء ہے۔ **(هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُوَمِّنُونَ)** ”اور وہ مونوں کے لیے ہدایت اور رحمت ہے۔“ یعنی اس کتاب کے ذریعے سے اہل ایمان کے لیے مگر ایسی میں سے ہدایت واضح ہو جاتی ہے۔ حق و باطل اور رشد و ضلالت کے درمیان فرق واضح اور نمایاں ہو جاتا ہے، نیز وہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کے مستحق بن جاتے ہیں اور یہ دنیا و آخرت میں بھلائی اور سعادت کا نام ہے اور ان سے اس رحمت کے ذریعے سے مگر ایسی اور شقاوتوں دور ہو جاتی ہے۔

وہ لوگ جو عذاب کے مستحق ٹھہرے وہ اس عظیم کتاب پر ایمان نہ لائے تھے اور انہوں نے اس کے اوامر و منہیات کے احکام کی تفہیل نہیں کی تھی اب ان کے لیے کوئی چارہ سوائے اس کے نہیں رہا کہ وہ اس عذاب کے مستحق ہوں اور وہ عذاب ان پر ٹوٹ پڑے جس کے بارے میں قرآن نے آگاہ فرمایا تھا۔ بنا بریں اللہ تعالیٰ نے فرمایا **(هُلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ)** ”کیا اب وہ اسی کے منتظر ہیں کہ اس کا مضمون ظاہر ہو جائے“ یعنی کیا وہ اس امر کے واقع ہونے کا انتظار کر رہے ہیں جس کی خبر دی گئی ہے جیسا کہ یوسف ﷺ نے اس وقت فرمایا تھا جب ان کا خواب سچا ہو گیا **(هُذَا أَتَاوِيلُ رُؤْيَايَيْ مِنْ قَبْلِ)** (یوسف: ۱۲) ”یہ حقیقت ہے میرے خواب کی جو اس سے قبل میں نے دیکھا“ فرمایا: **(يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلِ)** ”جس دن ظاہر ہو جائے گا اس کا مضمون، کہنے لگیں گے وہ لوگ جو اس کو بھول رہے تھے پہلے سے“ یعنی جو کچھ بیت گیا ہے اس پر نہاد مت اور تاسف کا اظہار کرتے ہوئے اپنے گناہوں کی بخشش کے لیے سفارش تلاش کرتے ہوئے اور اس چیز کا اقرار کر کے جسے لکر انہیا و ملیئین مجوہ ہوئے کہیں گے: **(قَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبَّنِيَ الْحَقِيقَةَ فَهُنَّ لَنَا مِنْ شَفَاعَةٍ قَيْشَقُوْعاً لَنَا أَوْنَرَدُ)** ”بے شک لائے تھے ہمارے دب کے سول سچی بات سواب کوئی ہماری سفارش کرنے والے ہیں تو ہماری سفارش کریں یا ہم اونا دیئے جائیں“ **(فَنَعْمَلُ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ)** ”تو ہم عمل کریں خلاف اس کے جو ہم کر رہے تھے“ حالانکہ دنیا کی طرف واپس لوئے کا وقت گزرا چکا ہے **(فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّفِيعِينَ)** (المدثر: ۴۸۷۴)

”پس سفارش کرنے والوں کی سفارش ان کے کسی کام نہیں آئے گی“۔ ان کی دنیا میں واپس لوٹنے کی التجا تاکہ وہ نیک عمل کر سکیں، محض جھوٹ ہے ان کا مقصد تو محض اس عذاب کو دور کرنا ہے جو ان پر وارد ہو چکا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ﴿وَلَوْرُدُوا لَعَادُوا لِمَا نَهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَلِّ بُونَ﴾ (الانعام: ۲۸/۶) ”اگر انہیں دنیا میں دوبارہ بھیج بھی دیا جائے تو یہ ہی کام کریں گے جن سے ان کو روکا گیا ہے۔ بے شک یہ جھوٹ ہیں“۔

﴿قَدْ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ﴾ ”بے شک نقصان میں ڈالا انہوں نے اپنے آپ کو“ جب کہ وہ منافع سے محروم ہو گئے اور بلا کست کی راہوں پر جا لئے۔ خسارہ مال اور اثاثوں یا اولاد کا خسارہ نہیں بلکہ یہ تو ایسا خسارہ ہے کہ متاثرین کے لیے اس کی کوئی تلافی ہی نہیں۔ **﴿وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ﴾** اور گم ہو جائے گا ان سے جو وہ افتراء کیا کرتے تھے، یعنی دنیا میں اپنی خواہشات نفس اور شیطان کے وعدوں کے مطابق بہتان طرازی کیا کرتے تھے اور اب ان کے سامنے وہ کچھ آگیا جو ان کے کسی حساب تھی میں نہ تھا۔ ان کے سامنے ان کا باطل اور گمراہی اور انہیا و مرسلین عیشلہم کی صداقت روز روشن کی طرح واضح ہو گئی۔

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سَتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى
يَقِيْنًا تَهَبَّا رَبُّ وَاللَّهُ هُوَ جِسْ نَهَنَ بِيَدِهِ كِيَا آسَانُوْنَ اُور زَمِيْنَ كُوْچِهِ دُنُوْنَ مِنْ پُهْرِ وَهَ مَسْتَوِيِّ ہُوَ گِيَا
عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي الْيَلَى النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَتِّيْشًا وَالشَّمْسَ وَالقَمَرُ وَالنَّجُومُ
اوپر عرش کے وہ ڈھانپتا ہے رات سے دن کو طلب کرتی ہے (رات) (اس) (دن) کو جلدی جلدی اور (پیدا کئے) سورج اور چاند اور تارے
مُسْحَرِّتٍ بِأَمْرِهِ طَالَاهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَرَّكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَلَمِيْنَ ⑤

درآنجا میکہ وہ (سب) تابع ہیں اللہ کے حکم کے آگاہ ہو! اسی کیلئے ہے پیدا کرنا اور حکم فرماتا بہت بارکت ہے اللہ رب جہانوں کا ۵۰

اللہ تبارک و تعالیٰ واضح کرتا ہے کہ وہ اکیلا رب معبدو ہے اس کا کوئی شریک نہیں۔ چنانچہ فرماتا ہے: **﴿إِنَّ**
رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾ ”بے شک تھا رب وہ اللہ ہے جس نے پیدا کیا آسماں اور زمین کو“ اور جو کچھ آسماں اور زمین میں ہے زمین و آسمان کی وسعت، ان کی عظمت، ان کے حکم ہونے، ان کے مہارت کے ساتھ بنے ہوئے اور ان کی انوکھی تخلیق کے باوصف **﴿فِي سَتَّةِ أَيَّامٍ﴾** ”چھ دن میں“ سب کچھ اللہ تعالیٰ نے چھ دن میں پیدا کیا ہے۔ پہلا دن اتوار تھا اور آخری دن جمعہ تھا۔ جب اللہ تعالیٰ نے زمین و آسمان کی تخلیق پوری کر دی اور ان کے اندر اپنے تمام امور و دیعت کر دیے۔ **﴿أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ﴾** ”وہ عرش پر جا شہرا۔“ یعنی اللہ تبارک و تعالیٰ عرش عظیم پر مستوی ہوا اور عرش عظیم تمام آسمانوں، زمین اور جو کچھ ان کے اندر ہے، سب پر محیط ہے۔ اللہ تعالیٰ عرش عظیم پر اس طرح مستوی ہوا جس طرح اس کے جلال، اس کی عظمت اور اس کی سلطنت کے لائق ہے۔ پس وہ عرش پر مستوی ہوا، اس کا اقتدار تمام ممالک کو شامل ہے، اس نے اپنے تمام احکام شکوئی اور احکام

دینی جاری فرمائے۔ بنابریں فرمایا: ﴿يُغْشِيَ الَّيْلَ﴾ "اڑھاتا ہے وہ رات کو" ﴿النَّهَارَ﴾ "دن پر" یعنی اندر میری رات روشن دن کوڈھانپ لیتی ہے اور زمین پر اندر میرا چھا جاتا ہے انسان آرام کرتے ہیں اور مخلوقات اپنے اپنے مسکنوں میں دن بھر کے آنے جانے اور تھکاؤٹ سے آرام پاتے ہیں۔ ﴿يَطْلُبُهُ حَشِيشًا﴾ گہ وہ اس کے پیچھے گا آتا ہے دوڑتا ہوا، جب رات آتی ہے تو دن چلا جاتا ہے اور جب دن آتا ہے تو رات چلی جاتی ہے اور یہ گردش لیل و نہار ہمیشہ جاری رہے گی یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس کائنات کی بساط پیٹ دے گا اور بندے اس جہان فانی سے دوسرے جہان میں منتقل ہو جائیں گے۔ ﴿وَالشَّمَسَ وَالقَرْنَ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَتٍ يَأْمُرُهُ﴾ "اور پیدا کئے سورج، چاند اور ستارے تابع دار اپنے (اللہ) کے حکم کے" یعنی سورج، چاند اور ستارے اس کی تغیر و تدبیر سے مسخر ہیں، جو اس کے اوصاف کمال کی دلیل ہے۔ پس ان کی تخلیق اور ان کا انتساب اہونا اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ پر اور اس کائنات کا حکم، مضبوط اور منظم ہوتا اللہ تعالیٰ کی حکمت بالغ پر دلالت کرتا ہے اور سورج، چاند اور ستاروں میں جو ضروری اور بعض دیگر فوائد اور مصالح رکھے گئے ہیں وہ اس کے بے کراں علم اور بے پایاں رحمت پر دلیل ہیں۔ نیز اس حقیقت پر دلالت کرتے ہیں کہ وہی معبد و رحمت ہے اور اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔

﴿أَلَا لَهُ الْخُلُقُ وَالْأَمْرُ﴾ اسی کے لیے ہے پیدا کرنا بھی اور حکم بھی۔ یعنی وہی تخلیق کا مالک ہے جس سے تمام مخلوقات مخلوق علوی، مخلوق سفلی، ان کے اعیان، اوصاف اور افعال صادر ہوتے ہیں اور امر کا بھی مالک ہے جو شریعت و نبوت کو مختص ہے۔ پس "تخلیق" اس کے احکام کوئی وقدری کو اور "امر" احکام دینی و شرعی کو مختص ہے اور احکام جزا کا اجراء دار بقا میں ہو گا ﴿تَبَرَّكَ اللَّهُ﴾ یعنی وہ بلند اور عظمت والا ہے اس کی بھلائی اور احسان بہت زیادہ ہے، وہ اپنی ذات کے اعتبار سے بھی اپنی عظمت اوصاف اور کمال صفات کی بنا پر بہت بارکت ہے اور مخلوق کو بے پایاں بھلائی اور بے شمار نیکی سے نواز کر دوسروں کو بھی برکت عطا کرتا ہے۔ پس اس کائنات میں جو برکات نظر آتی ہیں وہ اس کی رحمت کے آثار ہیں۔ بنابریں فرمایا: ﴿تَبَرَّكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ "بڑا بارکت ہے اللہ جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے۔" جب اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنی صفت عظمت و جلال کا ذکر فرمایا جو عقول مندوں کی اس حقیقت کی طرف راہ نمائی کرتی ہے کہ تمام حوانج میں وہی اکیلا معبود مقصود ہے۔ تو اب اس چیز کا حکم دیا جو اس حقیقت پر مرتب ہوتی ہے۔

أَدْعُوكُمْ تَضَرِّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِلِينَ ۝ وَلَا

پکارو تم اپنے رب کو آہ وزاری کرتے ہوئے اور چکے چکے تحقیق وہ نہیں پسند کرتا جس سے تجاوز کرنے والوں کو ۰ اور ن

تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ

فساد کرو تم زمین میں بعد اس کی اصلاح کے اور پکارو اللہ کو خوف اور طمع کرتے ہوئے یقیناً اللہ کی رحمت

قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ

قریب ہے احسان کرنے والوں کے

”دعا“ میں دعائے مسئلہ اور دعائے عبادت دونوں شامل ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ وہ اسے پکاریں **(تَضَرُّعًا)** ”ما جزی سے۔“ یعنی گرگڑا کر لے اور اللہ تعالیٰ سے مانگیں اور جم کراس کی عبادت کریں۔ **(وَحُقْيَةً)** ”اور چپکے سے۔“ یعنی باواز بلند اور علائی یہ نگرگڑا کمیں جس سے ریا کا خدشہ ہو بلکہ چھپ چھپ کر خالص اللہ تعالیٰ کے لیے آہ وزاری کریں **(إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِلِينَ)** وہ حد سے بڑھنے والوں کو دوست نہیں رکھتا۔ یعنی تمام معاملات میں اللہ تعالیٰ حد سے تجاوز کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ یہ بھی حد سے تجاوز ہے کہ بندہ اللہ تعالیٰ سے ایسی چیزوں کا سوال کرے جو بندے کے لیے درست نہیں یا وہ سرے سے سوال کرنا ہی چھوڑ دے یا وہ بہت زیادہ بلند آواز میں دعا مانگے۔ یہ تمام امور تجاوز حدود میں شامل ہیں جو منوع ہیں۔ **(وَلَا تُفْسِدُ وَاقِي الْأَرْضَ)** ”اور زمین میں فساد نہ پھیلاو۔“ یعنی اپنی نافرمانیوں کے ذریعے سے زمین میں فساد نہ پھیلاو **(بَعْدَ إِصْلَاحِهَا)** ”اس کی اصلاح کے بعد“ یعنی اطاعت اور سیکل کے ذریعے سے اس کی اصلاح کر لینے کے بعد، کیونکہ معاصر، اخلاق، اعمال اور رزق کو فاسد کر دیتے ہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: **(ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيَ النَّاسِ)** (الروم: ۱۳۰) ”لوگوں کی بداعمالیوں کے سبب سے بحیرہ میں فساد پھیل گیا۔“ جیسے نکیوں سے اخلاق، اعمال، رزق اور دنیا و آخرت کے احوال کی اصلاح ہوتی ہے۔

(وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا) ”اور اس (اللہ) سے خوف کرتے ہوئے اور امید رکھ کر دعا میں مانگتے رہو۔“ اس کے عذاب سے ڈرتے ہوئے اور اس کے ثواب کی امید رکھتے ہوئے اسے پکارو، نیز یہ امید بھی رکھو کہ اللہ تعالیٰ اس دعا کو قبول فرمائے گا اور اس بات سے بھی ڈرو کہ کہیں اللہ تعالیٰ دعا کو رد نہ کر دے۔ اس بندے کی طرح دعائے مانگو جو ناز وادا کے ذریعے سے اپنے رب کے سامنے جرأت اور گستاخی کا مرٹکب ہوتا ہے۔ جو خود پسندی کا شکار ہے اور جس نے اپنے نفس کو اس کی اصل حیثیت سے بڑھ کر حیثیت دی ہے اور نہ اس شخص کی طرح دعا مانگو جو غافل دل کے ساتھ دعا مانگتا ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے آداب دعا کے بارے میں جو کچھ ذکر فرمایا ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ دعا میں صرف اللہ تعالیٰ کے لیے اخلاص ہو اور دعائے خفی اللہ تعالیٰ کے لیے اخلاص کو محضمن ہے۔ دعا کا چھپانا اور اس کا اخفاء یہ ہے کہ دل اللہ تعالیٰ سے خائف ہو اور اس کے ساتھ ساتھ دعا کی قبولیت کی امید رکھتا ہو، غافل دل کے ساتھ دعائے کرے، اپنے آپ کو مامون نہ سمجھے اور نہ قبولیت دعا کے بارے میں بے پرواںی کا اظہار کرے اور یہ چیز دعاء میں احسان کا درج رکھتی ہے۔ کیونکہ ہر عبادت میں احسان یہ ہے کہ بندہ اس عبادت میں اپنی پوری جدوجہد صرف کر دے اسے نہایت کامل طریقے سے ادا کرے اور کسی طور بھی اس میں نقص واقع نہ ہونے

دے۔ اسی لیے اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا: ﴿إِن رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ﴾ "اللہ کی رحمت احسان کرنے والوں کے قریب ہے، یعنی اللہ تعالیٰ کی عبادت میں مقام احسان پر چھپنے والے اور اللہ تعالیٰ کے بندوں کے ساتھ بھلائی سے پیش آنے والے لوگ۔ پس بندہ جتنا زیادہ احسان کے مقام پر فائز ہو گا اتنی ہی زیادہ اللہ تعالیٰ کی رحمت اس کے قریب ہو گی۔ اس آیت کریمہ میں احسان کی ترغیب ہے، جو مخفی ہے۔

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ طَحَّى إِذَا أَقْلَتْ

اور وہی ہے جو بھیجا ہے ہوا میں خوشخبری دینے والی پہلے اپنی رحمت سے، یہاں تک کہ جب وہ اٹھاتی ہیں

سَحَابًا ثَقَالًا سُقْنَهُ لِبَلْدَ مَيْتَ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ

بھاری بادل کو توہا نکلتے ہیں ہم انکو ایک شہر مردہ کی طرف پھرا تارتے ہیں ہم اکے ذریعے پانی پھرنا لتے ہیں ہم اسکے ذریعے سے

مِنْ كُلِّ الشَّهَرَاتِ كَذِلِكَ نَخْرُجُ الْمَوْتَ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ وَالْبَلْدُ

ہر طرح کے میوے، اسی طرح نکالیں گے ہم مردوں کو (قبوں سے) تاکہ تم صحت حاصل کرو ۱۰ اور شہر

الظَّيْبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ يَأْذِنُ رَبِّهِ وَالَّذِي خُبِثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا

پاکیزہ (عدہ زمین) نکلتی ہے اس کی انگوری اپنے رب کے حکم سے اور جو (زمین) خراب ہے، نہیں نکلتی (اس کی انگوری) مگر

نَكِيدًا كَذِلِكَ نَصِيفُ الْأَيَّاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ۝

ناقص، اسی طرح پھیر پھیر کر بیان کرتے ہیں ہم آیات کو ان لوگوں کے لیے جو شکر کرتے ہیں ۱۰

اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنی قدرت اور رحمت کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا: **وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ**

يَدَنِي رَحْمَتِهِ "اور وہی ہے جو چلاتا ہے ہوا میں خوشخبری لانے والی اس کی رحمت (بارش) سے پہلے، یعنی وہ

ہوا میں جو بارش کی خوشخبری دیتی ہیں اور اللہ تعالیٰ کے حکم سے بادلوں کو زمین سے اٹھاتی ہیں اور مخلوق اللہ تعالیٰ کی

اس رحمت کو دیکھ کر خوش ہوتی ہے اور اس کے برنسے سے قبل ان کے دلوں میں خوشی کے کنوں کھل اٹھتے ہیں **(حَتَّىٰ**

إِذَا أَقْلَتْ) یہاں تک کہ جب وہ اٹھاتا تی ہیں، یعنی ہوا میں **(سَحَابًا ثَقَالًا)** "بھاری بادلوں کو، بعض ہوا میں

ان بادلوں کو اٹھاتی ہیں، بعض دوسری ہوا میں ان کو انکھا کرتی ہیں اور کچھ ہوا میں ان کو باردار کرتی ہیں **(سُقْنَهُ لِبَلْدَ**

مَيْتَ)" توہاں کے لیے جب وہ ایک مردہ شہر کی طرف، اس علاقے کے حیوانات بلا کت کے

قریب اور وہاں کے باسی اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مایوس ہو چلے تھے **(فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ)** "پھر اس (بادل) سے

یہ نہ برساتے ہیں۔ یعنی اس بادل کے ذریعے سے ہم نے اس مردہ زمین پر خوب پانی برسایا، اللہ تعالیٰ نے ایک

ہوا کو سخن کیا جو بادلوں کو پانی سے لبریز کرتی ہے اور دوسری ہوا اللہ کے حکم سے ان بادلوں کو نجت نجت کر کے بکھرتی

ہے **(فَأَخْرَجْنَا إِيهِ مِنْ كُلِّ الشَّهَرَاتِ)** "پھر نکلتے ہیں ہم اس سے ہر طرح کے پھل، پس وہ اللہ تعالیٰ کی رحمت پر

خوش ہوجاتے ہیں اور اس کی بھلائی سے خوب خوب فائدہ اٹھاتے ہیں۔ ﴿كَذَلِكَ تُخْرُجُ الْمُؤْمِنُ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ ”اسی طرح ہم نکالیں گے مردوں کوتا کتم نصحت پکڑو، یعنی جس طرح ہم نے زمین کے مردہ ہونے کے بعد اس کو نباتات کے ذریعے سے زندہ کیا اسی طرح ہم مردوں کو جب وہ اپنی قبروں میں ریزہ ریزہ ہو کر منی بن چکے ہوں گے زندہ کریں گے۔ یہ استدلال بہت واضح ہے دونوں امور میں کوئی فرق نہیں۔ زندگی بعد موت کو بعد سمجھتے ہوئے اس کا انکار کرنا۔۔۔۔۔ حالانکہ اس کا انکار کرنے والا اس کے نظائر کا مشاہدہ کرتا ہے۔۔۔۔۔ عنا داور محسوسات کے انکار کے زمرے میں آتا ہے۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو چشم غفلت سے دیکھنے کی بجائے چشم عبرت سے ان میں غور کرنے اور تم برو ٹھکر کی ترغیب دی گئی ہے۔

پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان مختلف قطعات زمین میں مقاومت کا ذکر فرمایا ہے جس پر بارش برستی ہے۔ ﴿وَالْبَدْرُ الظَّيْبُ﴾ ”اور جو شہر پا کیزہ ہے، یعنی جس کی منی اور اصل پا کیزہ ہے جب اس پر بارش اترتی ہے ﴿يَخْرُجُ نَبَاتُهُ﴾ ”اس کا سبزہ نکلتا ہے، جو اس کے لیے تیار ہوتی ہے ﴿بِيَوْمَنَ رَبِّهِ﴾ ”اس کے رب کے حکم سے، یہ نباتات اللہ تعالیٰ کی مشیت اور ارادے سے ظاہر ہوتی ہیں اور جب تک اللہ تعالیٰ کا حکم نہ ہو تو اشیا کے وجود میں اس باب کوئی مستقل حیثیت نہیں رکھتے۔ ﴿وَالَّذِي خَبْثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا﴾ ”اور جو خراب زمین ہے اس میں سے خراب اور خیس نباتات ہی نکلتی ہیں، جس میں کوئی فائدہ اور کوئی برکت نہیں ہوتی۔ ﴿كَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْأَيْتَ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ﴾ ”اسی طرح ہم آئیوں کو شکرگزار لوگوں کے لیے پھیر پھیر کر بیان کرتے ہیں۔“ یعنی ہم آیات کی مختلف انواع اور مشائیں ان لوگوں کے سامنے بیان کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا اعتراف اور اقرار کر کے اس کے شکرگزار ہوتے ہیں اور ان نعمتوں میں اللہ تعالیٰ کی مرضی کے مطابق تصرف کرتے ہیں۔ پس یہ لوگ ہیں جو ان احکام اور مطالب الہیہ سے مستقید ہوتے ہیں جن کی اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں تفصیل بیان کی ہے کیونکہ وہ ان احکام الہیہ کو اللہ تعالیٰ کی سب سے بڑی نعمت خیال کرتے ہیں جو ان کے رب کی طرف سے ان کے پاس پہنچی ہے اور وہ اپنے آپ کو اس نعمت کا محتاج سمجھتے ہوئے اسے خوشی خوشی قبول کرتے ہیں اور ان احکام میں غور و فکر کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ان کی استعداد کے مطابق ان کے سامنے ان احکام کے معانی بیان کر دیتا ہے۔

یہ دلوں کے لیے ایک مثال ہے جب ان پر وحی الہی کا نزول ہوتا ہے یہ مادہ حیات ہے اور بادل بارش کا مادہ ہے۔ قلوب طاہرہ کے پاس جب وحی آتی ہے تو اسے قبول کرتے ہیں اور اسے سمجھتے ہیں اور اپنی فطرت کی پاکیزگی اور اپنے عنصر کی اچھائی کے مطابق نشوونما پاتے ہیں۔ قلوب خبیثہ جن میں کوئی بھلائی نہیں ہوتی جب ان کے پاس وحی آتی ہے تو وہ قابل قبول مقام و محل نہیں پاتی بلکہ وہ انہیں غال اور روگروں ایسا مخالفت کرنے والے پاتی ہے۔

پس اس کی مثال اس بارش کی مانند ہے جو شور زده زمین ریت کے نیلوں اور چٹانوں پر برستی ہے تو ان پر کوئی اثر

نہیں ہوتا۔ جسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدْرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبْدًا إِذَا بَيْتًا﴾ (الرعد: ۱۷/۱۳) اخ ”اللہ نے آسان سے پانی بر سایا پھر اپنے اپنے اندازے کے مطابق ندی نالے بہرے نکلے اور پانی نے پھولہ ہوا جھاگ اٹھایا۔“

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يَقُولُمْ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ الْبَلَى تَعْقِلُنَّ بِمَا يَحْمِلُونَ هُمْ نَوْحٌ كُوْنَ طرفِ اسکی قوم کے پس اس نے کہا اے میری قوم! عبادت کرو تم اللہ کی نہیں ہے تمہارے لیے کوئی إِلَهٌ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابٌ يَوْمٌ عَظِيمٌ ﴿قَالَ الْمَلَائِكَ مُعْبُودُو سوائے اس کے یقینا میں اندریشہ کرتا ہوں تم پر عذاب کا بڑے دن کے ۰ کہا۔ سرداروں نے مِنْ قَوْمَهٖ إِنَّا لَنَرِيكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴾ قَالَ يَقُولُمْ لَيْسَ بِي ضَلَالٌ هُنَّا کسی قوم میں سے ایک ہم تو دیکھتے ہیں تجھے گراہی ظاہر میں ۰ کہا نوچ نے اے میری قوم انہیں ہے میرے ساتھ کوئی گراہی وَلَكُفَّيْ رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ اُبْلِغُكُمْ رَسُولِتِ رَبِّيْ وَأَنْصُحْ لَكُمْ لیکن میں رسول ہوں رب العالمین کی طرف سے ۰ پہنچتا ہوں تمہیں پیغامات اپنے رب کے اور خیر خواہی کرتا ہوں تمہاری وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾ اوَ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذَكْرُ اور جانتا ہوں میں اللہ کی طرف سے وہ باتیں جو نہیں جانتے تم ۰ کیا تعجب کرتے ہو تم اس بات سے کہ آئی تمہارے پاس نصیحت مِنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلَتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ ﴾ تمہارے رب کی طرف سے اپر ایک ایسے آدمی کے جو تم میں سے ہے؟ تاکہ وہ ذرا نے تمہیں اور تاکہ تم ڈرجاؤ اور تاکہ تم رحم کے جاؤ ۰ فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلُكِ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا پس جھٹالیاں نہیں نوچ کو تو نجات دی ہم نے اسے اور انکو جو اسکے ساتھ تھے شکی میں اور غرق کر دیا ہم نے ان لوگوں کو جنہوں نے جھٹالیا تھا پَأَيْتَنَا طَإِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴾

ہماری آیات کو بلاشبہ وہ لوگ تھے (دل کے) اندرے ۰

جب اللہ تعالیٰ نے اپنی توحید کے دلائل میں سے ایک اچھا حصہ ذکر فرمایا، توب اس کی تائید میں انباۓ کرام کا، جو اس کی توحید کے داعی تھے اور اس رویے کا جوان کی امتیوں کے منکرین توحید کی طرف سے پیش آیا، اسے بیان فرمرا ہے۔ نیز یہ کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے کیسے اہل توحید کی تائید فرمائی اور انہیا و مرسلین سے عنادر کھنے والوں اور ان کی اطاعت نہ کرنے والوں کو ہلاک کر دیا۔۔۔ اور کیسے انہیا و مرسلین کی دعوت ایک ہی دین اور ایک ہی عقیدہ پر متفق تھی۔ چنانچہ نوچ غلیظ اللہ جو اولین رسول ہیں کے بارے میں فرمایا: ﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ﴾ ”ہم نے نوچ کو ان کی قوم کی طرف بھیجا۔“ حضرت نوچ غلیظ اللہ کفار کو اکیلے اللہ تعالیٰ کی عبادت کی طرف دعوت دیتے

تھے جبکہ وہ بتوں کی پوجا کرتے تھے۔ **﴿فَقَالَ﴾** نوح ﷺ نے ان سے فرمایا: **﴿يَقُولُونَ أَعْبُدُوا إِلَهَكُمْ﴾** اُسے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو۔“ یعنی صرف اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو۔ **﴿مَا لَكُمْ مِنَ الْهُوَغَيْرُ﴾** اُس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں،“ کیونکہ وہی خالق و رازق اور تمام امور کی تدبیر کرنے والا ہے اور اس کے سوا ہر چیز مخلوق اور اللہ تعالیٰ کی تدبیر و تصرف کے تحت ہے اور کسی معاملے میں اسے کوئی اختیار نہیں۔ پھر انہیں عدم اطاعت کی صورت میں اللہ تعالیٰ کے عذاب سے ڈراتے ہوئے فرمایا: **﴿إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾** ”میں ڈرتا ہوں تم پر ایک بڑے دن کے عذاب سے“ یہ ان کے لیے نوح ﷺ کی خیر خواہی اور شفقت ہے کہ وہ ان کے بارے میں ابدی عذاب اور داعیٰ بدینختی سے خائف ہیں جیسے ان کے بھائی دیگر انبیا و مرسیین مخلوق پر ان کے ماں باپ سے زیادہ شفقت رکھتے تھے۔

جب نوح ﷺ نے ان سے یہ بات کہی تو انہوں نے حضرت نوح ﷺ کو بدترین جواب دیا: **﴿قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ﴾** ”ان کی قوم کے سرداروں نے کہا،“ یعنی سرداروں اور دولت مندر اہماؤں نے کہا، حق کے سامنے تکبر کرنا اور انبیا و مرسیین کی اطاعت نہ کرنا، ہمیشہ سے ان کی عادات ہی ہے **﴿إِنَّا لَنَذَرْنَاكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾** ”ہم دیکھتے ہیں تجھ کو صریح بہ کہا،“ انہوں نے اسی پر اس نہیں کی۔ اللہ تعالیٰ ان کا برا کرے۔ کہ انہوں نے انبیا و رسول کی اطاعت نہیں کی بلکہ وہ جناب نوح ﷺ سے تکبر کے ساتھ پیش آئے اور ان کی عیب چیزیں کی اور ان کو گمراہی سے منسوب کیا پھر انہوں نے آس جناب کو محروم کر کے پڑھا۔ اکتفا نہیں کیا بلکہ ایسی گمراہی سے منسوب کیا جو ہر ایک پرواٹ ہوتی ہے۔ یہ انکار حق اور عناد کی بدترین قسم ہے جو کمزور لوگوں میں عقل و فہم نہیں چھوڑتی یہ وصف تو قوم نوح پر مطبق ہوتا ہے جو بتوں کو خدامانتے ہیں جن کو انہوں نے خود اپنے باتوں سے پھرلوں کو تراش کر بنا لیا ہے۔ جوں سکتے ہیں نہ دیکھ سکتے ہیں اور نہ ان کے کسی کام آسکتے ہیں۔ انہوں نے ان خداوں کو وہی مقام دے دیا جو اس کائنات کو پیدا کرنے والے کا مقام ہے اور ان کے تقرب کے حصول کی خاطر مختلف عبادات ان کے لیے مقرر کر دیں۔ اگر ان کا ذہن نہ ہوتا جس کی وجہ سے ان پر اللہ تعالیٰ کی جنت قائم ہوتی ہے تو ان کے بارے میں یہی فیصلہ ہوتا کہ فاتر العقل لوگ ان سے زیادہ ہدایت یافتہ ہیں بلکہ ان سے زیادہ عقل مند ہیں۔

نوح ﷺ نے نہایت لطیف پیرائے میں جواب دیا جو ان میں رقت پیدا کرے شاید کہ وہ اطاعت کرنے لگیں۔ **﴿يَقُولُ كُلُّ إِنْسَانٍ فِي ضَلَالٍ﴾** اُسے میری قوم! مجھ میں کسی طرح کی گمراہی نہیں ہے۔“ یعنی میں کسی بھی مسئلہ میں کسی طرح بھی گمراہ نہیں ہوں بلکہ میں تو ہدایت یافتہ اور راہ ہدایت دکھانے والا ہوں، بلکہ آن جناب کی راہ نمائی، دیگر اولاد العزم رسولوں کی راہ نمائی کی جنس سے ہے اور راہ نمائی کی نہایت اعلیٰ اور کامل ترین نوع ہے اور یہ ہے رسالت کاملہ و تامہ کی راہ نمائی۔ ہنابریں فرمایا: **﴿وَلَكُلُّئِي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾** ”لیکن میں تو رسول ہوں رب

العلماء کی طرف سے، یعنی جو میرا تمہارا اور تمام خلوق کا رب ہے، جو مختلف انواع کی ربویت کے ذریعے سے خلوق کو نوازتا ہے اس کی سب سے بڑی ربویت یہ ہے کہ اس نے اپنے بندوں کی طرف اپنے رسول بھیجے جو انہیں اعمال صالح اخلاق حسن اور عقائد صحیح کا حکم دیتے ہیں اور ان کے منافی اور متفاہامور سے روکتے ہیں۔ ﴿أَبْيَغْكُمْ رِسُلُتَ رَبِّيْ وَأَنْصَحُ لَكُمْ﴾ پہنچاتا ہوں تم کو پیغام اپنے رب کے اور خیر خواہی کرتا ہوں تمہاری، یعنی میری ذمہ داری نہایت خیر خواہی اور شفقت کے ساتھ تمہیں اللہ تعالیٰ کی توحید اور اس کے اوامر و نواہی و صاحت کے ساتھ پہنچادیتا ہے۔ ﴿وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ اور میں جانتا ہوں اللہ کی طرف سے وہ ماتیں جو تم نہیں جانتے“ اس لیے جو چیز متعین ہے وہ یہ ہے کہ تم میری اطاعت کرو اور اگر تم علم رکھتے ہو تو میرے حکم کی تعمیل کرو۔

﴿أَوَ عَجِبُتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرُ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِنْكُمْ﴾ ”کیا تم کو اس بات سے تعجب ہوا ہے کہ تم میں سے ایک شخص کے ہاتھ تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس نصیحت آئی۔“ یعنی تم اس حالت پر کیوں کر تعجب کرتے ہو جس پر تعجب نہیں ہونا چاہئے وہ یہ کہ تمہارے پاس تم ہی میں سے ایک شخص کے ذریعے سے جس کی حقیقت، صداقت اور حال سے تم واقف ہو اللہ تعالیٰ کی طرف سے یاد دہائی، نصیحت اور خیر خواہی آئی؟ یہ صورت حال تم پر اللہ تعالیٰ کی عنایت اور اس کا احسان ہے جس کو شکر گزاری کے ساتھ قبول کیا جانا چاہئے۔ ﴿لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّسْقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ﴾ تاکہ وہ تمہیں ڈرائے اور تاکہ تم پر ہیز گارب ہو اور تاکہ تم پر حرم کیا جائے۔“ یعنی تاکہ وہ تمہیں دروناک عذاب سے ڈرائے اور تاکہ تم ظاہری اور باطنی طور پر تقویٰ پر عمل کر کے اپنے لیے نجات کے اسباب مہیا کرو۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کی بے پایاں رحمت حاصل ہوتی ہے۔

مگر ان کی بابت نوح ﷺ کی کوششیں کامیاب نہ ہوئیں ﴿فَلَذِبَوْهُ فَانْجِيلُهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ﴾ ”پس انہوں نے اس کو جھٹالایا، پھر ہم نے بچالیا اس کو اور ان کو جو اس کے ساتھ تھے کشتی میں، یعنی اس کشتی میں ان کو نجات دی جس کو بنانے کا اللہ تعالیٰ نے نوح ﷺ کو حکم دیا تھا اور ان کی طرف وحی فرمائی کہ وہ تمام حیوانات میں سے ایک ایک جوڑا اپنے گھر والوں اور اپنے ساتھی اہل ایمان کو اس کشتی میں سوار کر لیں۔ انہوں نے ان سب کو سوار کر لیا اور اللہ تعالیٰ نے اس کشتی کے ذریعے سے ان کو نجات دی۔ ﴿وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا لَأَنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمَدِينَ﴾ اور غرق کر دیا ان کو جھٹلاتے تھے ہماری آئیوں کو بے شک وہ لوگ اندر ہی تھے، یعنی وہ ہدایت سے اندر ہی تھے، انہوں نے حق کو دیکھ لیا تھا، اللہ تعالیٰ نے نوح ﷺ کے ہاتھ پر ان کو ایسی ایسی کھلی نشانیاں دکھائی تھیں کہ عالمی لوگ ان پر ایمان لے آتے ہیں مگر انہوں نے حضرت نوح ﷺ کا تمسخر اڑایا، آنحضرت کے ساتھ گستاخی سے پیش آئے اور ان کا انکار کیا۔

وَإِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَقُولُ أَعْبُدُ وَاللَّهُ مَالِكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ^٦
 اور (سچاہ نے) طف عاد کی اکے بھائی ہو داؤں نے کہاے میری قومِ ایجادت کرم اللہ کی نہیں ہے تمہارے لیے کوئی معبد و موالے اسکے
 افلاً تَتَقُونَ ^٧ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمَهُ إِنَّا لَنَرَيْكُ فِي
 کیا پس نہیں ڈرتے تم؟ ○ کہاں چودھریوں نے جنہوں نے کفر کیا تھا اس کی قوم میں سے بلاشبہ ہم البتہ دیکھتے ہیں تجھے
 سَفَاهَةٌ وَإِنَّا لَنَظَنُّكَ مِنَ الْكُلْذِبِينَ ^٨ قَالَ يَقُولُ لَمْ يَسِ بِنِ سَفَاهَةٌ
 ہیوقنی میں اور یقیناً ہم گمان کرتے ہیں تجھے جھوٹوں میں سے ○ کہا (ہو دنے) اے میری قوم! نہیں ہے میرے ساتھ ہیوقنی
 وَلِكَيْ رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ^٩ أَبِلَّغُكُمْ رَسُولُ رَبِّيْ وَأَنَا لَكُمْ
 لیکن میں تو رسول ہوں رب العالمین کی طرف سے ○ پہنچتا ہوں تمہیں پیغامات اپنے رب کے اور میں تمہارے لیے
 نَاصِحٌ أَمِينٌ ^{١٠} أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجْلٍ
 خیر خواہ ہوں امین ہوں ○ کیا تجھ کرتے ہو تم اس بات سے کہاں تمہارے پاس نصیحت تمہارے رب کی طرف سے اپرایے آدمی کے
 مِنْكُمْ لِيُنْذَرُكُمْ وَأَذْكُرُوْا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلْفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمٍ نُوحَ
 جو تم ہی میں سے ہے تاکہ ڈرانے وہ تمہیں اور یاد کرو جبکہ اس نے ہبایا تمہیں ایک دوسرے کا جا شین بعد قوم نوح کے
 وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصْطَلَةً فَادْكُرُوْا أَلَاَ اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ^{١١}
 اور زیادہ دیا تمہیں قد و قامت میں پھیلاو، پس یاد کرو تم نعمتیں اللہ کی تاکہ تم فلاح پاؤ ○
 قَالُوا أَجِعْنَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ أَبَاءُنَا
 انہوں نے کہا کیا آیا ہے تمہارے پاس اس لیے کہ عبادت کریں ہم اللہ کیلئے اور جھوٹوں امین جن کی تھے عبادت کرتے ہمارے باپ دادا؟
 فَأَتَنَا بِمَا تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ^{١٢} قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ
 پس لے آ تو ہم پر وہ (عذاب) جس سے ڈراتا ہے تو ہمیں اگر ہے تو پھوٹوں میں سے ○ کہا (ہو دنے) تحقیق ثابت ہو گیا تم پر
 مِنْ رَبِّكُمْ رِجْسٌ وَعَضَبٌ أَتْجَادُ لُونَنِي فِي أَسْمَاءِ سَمَيَتُوْهَا
 تمہارے رب کی طرف سے عذاب اور غضب کیا جھوڑتے ہو تم مجھ سے ان ناموں کے بارے میں کہ رکھ لے ہیں وہ
 أَنْتُمْ وَأَبَاؤكُمْ مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ فَانْتَظِرُوْا إِنِّي مَعَكُمْ
 تم نے اور تمہارے آبا اور جداد نے؟ نہیں نازل فرمائی اللہ نے ان کی کوئی دلیل انتظار کر قوم بے شک میں بھی تمہارے ساتھ
 مِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ^{١٣} فَأَنْجِيْنَهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنْنَا وَقَطَعْنَا دَابِرَ
 انتظار کرنے والوں میں سے ہوں ○ پھر نجات دی ہم نے ہو داؤ اور اکو جو جو اس کی ساتھ تھے ساتھ اپنی رحمت کے اور کاش دی ہم نے جزا
 الَّذِينَ كَذَّبُوا إِنَّا يَرَيْنَا وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِيْنَ ^{١٤}

ان کی جنہوں نے جھٹالیا ہماری آیات کو اور نہ تھے وہ ایمان لانے والے ○

﴿وَإِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُودٌ﴾ اور قوم عاد کی طرف ان کے بھائی ہو دکو بھیجا۔ یعنی ہم نے عاد اولی کی طرف، جو سر زمین میں میں آباد تھا ان کے بھائی ہو دیکھ کو رسول بنا کر بھیجا جوان کو تو حید کی دعوت دیتے تھے اور ان کو شرک اور زمین میں سرکشی سے روکتے تھے **﴿قَالَ يَقُولُونَ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٖ غَيْرُهُ أَفَلَا تَشْكُونَ﴾** انہوں نے کہا اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو اس کے ساتھ ارا کوئی معبد نہیں پس کیا تم ذرتے نہیں۔ اپنے اس روئے پر قائم رہتے ہوئے تمہیں اللہ تعالیٰ کی ناراضی اور اس کے عذاب سے ڈر نہیں لگتا؟ مگر انہوں نے حضرت ہود کی بات مانی نہ ان کی اطاعت کی۔ **﴿قَالَ الْمَلَائِيلَذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمَهُ﴾** ان کی قوم کے سردار جو کافر تھے کہنے لگے۔ یعنی ان کی قوم کے سرداروں نے ان کی دعوت کو ٹھکراتے ہوئے اور ان کی رائے میں عیب چینی کرتے ہوئے کہا: **﴿إِنَّا لَنَرَيْكُ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾** ہم تجھے یوقوف اور بے راہ رو سمجھتے ہیں اور ہمارا خطا یہ ہے کہ تو جھوٹا ہے۔

ان کے سامنے حقیقت بدل گئی اور ان کا انہا پن مسکم ہو گیا کیونکہ انہوں نے اپنے نبی (علیہ السلام) کی مذمت کی اور ایسے وصف کو ان کی طرف منسوب کیا جس سے خود متصف تھے، حالانکہ ہو دیکھ لوگوں میں سب سے زیادہ اس وصف سے دور تھے۔ درحقیقت وہ خود یوقوف اور جھوٹے تھے۔

اس شخص سے بڑھ کر کون یوقوف ہو سکتا ہے جو سب سے بڑے حق کو ٹھکراتا اور اس کا انکار کرتا ہے۔ جو تکربر سے راہ ہدایت دکھانے والوں اور خیر خواہوں کی اطاعت نہیں کرتا۔ جو اپنے دل و جاں سے ہر سرکش شیطان کی اطاعت کرتا ہے اور غیر مستحق ہستیوں کی عبادت کرتا ہے چنانچہ وہ پتھروں اور درختوں کی عبادت کرتا ہے جو اس کے کی کام نہیں آسکتے۔ اور اس شخص سے بڑھ کر کون جھوٹا ہے جو ان مذکورہ امور کو اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کرتا ہے؟ **﴿قَالَ يَقُولُونَ لَنَسَبُونَ فِي سَفَاهَةٍ﴾** انہوں نے کہا اے میری قوم میں بے عقل نہیں، یعنی وہ کسی طرح بھی یوقوف نہیں ہیں بلکہ وہ اللہ تعالیٰ کے رسول را ہدایت دکھانے والے اور ہدایت یافتہ ہیں **﴿وَلَكُنْ رَسُولُ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾** ”میں جہانوں کے رب کی طرف سے رسول ہوں۔“ **﴿أُبَيْغُكُمْ رِسُلِتِ رَبِّيٍّ وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ﴾** ”میں پہنچانا ہوں تم کو اپنے رب کے پیغام اور میں تمہارا خیر خواہ ہوں، اعتماد کے لائق، پس تم پر فرض ہے کہ تم میری رسالت کو مانتے ہوئے اور بندوں کے رب کی اطاعت کرتے ہوئے اسے قبول کرو۔

﴿أَوَ عَجِبُتُمْ أَنَّ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنذِرَ رَبَّكُمْ﴾ ”کیا تم کو اس بات سے تعجب ہوا ہے کہ تم میں سے ایک شخص کے ہاتھ تھارے رب کی طرف سے تھارے پاس نصیحت آئی تاکہ وہ تمہیں ذراۓ۔“ یعنی تم ایسے معاملے میں کیوں کرتے ہو جس پر تعجب نہیں ہونا چاہئے اور وہ معاملہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تم ہی میں سے ایک شخص کو جس کو تم خوب جانتے ہو تمہاری طرف رسول بنا کر بھیجا ہے، وہ تمہیں ان باتوں کی یاد دہانی کرتا

ہے جن میں تمہارے مصالح پہاں ہیں اور تمہیں ان امور کی ترغیب دیتا ہے جن میں تمہارے لیے فائدہ ہے اور تم اس پر اس طرح تعجب کرتے ہو جیسے مذکورین تعجب کرتے ہیں۔ ﴿وَإِذْ كُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خَلْفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمٍ نُوحٌ﴾ ”اور یاد کرو جب کتم کو جانشین بنایا قوم نوح کے بعد“ یعنی تم اپنے رب کی حمد و شایان کرو اور اس کا شکر ادا کرو کیونکہ اس نے تمہیں زمین میں اقتدار عطا کیا اور اس نے تمہیں ہلاک ہونے والی قوموں کا جانشین بنایا جنہوں نے رسولوں کو جھٹلایا تھا اللہ تعالیٰ نے ان کو اس پاداش میں ہلاک کر دیا اور تمہیں باقی رکھاتا کہ وہ دیکھے کہ تم کیسے عمل کرتے ہو۔ تم رسولوں کی تکذیب پر مجھے رہنے سے بچو، جیسے وہ مجھے رہے ورنہ تمہارے ساتھ بھی وہی سلوک ہو گا جو ان کے ساتھ ہوا تھا۔

اللہ تعالیٰ کی نعمت کو یاد رکھو جو اس نے تمہارے لیے مختص کی اور وہ نعمت یہ ہے ﴿وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصَطَةً﴾ ”اس نے زیادہ کر دیا تمہارے بدن کا پھیلاو“ یعنی اس نے تمہیں بہت زیادہ قوت، بڑے بڑے مضبوط جسم اور نہایت سخت پکڑ عطا کی۔ ﴿فَإِذْ كُرُوا إِذْ أَلَّأَ اللَّهُ﴾ ”پس اللہ کی نعمتوں کو یاد کرو“ یعنی تم اللہ تعالیٰ کی بے پایاں نعمتوں اور اس کے مکرا حسناً کو یاد رکھو ﴿لَعِلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ ”تاکہ تم“ یعنی اگر تم ان نعمتوں کو شکرگزاری کے ساتھ اور ان کا حق ادا کرتے ہوئے یاد رکھو گے ﴿ثُقْلِهِ حُونَ﴾ ”کامیاب ہو جاؤ“ یعنی اپنے مطلوب و مقصود کو حاصل کرنے میں کامیاب ہو جاؤ گے اور اس چیز سے نجات پالو گے جس سے ڈرتے ہو۔ ہود ﷺ نے ان کو نصیحت کی، ان کو توحید کا حکم دیا اور ان کے سامنے خود اپنے اوصاف بیان کئے اور فرمایا کہ وہ ان کے لیے نہایت امانت دار خیر خواہ ہیں۔ انہیں اس بات سے ڈرایا کہ کہیں اللہ تعالیٰ ان کا اسی طرح مواخذہ نہ کرے جس طرح اس نے ان سے پہلی قوموں کا مواخذہ کیا ہے۔ ان کو اللہ تعالیٰ کی نعمتیں یاد دلائیں اللہ تعالیٰ کا احسان یاد دلایا جو افرزق کی صورت میں ان پر کیا گیا۔ مگر انہوں نے جناب ہود ﷺ کی اطاعت کی نہ ان کی دعوت کو قبول کیا۔

﴿قَالُوا﴾ انہوں نے ہود ﷺ کی دعوت پر تعجب کرتے اور ان کو خبر دار کرتے ہوئے کہ یہ بہت محال ہے کہ وہ ان کی اطاعت کریں، کہا: ﴿أَجْعَنَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَهُدَّةٌ وَنَدِيرٌ مَا كَانَ يَعْبُدُ أَبَاؤُنَا﴾ گیا تو تمہارے پاس اس واسطے آیا کہ ہم صرف ایک اللہ کی بندگی کریں اور ان کو چھوڑ دیں جن کو تمہارے باپ دادا پوچھتے رہے، اللہ تعالیٰ ان کا برا کرے کہ انہوں نے اس امر کے مقابلے میں جو سب سے زیادہ واجب اور سب سے زیادہ کامل ہے، اس مذہب کو پیش کیا جس پر انہوں نے اپنے آباء و اجداد کو گمازن پایا۔ اپنے گمراہ آباء و اجداد کے شرک اور عبادات اضمام کو انہیا و مرسلین کی دعوت یعنی اللہ وحدہ لا شريك کی توحید پر ترجیح دی اور اپنے نبی کو جھٹلایا اور کہنے لگے: ﴿فَإِنَّا بِمَا تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾ ”پس لے آ تو تمہارے پاس جس چیز سے تو ہم کو ڈر راتا ہے، اگر تو سچا ہے“ یہ مطالبہ خود ان کی طرف سے تھا۔ ﴿قَالَ﴾ ہود ﷺ نے ان سے کہا: ﴿قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ﴾

رجس وَ عَصْبٌ ”تم پر واقع ہو چکا ہے تمہارے رب کی طرف سے عذاب اور غصہ“ یعنی اللہ تعالیٰ کے عذاب کا واقع ہونا اصل ہے کیونکہ اس کے اسباب وجود میں آگئے اور ان کی ہلاکت کا وقت قریب آ گیا۔ **أَتَجَادَ لُؤْنَفِي** **فِي أَسْمَاءِ سَتَيْتُهُا أَنْثُمْ وَ أَبَاوْكُمْ** ”کیا تم مجھ سے ایسے ناموں کے بارے میں جھگڑتے ہو جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے خود کھلے ہیں۔“ یعنی تم ایسے امور میں میرے ساتھ کیوں کر جھگڑتے ہو جن کی کوئی حقیقت نہیں اور ان بتوں کے بارے میں میرے ساتھ کیسے بحث کرتے ہو جن کو تم نے معبدوں کے نام سے موسوم کر رکھا ہے حالانکہ ان کے اندر الوہیت کی ذرہ بھی صفت نہیں **مَائِزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنِ** ”اللہ نے ان پر کوئی دلیل نہیں اتنا ری“ کیونکہ اگر یہ واقعی معبد ہوتے تو اللہ تعالیٰ ان کی تائید میں ضرور کوئی دلیل نازل فرماتا۔ پس اللہ تعالیٰ کی طرف سے دلیل کا عدم نزول، ان کے باطل ہونے کی دلیل ہے، کیونکہ کوئی ایسا مطلوب و مقصود نہیں۔۔۔ خاص طور پر بڑے بڑے امور۔۔۔ جن کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے دلائل و برائین کو بیان نہ فرمادیا ہوا اور ایسی جھت نازل نہ فرمادی ہو جس کے ہوتے مطلوب و مقصود مخفی نہیں رہ سکتا۔

فَإِنْتَظِرُوْا ”پس تم انتظار کرو“ یعنی پس اس عذاب کا انتظار کر جو تم پر ٹوٹ پڑنے والا ہے جس کا میں نے تمہارے ساتھ وعدہ کیا ہے **إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ** ”میں بھی تمہارے ساتھ منتظر ہوں“ اور انتظار کی دونوں اقسام میں فرق ہے ایک انتظار اس شخص کا انتظار ہے جو عذاب کے واقع ہونے سے ڈرتا ہے دوسرا انتظار اس شخص کا انتظار ہے جو اللہ تعالیٰ کی مدد اور ثواب کا امیدوار ہے۔ بنا بریں اللہ تبارک و تعالیٰ نے دونوں فریقوں کے درمیان فیصلہ فرمادیا۔ **فَأَنْجَيْنَاهُمْ** ”پس ہم نے ہو گیا غَلَاثَةٌ کو نجات دے دی **وَالَّذِينَ** ”اور ان کو جو ایمان لائے تھے“ **مَعَهُ بِرَحْمَةٍ قَنَا** ”اس کے ساتھ اپنی رحمت سے“ کیونکہ وہی ہے جس نے ان کی ایمان کی طرف را ہنمائی کی اور ان کے ایمان کو ایسا سبب بنایا جس کے ذریعے سے وہ اس کی رحمت حاصل کرتے ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت سے ان کو نجات عطا کر دی۔ **وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا إِبْرَاهِيمَ** ”اور جنہوں نے ہماری آئیوں کو جھٹلایا تھا ان کی جڑ کاٹ دی۔“ یعنی ہم نے سخت عذاب کے ذریعے سے ان کی جڑ کاٹ دی اور اس عذاب نے ان میں سے کسی کو باقی نہ چھوڑا اور اللہ تعالیٰ نے ان پر نامبارک سخت ہوا مسلط کر دی۔ وہ جس چیز پر بھی چلتی اسے ریزہ ریزہ کرتی چلی جاتی۔ پس وہ ہلاک کر دیجئے گئے اور وہ ایسے ہو گئے کہ ان کے گھروں کے سوا کہیں کچھ نظر نہیں آتا تھا۔ پس ان لوگوں کا انجام دیکھو جن کو اس انجام سے ڈرایا گیا تھا، ان پر جھت قائم کی گئی تھی مگر انہوں نے تسلیم نہ کیا، ان کو ایمان لانے کا حکم دیا گیا تھا مگر وہ ایمان نہ لائے۔ تب ان کا انجام ہلاکت، رسولی اور فضیحت کی صورت میں ظاہر ہوا۔ **وَأَتَيْعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ أَلَا إِنَّ عَادًا كَفُرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِعَادَ قَوْمٌ هُودٌ** (ہود: ۶۰-۶۱) ”اور اس دنیا میں بھی لعنت ان کا پیچھا کرتی رہی اور قیامت کے روز بھی یہ

لخت ان کے پیچھے گلی رہے گی۔ دیکھو عاد نے اپنے رب کا انکار کیا اور دیکھو ہود کی قوم عاد پر پھٹکا رہے۔
بیان اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا ﴿ وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا يَأْتِنَا وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴾ اور
جز کاث وی ہم نے ان کی جو جھلاتے تھے ہماری آئیں کو اور نہیں مانتے تھے، یعنی وہ کسی طرح بھی ایمان نہ لائے
تھے بلکہ تنذیر اور عناد ان کا وصف، تکبر اور فساد ان کی پیچان تھی۔

وَإِلَى شَهُودَ أَخَاهُمْ صَلِحَّاً قَالَ يَقُولُمْ أَعْبُدُ وَاللَّهُ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٌ غَيْرِهِ
 اور (بیجاہم نے) طرف شہوکی اگلے بھائی صالح (صالح نے) کہا۔ میری قومِ عبادت کرم اللہ کی نہیں تمہارے لیے کوئی معبود وہ اسے کے
قَدْ جَاءَتُكُمْ بَيْنَةٌ مِنْ رَّبِّكُمْ هُنْدِيَّةٌ نَاقَةٌ اللَّهُ لَكُمْ أَيَّةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلُ
 تحقیق آگئی ہے تمہارے پاس واضح دلیل تمہارے دب کی طرف سے یا اپنی ہی اشکی تمہارے لیے خاص نہیں پس چوڑو دم اسے کر جو تی پھرے
فِيَ أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَا خَذُوهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ ۚ وَاذْكُرُوا إِذْ
 اللہ کی زمین میں اور مت ہاتھ لگانا اسے ساتھ برائی کے درجہ پکڑ لے گا تمہیں عذاب دروناک ۝ اور یاد کرو جب کہ
جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّافَمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ
 اس نے بنایا تمہیں ایک دوسرے کا جانشین بعد عاد کے اور ملکانہ دیا تمہیں زمین میں بناتے ہو تم
مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْجِتُونَ الْجَبَالَ بُيُوقًا فَإِذْ كُرُوا أَلَاءَ اللَّهِ وَلَا
 اس کی نرم (مشی) سے محلات اور (بناتے ہو تم) تراش کر پہاڑوں کو گھر پس یاد کرو تم نعمتیں اللہ کی اور مت
تَعْثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۚ ۚ **قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ**
 پھرہ زمین میں فسادی بن کر ۝ کہا ان وڈیوں نے جنہوں نے تکبر کیا اس کی قوم میں سے
لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِمَنْ أَمْنَى مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَلِحًا مُرْسَلٌ
 واسطے ان لوگوں کے جو کمزور سمجھے جاتے تھے جو ایمان لے آئے تھے ان میں سے کیا تم جانتے ہو کہ صالح فرستادہ ہے
مِنْ رَّبِّهِ طَقَلُوا إِنَّمَا يَمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۚ ۚ **قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا**
 اپنے رب کا؟ کہا نہیں نے یقیناً ہم اس چیز پر کہ بیجا گیا ہے وہ ساتھا کیا یمان لاتے ہیں ۝ کہا نہیں نے تکبر کیا یقیناً ہم
بِالَّذِي أَمْنَتُمْ بِهِ كَفِرُونَ ۚ ۚ **فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا**
 ساتھا چیز کے کیا یمان لائے ہو تم اس پر کفر کرتے ہیں ۝ پس کاٹ ڈالیں نہیں نے ناکیں اونچی کی اور سرکشی کی اپنے رب کے حکم سے اور کہا
يُصلِحُ ائِنَّا بِمَا تَعْدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۚ ۚ **فَاخَذَتُهُمُ الرَّجْفَةُ**
 اس صالح اے ہم پر وہ عذاب کڈھاتا ہے تو ہمیں (اس سے) اگر ہے تو بھیجے ہوئے (رسویں) میں سے ۝ تو پکڑ لیا انہیں رڑ لئے نے
فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِنِّيْنَ ۚ ۚ **فَتَوَلَّ عَنْهُمْ وَقَالَ يَقُولُمْ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ**
 پس ہو گئے وہ اپنے گھروں میں گھنٹوں کے نل گرے ہوئے ۝ پس پھر اداہ ان سے اور کہا اے میری قومِ ایلاش پہنچا دیا تمہیں نے تمہیں

رِسَالَةَ رَبِّيْ وَنَصَحَّتْ لَكُمْ وَلَكُنْ لَا تُجِبُونَ النَّصِحَّيْنَ ﴿٤﴾

پیغام اپنے رب کا اور خیر خواہی کی تھی میں نے تمہاری اور میکن نہیں پسند کرتے تم خیر خواہوں کو

﴿وَإِلَى شَوَّدَ﴾ ”اور شمود کی طرف“ شمود قدیم عربوں کا معروف قبیلہ تھا جو جزیرہ العرب اور اراضی حجاز میں جزر اور اس کے علاقوں میں آباد تھا **﴿أَخَاهُمْ صِلْحًا﴾** اللہ تعالیٰ نے صالح علیہ السلام کو نبی بنا کر ان کی طرف معبوث کیا جو انہیں تو حید اور ایمان کی دعوت دیتے تھے اور انہیں شرک اور اللہ تعالیٰ کے ہمسر گھرنے سے روکتے تھے۔

﴿قَالَ يَقُومُ أَعْبُدُ وَاللَّهُ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٌ غَيْرِهِ﴾ ”انہوں نے کہا: اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں۔“ صالح علیہ السلام کی دعوت بھی وہی تھی جو ان کے بھائی دیگر انبیا و مرسیین کی دعوت تھی یعنی اللہ تعالیٰ کی عبادت کا حکم دینا اور یہ واضح کر دینا کہ اللہ تعالیٰ کے سوابندوں کا کوئی الانہیں **﴿قَدْ جَاءَتُكُمْ بِيَنِّيْهِ مِنْ رَّيْكُمْ﴾**

”تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے ایک مجذہ آچکا ہے۔“ یعنی ایک خارق عادت دلیل تمہارے پاس آگئی ہے جو آسمانی مجذہ ہے اور انسان اس حضم کی نشانی پیش کرنے پر قادر نہیں۔ پھر اس کی تفسیر بیان کرتے ہوئے فرمایا: **﴿هُذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ أَيَّهَ﴾** ”یہی اللہ کی اونٹی تمہارے لیے مجذہ ہے۔“ یہ شرف و فضل کی حامل اونٹی ہے کیونکہ اللہ کی طرف اس کی اضافت اس کے شرف کی باعث ہے اور اس میں تمہارے لیے ایک عظیم نشانی ہے۔ صالح علیہ السلام نے اس اونٹی کے مجذہ ہونے کی وجہ بیان فرمائی: **﴿لَهَا شَرُبٌ وَلَكُمْ شَرُبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ﴾**

(الشعراء: ١٥٥/٢٦) ”ایک دن اس کے پانی پینے کی باری ہے اور ایک مقررہ دن تمہارے پانی پینے کی باری ہے۔“ ان کے ہاں ایک بہت بڑا کنوں تھا جو ”اونٹی والا کنوں“ کے نام سے معروف تھا۔ اسی کنوں میں سے وہ اور اونٹی اپنی اپنی باری کے مطابق پانی پینے تھے۔ ایک دن اونٹی کے پانی پینے کے لیے مقرر تھا۔ وہ اس اونٹی کے تھنوں سے دو دھنپیتے تھے۔ ایک دن لوگوں کے لیے مقرر تھا، اس دن وہ کنوں میں پر پانی لینے کی غرض سے آتے تو اونٹی وہاں سے چلی جاتی۔ ان کے نبی صالح علیہ السلام نے ان سے کہا: **﴿فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ﴾** ”پس اس کو چھوڑ دو کہ کھائے اللہ کی زمین میں،“ تم پر اس اونٹی کا کچھ بھی بوجھ اور ذمہ داری نہیں **﴿وَلَا تَسْتُوْهَا كَسْوَة﴾** ”اور نہ باتھ لگاؤ اس کو بربی طرح،“ یعنی اس کی کوچیں وغیرہ کائیں کی نیت سے اسے مت چھونا۔ **﴿فَيَا خَذْكُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ﴾** ”ورنہ تمہیں ایک دردناک عذاب آ لے گا۔“

﴿وَأَذْلِرُوا إِذْ جَعَلْكُمْ خُلْقَاءَ﴾ ”اور یاد کرو جب اس نے تمہیں جانشین بنایا،“ یعنی یاد کرو اس وقت کو جب زمین میں تمہیں جانشین بنایا، تم اس زمین سے فائدہ اٹھاتے ہو اور اپنے مقاصد حاصل کرتے ہو: **﴿مِنْ بَعْدِ عَادِ﴾** ”غادر کے بعد،“ جن کو اللہ تعالیٰ نے ہلاک کر دیا اور ان کے بعد تمہیں ان کا جانشین مقرر کیا۔ **﴿وَبَوَّأْكُمْ فِي الْأَرْضِ﴾** ”اور تمہیں زمین پر آباد کیا،“ یعنی اس نے زمین میں تمہیں ٹھکانا تعطا کیا اور اس نے تمہیں وہ اسباب مہیا کئے جن کے ذریعے

سے تم اپنے ارادوں اور مقاصد کو پورا کرتے ہو۔ ﴿تَتَخَذُّونَ مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا﴾ اور بناتے ہو تم زم زم میں میں محل، یعنی زم اور ہموار زم میں پر جہاں پہاڑ نہیں ہوتے۔ تم تصریح کرتے ہو ﴿وَتَنْجِثُونَ الْجَبَائِ بَيْوَقًا﴾ اور پہاڑوں کو تراش کر بناتے ہو گھر، جیسا کہ پہاڑوں میں ان کے آثار اور ماساکن وغیرہ دیکھ کر اب تک مشاہدہ ہوا ہے اور جب تک یہ پہاڑ باقی ہیں یہ آثار بھی باقی رہیں گے۔

﴿فَادْكُرُوا إِلَاهَ اللَّهُ﴾ پس اللہ کی نعمتوں کو یاد کرو، یعنی تم اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو یاد کرو کہ اس نے تمہیں اپنے فضل و کرم رزق اور قوت سے نوازا۔ ﴿وَلَا تَعْنُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ﴾ اور زم میں میں فساد نہ کرتے پھر وو، یعنی فساد اور اللہ تعالیٰ کی نافرمانیوں کے ذریعے سے زم میں کومت اجاڑو، کیونکہ گناہ آباد شہروں کو بیابان بنا دیتے ہیں۔ چنانچہ ان کے شہر ان سے خالی ہو گئے اور ان کے ماساکن بے آباد اجڑے ہوئے باقی رہے گئے۔

﴿قَالَ الْمَلَأُ إِنَّنِي أَسْتَكْبِرُ وَإِنِّي مَنْ قَوِيمٌ﴾ اس کی قوم کے وہ رو سا اور اشراف جنہوں نے تکبر سے حق کو ٹھکرایا۔ انہوں نے کہا ﴿إِنَّنِي أَسْتُضْعِفُوا﴾ ان لوگوں سے جو کمزور تھے، چونکہ تمام مستضعفین مومن نہ تھے ﴿إِنَّمَنِ وَنَهْمُ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَلِحًا مُرْسَلٌ مَنْ رَبِّهِ﴾ کہ جوان میں سے ایمان لا چکے تھے، کیا تم جانتے ہو کہ صالح کو اس کے رب نے بھیجا ہے؟ یعنی انہوں نے ان مستضعفین سے کہا جو صالح ﴿عَلَيْكُمْ كُوْنَاتُكُمْ﴾ کو تو جو وہ لے کر آیا صالح ﴿عَلَيْكُمْ﴾ سچا ہے یا جھوٹا ہے مستضعفین نے جواب دیا ﴿قَالُوا إِنَّا إِيمَانَ أَرْسَلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ﴾ ہم کو تو جو وہ لے کر آیا اس پر یقین ہے، یعنی توحید الہی، اس کے بارے میں خبر اور اللہ کے اوامر و نواہی۔ ان سب پر ہم ایمان رکھتے ہیں۔ ﴿قَالَ إِنَّنِي أَسْتَكْبِرُ وَإِنَّا بِالْإِنْدِيَّ أَمْنَثُمْ بِهِ كِفْرُونَ﴾ ان لوگوں نے کہا جنہوں نے تکبر کیا، جس پر تم کو یقین ہے، ہم اس کو نہیں مانتے، تکبر نے ان کو اس بات پر آمادہ کیا کہ وہ حق کی اطاعت نہ کریں جس کی اطاعت قوم صالح کے کمزور ناتوان لوگ کر رہے ہیں۔

﴿فَعَقَرُوا النَّاقَةَ﴾ پس انہوں نے اس اوثنی کو ہلاک کر دیا، جس کے بارے میں جناب صالح ﴿عَلَيْكُمْ﴾ نے ان کو دھمکی دی تھی کہ اگر انہوں نے اس اوثنی کو بری نیت سے ہاتھ لگایا تو ان پر دردناک عذاب نازل ہوگا ﴿وَعَتَوَا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ﴾ اور سرکشی کی انہوں نے اپنے رب کے حکم سے، یعنی انہوں نے سخت دلی کا مظاہرہ کیا اور اس کے حکم کو تکبر سے ٹھکرایا کہ جس کے خلاف اگر کوئی سرکشی کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے سخت عذاب کا مزاچھاتا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر وہ عذاب نازل کیا جو دوسروں پر نازل نہیں کیا۔

﴿وَقَالُوا﴾ ان افعال کے ارزکاب کے ساتھ ساتھ انہوں نے جناب الہی میں جمارت کرتے ہوئے اسے عاجز سمجھتے ہوئے اور اپنے کرتوتوں کی پرواہ کرتے ہوئے بلکہ ان پر فخر کرتے ہوئے کہا: ﴿يَصْلِحُ اثْنَيْنِ بِمَا تَوَدُّنَآ﴾ اے صالح! لے آہم پر جس سے تو ہم کو ڈراتا ہے، یعنی جس عذاب کی تو ہمیں دھمکی دیتا ہے ﴿إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ﴾ اگر

توصیل ہے۔ ﴿فَقَالَ تَسْتَعِنُ فِي دَارِكُمْ ثَلَثَةٌ أَيَّاً مِّذْلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ﴾ (ہود: ۶۵-۱۱) " صالح نے کہا اپنے گھروں میں تین دن اور فائدہ اٹھا لوئیہ ایسا وعدہ ہے جو جھوٹا نہ ہو گا۔" ﴿فَلَا خَذَّلَهُمُ الرَّجُفَةُ فَاصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِئْشِينَ﴾ "پس آپکردار ان کو زلزلے نے پھر صبح کو رہ گئے اپنے گھروں میں اوندوں ہے پڑے، وہ اپنے گھنٹوں کے بل اوندوں سے منہ پڑے رہ گئے۔ اللہ نے ان کو بلاک کرو یا اور ان کی بجز کاٹ دی۔" ﴿فَتَوَلَّ عَنْهُمْ﴾ "پس صالح ان سے منہ پھیر کر چل دیئے، جب اللہ تعالیٰ نے ان پر عذاب نازل فرمایا تو صالح ﷺ ان کو چھوڑ کر چل دیئے ﴿وَقَالَ﴾ اور اللہ تبارک و تعالیٰ کے ان کو بلاک کر دینے کے بعد ان سے مخاطب ہو کر ان کو زجر و تحفظ کرتے ہوئے فرمایا: ﴿يَقُولُ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّيْ وَنَصَّحْتُ لَكُمْ﴾ "اے میری قوم! میں نے تم کو اللہ کا پیغام پہنچا دیا اور تمہاری خیر خواہی کی۔" یعنی میں ان تمام احکامات کو تم تک پہنچا چکا ہوں جن کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے مجھے تمہاری طرف مبعوث کیا تھا۔ میں تمہاری ہدایت کا بہت متنبھی تھا اور میں نے تمہیں صراط مستقیم اور دین قیم پر گامزن کرنے کی بہت کوشش کی۔ ﴿وَلَكِنْ لَا تُتَبَّعُونَ النَّصِّحِينَ﴾ "لیکن تم خیر خواہوں کو پسند نہیں کرتے، بلکہ تم نے خیر خواہوں کی بات کو ٹھکرایا اور ہر دھنکارے ہوئے شیطان کی اطاعت کی۔

معلوم ہونا چاہئے کہ اس قصہ کے ضمن میں بہت سے مفسرین ذکر کرتے ہیں کہ صالح ﷺ کی اونٹی ایک نہایت سخت اور چکنی چٹان سے اس وقت برآمد ہوئی تھی جب کفار نے صالح ﷺ سے مجرزے کا مطالبہ کیا تھا۔ اس پھر نے اونٹی کو اسی طرح جنم دیا تھا جس طرح کوئی حاملہ اپنے بچے کو جنم دیتی ہے۔ ان کے دیکھتے دیکھتے یا اونٹی پھر میں سے برآمد ہوئی۔ جب انہوں نے اونٹی کو بلاک کیا تو اس کے ساتھ اس کا بچہ بھی تھا۔ یہ بچہ تین بار بلبلایا، اس کے سامنے پہاڑ پھٹ گیا اور اونٹی کا یہ بچہ پہاڑ کے اس شگاف میں داخل ہو گیا۔ نیز ان مفسرین کے مطابق صالح ﷺ نے کفار سے فرمایا تھا کہ تم پر عذاب کے نازل ہونے کی نشانی یہ ہے کہ ان مذکورہ تین دنوں میں پہلے دن تمہارے چہرے زرد دوسرا دن سرخ اور تیسرا دن سیاہ پڑ جائیں گے اور جیسے حضرت صالح ﷺ نے اپنا تھا ویسا ہی ہوا۔

ان مفسرین کا بیان کردہ یہ قصہ اسرائیلیات میں شمار ہوتا ہے جن کو اللہ کی کتاب کی تفسیر میں نقل کرنا مناسب نہیں۔ قرآن مجید میں کوئی ایسی چیز وارونہیں ہوئی جو کسی بھی پہلو سے اس کی صداقت پر دلالت کرتی ہو، بلکہ اس کے عکس اگر یہ قصہ صحیح ہوتا تو اللہ تعالیٰ اس کا ضرور ذکر فرماتا، کیونکہ یہ واقعہ بہت تجب اُنگیز، عبرت اُنگیز اور اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانی ہوتا اللہ تعالیٰ بھی اس کو مہل نہ چھوڑتا اور اپنی کتاب میں اس کا ذکر کئے بغیر نہ رہتا اور یوں یہ قصہ ناقابل اعتماد ذرائع سے نقل نہ ہوتا۔ بلکہ قرآن کریم اس قصہ کے بعض مشمولات کی تکذیب کرتا ہے۔ صالح ﷺ نے اپنی قوم سے فرمایا تھا: ﴿تَسْتَعِنُ فِي دَارِكُمْ ثَلَثَةٌ أَيَّاً مِّذْلِكَ﴾ (ہود: ۱۱-۶۵) "اپنے گھروں میں تین دن اور فائدہ حاصل کرلو،" یعنی اس بہت ہی تھوڑے سے وقت میں نعمتوں اور لذتوں سے استفادہ کرلو کیونکہ اس

کے بعد تمہارے حصے میں کوئی لذت نہ ہوگی اور ان لوگوں کے لیے کون سی لذت اور نعمتوں سے فائدہ اٹھانا ہو سکتا ہے، جن کو ان کے نبی نے عذاب کے وقوع کی وعید شانی ہو اور اس عذاب کے مقدمات کا بھی ذکر کر دیا ہو اور یہ عذاب روز بروز بتدریج اسی طریقے سے واقع ہو رہا ہو جو سب کو شامل ہو کیونکہ ان کے چہروں کا سرخ، زرد اور پھر سیاہ ہو جانا اللہ تعالیٰ کا عذاب ہے؟ کیا یہ قصہ قرآن کے بیان کردہ واقعات کے خلاف اور متفاہیں؟

جو کچھ قرآن بیان کرتا ہے وہی کافی ہے اور وہی راہ ہدایت ہے۔ ہاں! جو چیز رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہو جائے اور وہ کتاب اللہ کے خلاف نہ ہو تو سر آنکھوں پر اور تہکی وہ چیز ہے جس کی اتباع کا قرآن نے حکم دیا ہے۔ **﴿وَمَا أَشْكِمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾** (الحشر: ۷۱۵۹) ”جو کچھ رسول تمہیں دے وہ لے لو اور جس چیز سے روک دے اس سے روک جاؤ۔“

گزشتہ صفحات میں گزر چکا ہے کہ اسرائیلی روایات سے کتاب اللہ کی تفسیر کرنا جائز نہیں، اگر یہ تسلیم بھی کر لیا جائے کہ ایسے امور کو جن کا جھوٹ ہونا قطعی نہ ہو، بنی اسرائیل سے روایت کرنا جائز ہے۔ تب بھی ان کے ذریعے سے کتاب اللہ کی تفسیر کرنا جائز نہیں۔ کیونکہ کتاب اللہ کے معانی یقینی ہیں اور ان اسرائیلیات کی تصدیق کی جاسکتی ہے نہ تکذیب۔ پس دونوں میں اتفاق ناممکن ہے۔

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمَهُ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقُكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ
اور (یاد کیجئے!) لوط کو جب کہاں نے اپنی قوم سے کیا کرتے ہو تو اسی بے حیائی جو نہیں کی پہلے تم سے وہ (برائی) کسی نے بھی **مِنَ الْعَلَمِينَ** ④ **إِنَّكُمْ لَتَاتُونَ الرِّجَالَ شَهُودًا مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ**
جبان والوں میں سے؟ ○ بلاشبہ تم آتے ہو مردوں کے پاس شہوت رانی کے لیے چھوڑ کر عورتوں کو، بلکہ تم **قَوْمٌ مُسَرِّفُونَ** ⑤ **وَمَا كَانَ جَوابَ قَوْمَهٗ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ**
لوگ ہو جد سے بڑھ جانے والے ○ اور نہیں تھا جواب اس کی قوم کا مگر یہ کہ کہا انہوں نے! تکال دو انہیں **مِنْ قَرِيَّتِكُمْ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَظَاهِرُونَ** ⑥ **فَانْجِيَّنَهُ وَأَهْلَهَ إِلَّا امْرَاتٌ**
اپنی بستی سے بیش کیوں ہیں بڑے پاک صاف بننے ○ تو نجات دی ہم نے اسکو اور اسکے گھر والوں کو سوائے اسکی بیوی کے **كَانَتْ مِنَ الْغُدَّيْرِينَ** ⑦ **وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَّرًا فَانْظَرْ**

کہ تھی وہ باقی ماندہ (ہلاک ہونے والوں) میں سے ○ اور یہ رسائی ہم نے ان پر بارش (پھرولوں کی)، تو دیکھ لیجئے

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ⑧

کیا ہوا انجام مجرموں کا ؟ ○

﴿وَلُوطًا﴾ یعنی ہمارے بندے لوط (غایاثاً) کا ذکر کیجئے جب ہم نے ان کو ان کی قوم کی طرف مبعوث کیا کہ

وہ انہیں صرف اللہ تعالیٰ کی عبادت کا حکم دیں اور انہیں اس برائی سے روکیں جو پورے جہاں میں ان سے پہلے کسی نے نہیں کی۔ لوط ﷺ نے کہا، **﴿أَتَأُثُونَ الْفَاجِشَةَ﴾** کیتم کرتے ہوا ایسی بے حیائی، یعنی تم ایک ایسے گناہ کا ارتکاب کرتے ہو جس کی قباحت اتنی زیادہ ہے کہ فواحش کی تمام اقسام کو اس سے پہنچ سیست لیا ہے۔ **﴿مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَلِيمِينَ﴾** کتم سے پہلے نہیں کیا اس کو کسی نے جہاں میں، اس کا فرش ہونا قیچی ترین چیز ہے اور یہ کاس قیچی فعل کو ان لوگوں نے شروع کر کے بعد میں آنے والوں کے لیے رواج دیا تھا، اس سے بھی قیچی تر ہے۔ پھر لوط ﷺ نے واضح کرتے ہوئے فرمایا: **﴿إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْيَجَانَ شَهَوَةً مِنْ دُونِ النَّسَاءِ﴾** خواہش نفسانی پورا کرنے کے لیے عورتوں کو چھوڑ کر لوندوں پر گرتے ہو، یعنی تم کیسے عورتوں کو چھوڑ کر جن کو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے پیدا کیا ہے، جن سے تمتع کرنا فطرت اور جملی شہوت کے مطابق ہے، مردوں کے ساتھ بد فعلی کرتے ہو، جو کہ قباحت اور خباثت کی انتہا ہے۔ یہ حسم کا وہ حصہ ہے جہاں سے گندگی اور بد بودار مادے خارج ہوتے ہیں اس حصے کو چھوٹا اور اس کے قریب جانا تو کجا اس کا نام لینے سے بھی شرم آتی ہے۔ **﴿بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُسِرِّفُونَ﴾** بلکہ تم لوگ ہو جد سے گزرنے والے، یعنی تم اللہ تعالیٰ کی مقرر کی ہوئی حدود کو پھلا لگتے ہو اور اس کے محمرات کے ارتکاب کی جسارت کرتے ہو۔ **﴿وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمَهِ إِلَّا أَنْ قَاتُلُوا أَخْرِجُوهُمْ مِنْ قُرْيَاتُمْ إِنَّهُمْ أَنَّاسٌ يَتَطَهَّرُونَ﴾** ”اور نہیں تھا جواب اس قوم کا، مگر یہ کہ ان کو اپنی بستی سے نکال دؤ یہ لوگ بہت ہی پاک رہنا چاہتے ہیں، یعنی اپنے آپ کو اس فرش کام سے دور رکھنا چاہتے ہیں۔ **﴿وَمَا نَفَقُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيرِ﴾** (البروج: ۸۱۸۵) ”وہ ان پر صرف اسی بات پر ناراضی ہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے جو غالب اور قابل ستائش ہے۔“

﴿فَانْجِيْنِهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ﴾ کائنٰت مِنَ الْغَيْرِيْنَ ”پس ہم نے اس کو اور اس کے گھر والوں کو نجات دی، مگر اس کی بیوی کو رہ گئی وہ وہاں کے رہنے والوں میں، یعنی وہ پیچھے رہ جانے اور عذاب میں گرفتار ہونے والی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے لوط ﷺ کو حکم دیا کہ وہ اپنے گھر والوں کو لے کر راتوں رات وہاں سے نکل جائیں کیونکہ صح سویرے ان کی قوم پر عذاب ٹوٹنے والا ہے۔ حضرت لوط ﷺ اپنی بیوی کے سواتھا گھر والوں کو لے کر وہاں سے نکل گئے۔ اس عورت کو بھی اس عذاب نے آ لیا جوان بدکار لوگوں پر آیا تھا۔

﴿وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا﴾ اور ہم نے ان پر (پھروں کا) بینہ برسایا، یعنی ہم نے سخت گرم ھنگر کے پھران پر برسائے اور اللہ تعالیٰ نے اس بستی کو والٹ کراو پر نیچے کر دیا۔ **﴿فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ﴾** پس دیکھو، کیا ہوا نسخام گناہ گاروں کا۔ ہلاکت اور داعیٰ رسوائی۔

وَإِلَى مَدِينَ أَخَاهُمْ شَعِيبًا قَالَ يَقُولُ أَعْبُدُوا إِلَهَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ
اور (مجاہم نے) طرف مدین کی اگئے بھائی شعیب کو اس نے کہا ہے میری قوم ا العبادت کر کم اللہ کی نہیں ہے تمہارے لیے کوئی معیوب و ماءعکے
قَدْ جَاءَتُكُمْ بَيْنَهُ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخُسُوا
تحقیق آئی تمہارے پاس واضح دلیل تمہارے رب کی طرف سے، پس پورا کرو تم ماپ اور قول کو اور مت کم کر کے دو
النَّاسَ أَشْيَاءُهُمْ وَلَا تُقْسِدُ وَإِلَّا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا طَذْلِكُمْ خَيْرُكُمْ
لوگوں کو ان کی چیزیں اور مت فساد کرو تم زمین میں بعد اس کی اصلاح کے، یہ بہتر ہے تمہارے لیے
إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصْدِّونَ
اگر ہو تم مومن ۝ اور مت بیخو تم ہر ایک راستے پر ڈرتے ہو تم اور روکتے ہو
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ أَمَنَ بِهِ وَتَبْغُونَهَا عَوْجَاءً وَإِذْ كَرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا
اللہ کے راستے سے اس شخص کو جو ایمان لائے ساتھا اسکے اور حلاش کرتے ہو تم اس (راہ) میں کمی اور یاد کرو جب کہ تم تحوزے
فَكَثُرَكُمْ وَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَإِنْ كَانَ طَالِفَهُ
پس اس نے زیادہ کیا تمہیں۔ اور دیکھو! کیا ہوا تھا انجام فسادیوں کا ۝ اور اگر ہے ایک گروہ
مَنْكُمْ أَمْنُوا بِاللَّهِ أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَالِفَهُ لَمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّى
تم میں سے جو ایمان لایا اس پر کبھی گاہیوں میں ساتھا اسکے اور ایک گروہ ہے کہ نہیں ایمان لایا وہ پس صبر کرو تم یہاں تک کہ
يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا كَ وَهُوَ خَيْرُ الْحَكَمِينَ ۝

﴿وَإِلَى مَدِينَةٍ﴾ "مُدِينَةٍ کی طرف،" یعنی ایک معروف قبیلہ کی طرف **﴿أَخَاهُمْ شَعِيبًا﴾** "ان کے بھائی شعیب کو،" مبعوث کیا جو نبی میں ان کے بھائی تھے۔ جوانبیں اللہ وحده کی عبادت کی طرف دعوت دیتے تھے اور ناب تول کو پورا کرنے کا حکم دیتے تھے۔ وہ ان کو تلقین کرتے تھے کہ وہ لوگوں کو کم چیزیں نہ دیں اور کثرت معا�ی کے ارتکاب سے زمین میں فساد نہ پھیلا لیں۔ **﴿وَلَا تُقْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ﴾** "اور زمین میں خرابی مت ڈالوں کی اصلاح کے بعد یہ بہتر ہے تمہارے لیے اگر تم مومن ہو،" کیونکہ اللہ تعالیٰ کے حکم کی اطاعت کرتے ہوئے اور اس کے تقرب کی خاطر گناہوں کو ترک کرنا، بندے کے لیے ان گناہوں کے ارتکاب سے۔۔۔ جو اللہ جبار کی ناراضی اور جہنم کے عذاب کا باعث ہے۔۔۔۔۔ بہتر اور فائدہ مند ہے۔ **﴿وَلَا تَقْعُدُوا إِلَّيْكُلٍ صِرَاطٍ﴾** "اور ہر راستے پر نہ بیٹھا کرو،" یعنی لوگوں کے لیے راستوں پر گھات لگا کر نہ بیٹھو جہاں کثرت سے لوگوں کا گزر رہتا ہے اور تم ان راستوں سے لوگوں کو ڈراستے ہو۔ **﴿شَوَّدُونَ﴾** "ڈراتے ہو،" اور ان پر چلنے سے ان

کو دھمکاتے ہو۔ ﴿وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ﴾ اور اللہ کے راستے سے روکتے ہو۔ ”یعنی جو کوئی راہ راست پر چلنا چاہتا ہے اسے اللہ تعالیٰ کے راستے سے روکتے ہو۔ ﴿وَتَبْغُونَهَا عَوْجًا﴾ ”اور اس میں کبھی ڈھونڈتے ہو۔“ یعنی تم اللہ کے راستے میں کبھی چاہتے ہو اور اپنی خواہشات نفس کی پیروی میں اسے ٹیڑھا کرنا چاہتے ہو۔

تم پر اور دوسرے لوگوں پر واجب ہے کہ تم اللہ تعالیٰ کے راستے کی تعلیم اور احترام کرو جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لیے مقرر کر دیا ہے، تاکہ وہ اس کی رضا کی منزل اور عزت والے گھر تک پہنچنے کے لیے اس پر گامزن ہوں اور اللہ تعالیٰ اس کے سبب سے اپنے بندوں کو اپنی عظیم رحمت سے نوازے۔ تمہیں تو چاہئے کہ تم اس کی مدد کرو، اس کی طرف لوگوں کو دعوت دو اور اس کا دفاع کرو۔ نہ اس کے بر عکس کہ تم اس راستے کے راہبر بن کر اس کو مسدود کرو اور لوگوں کو اس راستے سے روکو، کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کی ناسپاٹی، اللہ تعالیٰ کے ساتھ عداوت اور سب سے درست اور معقول راستے کو ٹیڑھا کرنا ہے اور تم ان لوگوں کو برا بھلا کہتے ہو جو اس راستے پر گامزن ہیں۔

﴿وَإِذْكُرُوا﴾ اور اللہ تعالیٰ کی نعمت کو یاد کرو ﴿إِذْنَنَّمْ قَلِيلًا فَكَثُرْكُمْ﴾ ”جب کہ تم تھوڑے تھے، پس اس نے تم کو زیادہ کر دیا،“ یعنی تمہیں یہو یا، نسل اور صحت عطا کر کے تمہاری تعداد کو بڑھایا۔ اللہ تعالیٰ نے تمہیں کسی وبا اور کسی ایسی بیماری میں مبتلا نہیں کیا جو تعداد کو کم کر دیتی ہے نہ تم پر کوئی ایسا شمن مسلط کیا جو تمہیں ہلاک کر دیتا اور اللہ تعالیٰ نے تمہیں ٹکڑے ٹکڑے کر کے زمین میں ترتیک کیا۔۔۔ بلکہ یہ اللہ کا تم پر انعام ہے کہ اس نے تمہیں مجتن رکھا، تمہیں بے حساب رزق اور کثرت نسل سے نوازا۔ ﴿وَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ﴾ اور دیکھو کیا ہوا انجام فساد کرنے والوں کا،“ کیونکہ تم ان کی جمیعت میں تشتت اور افتراق اور ان کے گھروں میں وحشت اور ہلاکت کے مناظر کے سوا کچھ نہیں پاؤ گے۔ انہوں نے اپنے بارے میں اپنے پیچھے کوئی اچھے تذکرے نہیں چھوڑے، بلکہ اس کے بر عکس اس دنیا میں بھی لعنت ان کا پیچھا کر رہی ہے اور قیامت کے روز بھی ان کو سوائی اور فضیحت کا سامنا کرنا ہو گا۔

﴿وَإِنْ كَانَ طَالِيفَةً مِنْكُمْ أَمْنُوا بِاللَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَالِيفَةً لَمْ يُؤْمِنُوا﴾ اور اگر تم میں سے ایک فرقہ ایمان لایا اس پر جو میرے ہاتھ بھیجا گیا اور ایک فرقہ ایمان نہیں لایا،“ اور ایمان نہ لانے والا گروہ ان میں سے اکثریت کا گروہ ہے ﴿فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحُكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَكَمِينَ﴾ ”تو صبر کرو یہاں تک کہ اللہ فیصلہ کرے ہمارے درمیان اور وہ سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔“ پس وہ حق کو مانے والے کی مدد کرے گا اور حق کا ابطال کرنے والے پر عذاب واقع کرے گا۔